

✓ **NOVO!** Kompleti koles
 (zimski pnevmatike s platišči)
 ✓ Menjava pnevmatik
 ✓ Kontrolni pregled
 ✓ Nosilci za smuči
 ✓ Strešni kovčki

NAGRADNA IGRA!
 3 x brezplačne
 zimске poštice
 v Zeli am See/Kaprun.

Več informacij o zimski ponudbi in nagradni igri
 na pooblaščenem servisu Volkswagen.

Servis Volkswagen

Dominko d.o.o., Zadržni trg 8, 2251 Ptuj
 02 / 788 11 62, 788 11 64, 788 11 65

Šport
Nogomet • Po 42
 dneh zmaga Drave
Stran 11



Rokomet • Po
 razburjivi končnici
 delitev točk
Stran 12



Kolesarstvo •
 Ptuj ostaja zibelka
 slovenskega
 kolesarstva
Stran 21



Tokrat priloga
Moj denar
Stran 13-20

Spodnje Podravje • Lokalne volitve

V MO Ptuj prepričljivo dosedanji župan

V najmanjši mestni občini v Sloveniji, MO Ptuj, so se lokalne volitve 2006 iztekale po napovedih, dosedanji župan dr. Štefan Čelan je zmagal že v prvem krogu, kot je tudi sam napovedal. Kakšnih posebnih presenečenj glede izidov ni bilo, razen morda drugi krog v Dornavi. Tudi opaznih kršitev volilnega moška ni bilo. Volivci pričakujemo, da se bosta energija in zagnanost, ki smo jima bili priče v predvolilnem obdobju, ohranili v korist razvoja tako pri zmagovalcih kot porazenih.



Majda Goznik

Foto: Črtomir Goznik

**torkova
 izdaja**

Tednikov pogovor
M. Mrgole • Človek,
 ki je združil delavsko in
 kmečko zavarovanje
Stran 4



Po naših občinah
Ormož • Odlagališče
 morda vse do leta
 2014
Stran 6

Po naših občinah
Ptuj • Pokrajine več
 kot razvojna prilož-
 nost
Stran 8

Po naših občinah
Majšperk • Po
 letih prahu končno
 asfalt
Stran 9



Reportaže
Kredarica •
 Ekološke težave v
 visokogorju
Stran 25

Izobraževanje
Ljutomer • Gimna-
 zijci so se mudili na
 Švedskem
Stran 26

Gospodarstvo
Ptuj • Prihodnost
 gradijo na lastnih
 izdelkih
Stran 32



Slovenija • Lokalne volitve 2006

Zmagovalci in poraženci

Potem ko so se v nedeljo zvečer zaprla vrata več kot 3500 volišč po Sloveniji, je bilo v slabih dveh urah že znano, kdo so novi župani v 210 slovenskih občinah oziroma kje bo potreben še drugi krog volitev. Eden najbolj presenetljivih rezultatov se je brez dvoma zgodil v Ljubljani, kjer je Zoran Jankovič suvereno opravil z vso konkurenco, kot da je skoraj ne bi bilo. Podobno se je zgodilo na Ptuj, kjer še dan pred volitvami praktično ni bilo človeka, ki bi upal staviti, da bo župan znan že v prvem krogu, a Štefanu Čelanu je uspel veliki met, saj je drugouvrščen protikandidat Rajko Fajt uspel zbrati le slabih 17 odstotkov glasov.

Vsi rezultati so še vedno neuradni, kakšnih presenečenj ali popravkov pa vseeno ni več pričakovati – odstotek gor ali dol namreč ne bo spremenil zdaj že znanih dejstev.

V največjih, mestnih občinah bo drugi krog volitev potreben v Kranju, Mariboru, Novi Gorici, Novem mestu in Velenju. Župani pa so že znani v naslednjih občinah: Ljubljano bo v naslednjem mandatu vodil Zoran Jankovič (neodvisni kandidat), ki je zbral dobrih 63 odstotkov glasov, Celju bo načeloval Bojan Šrot (SLS), ki je zbral 78 odstotkov glasov, v Kopru

bo prvi mož še naprej Boris Popovič (Koper je naš) z zapanimi mu 70 odstotki glasov, Mursko Soboto bo vodil Anton Štihec (SDS, N.Si, SLS, DeSUS, AS), ki mu je zaupalo 53,3 odstotka volilnih udeležencev, na Ptuj je zmagal Štefan Čelan (LDS) s 56,7 odstotka, v Slovenj Gradcu pa je mandat dobil Matjaž Zanoškar (neodvisni) z 80,6 odstotka glasov.

V šestnajstih slovenskih občinah prave bitke za župana niti ni bilo, saj se je za vodstveno funkcijo prijavil le en kandidat. Tako so bili župani teh občin znani že pred volit-

vami, saj je bil za njihovo izvolitev potreben le en glas. Med njimi so Milan Gumzar (LDS) v občini Benedikt, Jože Doles (koalicija SDS, N.Si, SLS) v občini Bloke, Franc Pukšič (SDS) v občini Destrnik, Martin Brecl (neodvisni) v Dobrni, Daniel Kalamar (neodvisni) v občini Grad, Ludvik Orban (neodvisni) v občini Hodoš, Janko Jazbec (N.Si) v občini Horjul, Alojz Kaučič (SLS) v občini Juršinci, Valentin Južnič (SLS) v občini Kostel, Jožef Škalič (neodvisni) v občini Kuzma, Ivan Suhoveršnik (neodvisni) v občini Mozirje, Peter Misja (neodvisni) v občini Podčetrtek, Vilko Jazbinšek (SDS) v občini Tabor, Boris Podvršnik (SDS) v občini Zreče, Mirko Cvetko (N.Si) v občini Sveti Tomaž in Anton Butolen (LDS) v občini Žetale.

Večina novih (oziroma starih) županov je po prvem krogu volitev že znana, ponekod pa se bodo volivci morali odločiti še enkrat, v drugem krogu, ki bo čez slabe tri tedne, 12. novembra. Pa si pogledajmo, kako so se odrezali kandidati v spodnjepodravske občinah.

V Benediktu, kot rečeno, bo župan še naprej Milan Gumzar (LDS), saj v nedeljo ni imel protikandidata. Enako velja še za občine Destrnik, ki jo že od ustanovitve vodi Franc Pukšič (SDS) in tako bo še naprej, Žetale, kjer ostaja župan Anton Butolen (LDS), Juršinci, ki ji ostaja na čelu Alojz Kaučič (SLS), in Sv. Tomaž, ki ga vodi Mirko Cvetko.

V prvem krogu na nedeljskih volitvah pa so bili s potrebno večino glasov (nad 50 odstotkov) izvoljeni župani v naslednjih občinah Spodnje Podravja: občino Gorišnica bo še štiri leta vodil Jožef Kokot (SDS), ki je dobil 51,6 odstotka glasov, v Hajdini ostaja sedanji župan Radoslav Simonič (SLS), Majšperku bo načelovala Darinka Fakin (SLS), ki ji je v prvem krogu zaupalo 61,6 odstotka volivcev, prvi mož občine Markovci, sicer za las, ostaja Franc Kekec (SLS) z 51,7 odstotka zbranih glasov, novi župan občine Podlehnik je postal Marko Maučič (neodvisni) s kar 72,7 odstotka podpore, pri Sveti Ani je z 59,5 odstotka zbranih glasov zmagal Silvo Slaček (neodvisni), z enakim

MO Ptuj
Štefan Čelan (LDS, DeSUS, SMS)Benedikt
Milan Gumzar (LDS)Destrnik
Franc Pukšič (SDS)Gorišnica
Jožef Kokot (SLS, SDS)Hajdina
Radoslav Simonič (SLS)Juršinci
Alojz Kaučič (SLS)Majšperk
Darinka Fakin (SLS)Markovci
Franc Kekec (SLS)Podlehnik
Marko Maučič (neodvisni)Slovenska Bistrica
Irena Majcen (SLS, N.Si, DeSUS)Sveta Ana
Silvo Slaček (neodvisni)Sveti Andraž
Franc Krepša (N.Si)Sveti Tomaž
Mirko Cvetko (N.Si)Sveta Trojica v Slov. gorinah
Darko Fras (SLS)Trnovska vas
Alojz Benko (SLS)Zavrč
Miran Vuk (SLS)Žetale
Anton Butolen (LDS)**Uvodnik****Vrnitev odpisanih?**

Čeprav smo se tudi tokrat razdelili med zmagovalce in poražence, kar sami presodite, v kateri prijatni družbi ste, smo si po nedeljskem merjenju volje ljudstva vendarle vsi globoko oddahnili. Predvolilna vna nekaterih kandidatov je marsikje prerasla običajno političantsko šopirjenje in pocukrano besedičenje, kar je bilo prisotno tudi v našem mediju preko raznoraznih in na videz odmevnih dvobojev, odgovorov na odgovore in drugih predvolilnih nadaljevanj. Z raznimi na čase izredno nestrpnimi vsebinami, diskreditacijami in celo grožnjami samodržnežev smo doživljali že pravo verbalno nasilje. Še posebej osladno se je to odrazilo v zadnjem tednu, ko se je zadeva bližala vrhuncu in so se v javnosti že pojavile prve analize anket merjenja moči oziroma predvolilnega utripa med občani. Da ne omenjamo profesionalno nelojalnega dejstva, da so nekateri medijski pomagači, ki pač delajo za ljubi kruhek, v imenu naročnikov in njihovega kapitala včasih na eni ali drugi strani.

Kljub vsemu se je vendarle zgodila volja, očitno še vedno negotovega in ne dokončno odločenega ljudstva, ki je zaradi podobnih volilnih limanic in drsanja po ledu že nekaj let na svojevrstni preizkušnji. Kar precej županskih zmagovalcev je položilo izpit pred večino glasov svojega naroda kar v prvem krogu, še posebej odmevno se je to zgodilo v slovenski prestolnici. Dejstvo, da so doživeli velik uspeh predvsem neodvisni kandidati, potrjuje že navedeno tezo o naveličanosti, pravzaprav že kar utrujenosti naroda od političnega pritiska.

Čeprav dokončnih uradnih rezultatov v času tega pisanja še ni in čeprav kaže, da bo tehničar z večino glasov volilnega telesa vendarle ostala nagnjena v desno, si lahko takšen rezultat volitev razlagamo tudi kot svojevrsten udarec po prstih vladajoči desnosredinski koaliciji. In spet se je to posebej lepo odrazilo v prestolnici. Kajti očitno večini volilno aktivnih državljanov pokončne drže ni prav, kar počno, ni jim pri srcu njeno nespretno vtikanje v gospodarstvo ter raznorazne politične rošade sicer sposobnih ljudi, ki imajo eno samo napako, da pač niso na »pravi« strani. Naj bo kot poduk ali opozorilo, nekaj se je vendarle spremenilo in obrnilo, zagotovo bolj v levo kot v desno, zato bo čez dve leti v parlamentarnih volitvah zagotovo še razburljivo. Takrat naj bi se vendarle pokazalo, kaj narod resnično hoče in želi. Nekateri napovedujejo celo povratek odpisanih, ki so bili poraženi pred dvema letoma in so si očitno od tega že dovolj opomogli. Kakorkoli že, naj se zgodi volja naroda.

Martin Ozmec

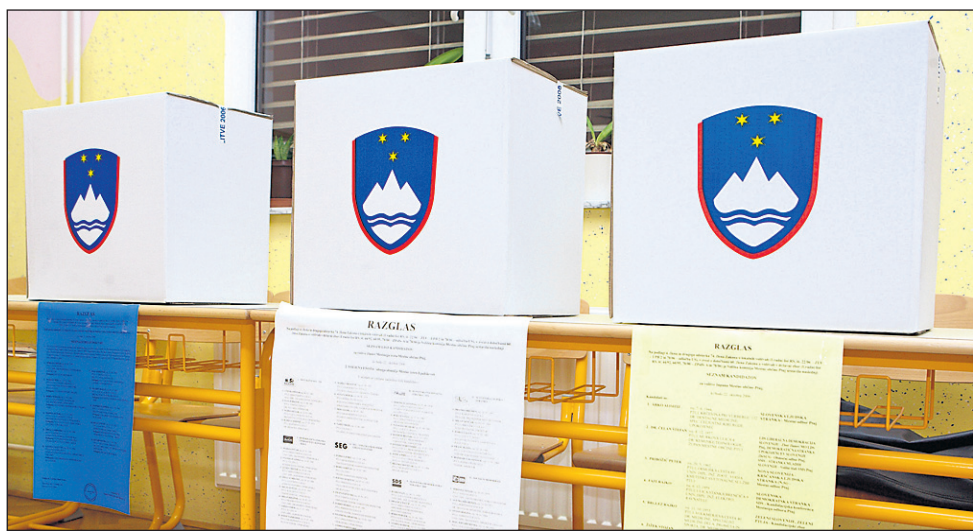


Foto: Črtomir Goznik

rezultatom je županske volitve dobil Darko Fras (SLS) v občini Sv. Trojica v Slovenskih goricah, Franc Krepša (N.Si) bo s podporo 59,1 odstotka glasovalcev vodil občino Sv. Andraž, v Slovenski Bistrici ostaja županja Irena Majcen (SLS) s 64,04 odstotka, občini Trnovska vas bo načeloval Alojz Benko (SLS) z zbranimi 51,2 odstotka glasov, v občini Zavrč pa ostaja župan Miran Vuk (SLS) z zbranimi 75,4 odstotka glasov.

Presenečenje v Dornavi, zelo tesno ponovno v Vidmu

In kje bo drugi krog volitev? Po pričakovanju se bo zgodil v novi občini Cirkulane, kjer po prvih rezultatih resnično ni kandidata, ki bi imel vidno prednost. V drugem krogu se bosta, glede na zbran odstotek podpore tistih, ki so volili, pomerila neodvisni kandidat Stanislav Golc (26,6 %) in Janez Jurgec, SDS (22,4 %). Veliko presenečenje je prav gotovo rezultat prvega kroga v občini Dornava, kjer se je po tihem računalo na zmago

dosedanjega župana Franc Šegule, rezultati pa so pokazali drugačno sliko: Franc Šegula je namreč zbral (le) 34,3 odstotka glasov volivcev, Rajko Janžekovič (N.Si) pa 46,3 odstotka. Drugi krog bo v tej občini prav gotovo zelo zanimiv. Enako velja tudi za Kidričevo, kjer se bosta drugič pomerila Jožef Murko (LDS), ki je v prvem krogu dobil 36,1 odstot-

ka glasov, in Anton Leskovar (SDS + N.Si) s 25,4 odstotka glasov. V Lenartu se bo bitka za župana bila med Janezom Krambergerjem (SLS), ki se je v drugi krog uvrstil s 37,2 odstotka podpore, in Marjanom Bezjakom (SDS) z 29,1 odstotka. Tudi v Ormožu prvič ni uspelo nobenemu. Napeto bo še naprej, vse do druge novembrske nedelje,

ko se bodo volivci odločali med sedanjim županom Viljem Trofenikom (neodvisni), ki je v prvem krogu dobil 40,2 odstotka glasov, in Alojzom Sokom (N.Si) z zbranimi 29,7 odstotka glasov. Še enkrat bodo volili tudi v občini Sv. Jurij v Slovenskih goricah, kjer se bodo morali odločiti med kandidatom Miroslavom Breznikom (neodvisni) z zbranimi 43 odstotki podpore iz prvega kroga ter Jožefom Škrlecem (SDS) s 37 odstotki glasov.

Situacija izpred štirih let pa se je ponovila v občini Videm, kjer v drugi krog z minimalno medsebojno razliko vstopata Friderik Bračič (SLS), ki je v nedeljo zbral 41,5 odstotka glasov, in Branko Marinič (SDS) s 40,5 odstotka podpore.

V vseh naštetih občinah, kjer je nujen drugi krog volitev, bo torej še zelo vroče in napeto. In to brez izjeme.

SM



Foto: Črtomir Goznik

Ptuj • Sedanji župan slavil že v prvem krogu

Na prvem mestu interesi občine

V MO Ptuj se je za županski stol potegovalo sedem kandidatov. Volivke in volivci so največ glasov že v prvem krogu namenili dosedanjemu županu dr. Štefanu Čelanu.



Foto: Črtomir Goznik

Dr. Štefan Čelan je volilno zmago slavil že v prvem krogu, tako kot je napovedal. Na fotografiji z ženo Andrejo pri rezanju torte. Slavje v gostilni PP na Novem trgu, kjer je volilni štab ptujskega LDS čakal na izide volitev, je trajalo pozno v noč.

»Izredno vesel sem ponovnega zaupanja, ki so mi ga namenile volivke in volivci, še zlasti zato, ker sem imel izredno močno konkurenco solidnih kandidatov, ki so vsak na svojem delovnem področju in v življenju že veliko dosegli. Zahvaljujem se jim za korektno volilno kampanjo. Želim si, da bi z njimi sodeloval na takšen ali drugačen način tudi v bodoče ter jih vabim k sodelovanju. Noč bo minila v praznovanju. Že v ponedeljek pa bo potrebno ponovno podvihat rokave in takoj pričeti delo. Želim si tudi, da bi se novi mestni svet in delovna telesa čim prej konstituirali in da se lotimo priprave novega proračuna. Glede na to, da sem si ogle dal vse liste za mestni svet, sem prepričan, da bo tokratna sestava mestnega sveta še boljša, kot je bila prejšnja. S tako ekipo, verjamem, da bomo interese občine vedno postavljali pred osebne ali strokovne,« je po ponovni izvolitvi za župana MO Ptuj povedal dr. Štefan Čelan.

MG

V Destrniku le 42-odstotna udeležba

Po zbranih podatkih je občinske funkcionarje volilo 970.271 od skupno 1.668.771 volilnih upravičencev, kar predstavlja 58,10 odstotka. Najnižja je bila v povprečju volilna udeležba v mestnih občinah, saj je znašala 55,51 odstotka. Med mestnimi občini je sicer najvišji odstotek volilne udeležbe zabeležen v občini Koper (60,66), neslavno najnižji pa v občini Celje (44,67). Na Ptujju je volilo 53,24 odstotka volilnih upravičencev.

Po ostalih občinah Spodnjega Podravja je bil odziv na volitvah takšen: Benedikt (49,86), Cirkulane (61,81), Destrnik (42,16), Dornava (66,16), Gorišnica (72,86), Hajdina (63,40), Juršinci (45,46), Kidričevo (59,53), Lenart (56,87), Majšperk (63,63), Ormož (62,10), Podlehnik (65,98), Ptuj (53,24), Središče ob Dravi (57,85), Sv. Ana (71,03), Sv. Trojica v Slov. Goricah (72,78), Sv. Andraž v Slov. Goricah (75,92), Sv. Jurij v Slov. Goricah (73,04), Sv. Tomaž (63,47), Trnovska vas (68,88), Videm (65,78), Zavrč (62,50) in Žetale (59,7).

Uradno je sicer najnižja udeležba v državi zabeležena v občini Horjul, kjer je volilo 42,11 odstotka volilnih upravičencev, takoj za njim pa se je na neslavno drugo mesto uvrstila občina Destrnik z 42,16-odstotno udeležbo.

Največ volivcev pa je odšlo na volišča v občini Solčava – kar 84,34 odstotka.



Foto: Črtomir Goznik

Komentiramo

Zrcalce, zrcalce ...

Pred letošnjimi lokalnimi volitvami smo se tudi pri Štajerskem tedniku odločili, da s pomočjo strokovnjakov za izvajanje javnomnenjskih raziskav ugotovimo, kako kaže posameznim županskim kandidatom in strankam na našem območju. Rezultate raziskave ste lahko prebrali v petkovi številki, 13. oktobra, na straneh 3, 4 in 5.

Potem se je na nas usul plaz užaljenosti: »Ni res, kar ste zapisali!« »Zahtevamo opravičilo!« »Bo že ustrezen organ preučil, v kolikšni meri ste kršili zakon o medijih!« »Zaradi takšnih vsebin boste izgubili državna sredstva za medije!«

Seveda smo zato nedeljske večerne rezultate spremljali še pozorneje in primerjali »našo« raziskavo z dejanskimi rezultati. In ugotovitve?

Čeprav je bila v času naše raziskave še več kot tretjina anketirancev neopredeljena, je v vseh anketiranih občinah na prvem mestu isti kandidat, kot ga je pokazala naša anketa. Odstotki so seveda drugačni kot v anketi, ampak dejstvo je, da je v Ptujju na prvem mestu dr. Čelan, v Ormožu Vili Trofenik, v Gorišnici Jožef Kokot, na Vidmu Friderik Bračič in v Kidričevem (kjer so si po naši anketi trije kandidati delili prvo mesto) gresta v drugi krog dva od naših »zmagovalcev«, Anton Leskovar in Jože Murko.

Komu naj se torej opravičimo? Tistim, ki jim je naše zrcalce pokazalo pravo podobo, čeprav so se v svojem videli veliko lepšega? Naj se opravičimo bralcem, ker so morali zaradi letošnjih volitev v skladu z nedavno sprejetimi novostmi zakona o medijih brati samopromocijske tekste županskih kandidatov? Naj rečemo, da ni zmagal oranžni, ampak vijoličasti, in to zato, ker je pač tako nekemu všeč?

Volivci smo svoje povedali. Nekaterim kandidatom se je najbrž greben malo zmanjšal in se bodo poslej manj petelinili. Če pa komu odločitev ni všeč, naj kritično pogleda nase, ne na tiste v svojem okolju, ker bo najbrž lažje spremenil sebe kot svoje »ljube volivce!«

Jože Šmigoc

Tednikov pogovor • Častni občan mestne občine Mitja Mrgole

Človek, ki je združil delavsko in kmečko zavarovanje

Primarij Mitja Mrgole, dr. med., je častni občan mestne občine Ptuj, zadnja tri leta je na čelu občinske borčevske organizacije. Po značaju je umirjen in preudaren človek. Že dve desetletji je v družbi upokojencev, sicer pa je oče dveh otrok, sadove svojega bogatega in zdravstvu predanega življenja pa uživa v družinski hiši Ob Grajeni, kjer se z ženo Tatjano veselita druženja s tremi vnuki ter z veseljem obdelujeta vrt z nekaj sadnimi drevesi.

Mitja Mrgole je bil rojen 19. oktobra 1926 v Ptujju in svojemu mestu je posvetil tudi najaktivnejši del svojega izredno razgibanega in strokovno bogatega življenja. Ves čas se je razdaljal in posvečal predvsem ljudem in njihovega zdravju. Razlog več, da smo ga ob 80-letnici povabili na Tednikov pogovor.

Gospod Mrgole, kakšni so vaši spomini na mlada leta v našem mestu?

»Predvsem lepi. Tukaj sem bil rojen in tu živim pretežno del svojega življenja. V Ptujju sem hodil tudi v osnovno šolo in nato še gimnazijo, vendar je nisem končal takoj, saj so nas leta 1941 pregnali. Vso družino, najprej na Hrvaško, nato na Dolenjsko. Ker sem decembra 1941 kot novomeški gimnazijec sodeloval v dijaških demonstracijah, so me izključili iz vseh šol takratne Italije.«

Ste se zaradi tega tako zgodaj pridružili partizanom?

»Morda tudi. Takrat smo živeli v Trebnjem in kot 16-letni narodno zaveden mladenič, poln naprednih idej in slovenstva, sem se 8. septembra 1943 pridružil osvobodilni fronti, oziroma partizanom. Sicer sem začel že pred kapitulacijo Italije, bil sem pri narodni zaščiti, bil sem tudi na komandi mesta Trebnje, pa na rajonskem odboru, začel pa sem kot čisto navaden kurir. Med vojno sem bil dvakrat ujet, enkrat na Dolenjskem s strani domobrancev, ko sem nosil pošto skozi Trebnje, vendar so me po zaslugi domobranskega oficirja, ki je bil doma s Hajdine in verjetno še danes živi, nekako spustili. No, drugič pa so me ujeli Nemci, takrat pa sem moral v delovni bataljon, s katerim smo v Postojni gradili bunkerje.«

Kaj pa po vojni?

»Takoj po vojni pa sem se vrnil v Ptuj, opravil gimnazijske izpite in se, tako kot oče, vpisal na študij medicine. Zadnji izpit sem opravil leta 1952 v prvi povojni generaciji populne Medicinske fakultete Univerze v Ljubljani. Že naslednje leto sem dobil prvo delovno mesto zdravnika-stažista v ptujski bolnišnici, kjer sem po dveh letih dela, leta 1959, opravil specializacijo iz interne medicine z odliko.«

In po tem ste ostali v Ptujju?

»Da, leta 1961 sem bil sicer imenovan za vršilca dolžnosti direktorja Zdravstvenega doma v Ptujju, po upokojit-

vi dr. Kuharja pa sem bil že naslednje leto imenovan za ravnatelja Splošne bolnišnice Ptuj. Od združitve zdravstvenega doma z bolnišnico v Zdravstveni center Ptuj - Ormož sem potem kot direktor tega centra delal vse do upokojitve leta 1983. Kot stažist sem opravljal delo v otroških posvetovalnicah in splošnih ambulanzah na terenu, vendar tudi kot direktor bolnice ter kasneje centra nisem želel prenehati opravljanja svojega poklicnega dela. Še danes si štejem v čast, da sem vse do upokojitve obdržal bolniške postelje, tako da nisem nikoli izgubil stika z bolniki. Kot specialist sem med drugim uvedel novo metodo - elektrokardiografsko preiskavo srca, ki so jo takrat izvajale redke bolnišnice.«

Za vaše strokovno in organizacijsko delo ste prejeli tudi strokovni naziv primarij?

»Da, ta strokovni naziv mi je podelil Zvezni sekretariat za zdravstvo. Dejansko sem veliko časa posvetil tudi razvoju bolnišnice in zdravstvenega varstva v Ptujju in Ormožu, tudi kot večkratni predsednik občinskega sveta za zdravstvo in tudi kot član komisije za izdelavo mreže zdravstvenih postaj pri Okrajnem ljudskem odboru Ptuj leta 1955, ves čas sem tvorno vplival na razvoj in organizacijo zdravstvene mreže na ptujskem območju.«

Menda vam je v tistem času na področju zdravstva uspelo kar precej pridobitev?

»Leta 1986 sem posodobil in reorganiziral fizikalno terapevtsko dejavnost v bolnišnici, naslednje leto sem s pomočjo strokovnih vodij oddelkov izdelal večletni program razvoja in izgradnje bolnišnice. Zrasle so nove stavbe, kirurški oddelek s sodobnim operativnim blokom, oddelek za intenzivno nego in terapijo, oddelek za transfuzijo krvi, sodobna centralna bolnišnična lekarna, tudi nov centralni laboratorij, pa očesna in ušesna specialistična ambulanta, centralna sterilizacija, nova sodobna kuhinja s centralno razdelitvijo hrane ter nekaj drugih organizacijskih enot. Bil sem tudi član komisije za izgradnjo bolnišnice v Ptujju in Mariboru, in ko so ukinili bolnišnico za tuberkulozo v Ormožu, sem to preusmeril v psihiatrični oddelek bolnišnice Ptuj, ki je s svojo dejavnostjo pokrivala celotno



Foto: M. Ozmec

Primarij Mitja Mrgole, dr. med., je kljub osmim križem še vedno vitalen in aktiven človek.

severovzhodno Slovenijo.«

Kakšno pa je vaše mnenje o samostojni Sloveniji, nam je sedaj drugače, bolje kot prej?

»Vsekakor; v začetku je bilo sicer nekaj zategnenosti, zadnja leta pa je to vendarle že malce popustilo, ljudje so se sprostiti, zlasti tisti, ki so bili prej malce utišani. Sicer pa takoj po osamosvojitvi ni bilo najboljših, saj se je začel uvajati kapitalizem, ljudje so ostali brez služb, delavske pravice so se začele ožiti. Mislim, da je bilo vse skupaj narejeno malce na hitro. Če bi bilo bolj postopno, ne bi bilo tako boleče. Sicer pa je za tiste, ki so v službah, in tudi za tiste, ki imajo pokojnine, standard vendarle nekoliko višji, čeprav je vmes še veliko negotovosti.«

Kaj pa menite o partizanah danes? Zdi se, kot, da »mora biti« nekatere sram, da so bili med nji-

mi. Mar ne doživljamo tlačenja partizanščine?

»Žal je to zelo res, čeprav me zelo čudi, da se to dogaja, a jaz sem na to še vedno ponosen. Tisti, ki so bili takrat s srcem zraven, ki so dali skozi vse to, kar smo dali mi, se najbrž ne bi smeli obrniti. Sicer jih po svoje razumem, ljudi je strah, tudi zaradi dela, navsezadnje strah jih je tudi za svoje družine. In morda sem tudi zaradi vsega tega sprejel mesto predsednika borčevske organizacije, čeprav sem bolj mile narave. Nisem kakšen zagrizen, napadalen partizan, vendar se mi ne zdi prav, kar se danes dogaja, čeprav se vse skupaj že umirja. Žal so najhujši prav tisti, ki niso bili partizani, ki so bili na drugi strani. Pa tudi ne vsi; jaz imam še danes nekaj dobrih prijateljev med tistimi, ki so bili takrat domobranci.«

Že dobri dve desetletji ste med upokojenci. Kaj

počnete poleg tega, da ste predsednik borčevske organizacije?

»Moram reči, da sem kar precej časa redno smučal, vedno sem bil telesno aktiven, vendar sem žal moral to opustiti zaradi zdravja. Sicer pa se sedaj rad ukvarjam z vrtičkanjem, poleti še vedno rad čolnarim, nekaj let sem bil tudi predsednik Brodarskega društva Ranca, v veliko veselje pa mi je, če se lahko posvetim tudi kateremu od treh vnukov.«

Ste tudi častni občan mestne občine Ptuj. V čem vidite bodočnost razvoja tega mesta?

»Predvsem v turizmu, tu se po mojem lahko naredi še največ, nikakor pa ne smemo zanemariti drobnega gospodarstva, podjetništva. Tega bi moralo biti še več. Kakšnih večjih tovarn najbrž ne bomo imeli, velike možnosti pa vi-

dim tudi v razvoju kmetijstva. Tu imamo še precej rezerv.«

Ptujska bolnišnica ima sedaj novega direktorja. Ali gre še vedno v korak s časom?

»Mislim, da, sicer pa ima ptujska bolnišnica to smolo, da je preblizu mariborske. Ko sem prevzel to bolnišnico, so mi v medicinskih krogih v Ljubljani nekajkrat rekli, da bi bilo treba ptujsko bolnišnico ukiniti. Na srečo se to ni zgodilo, saj smo bili dovolj vztrajni in danes je to zagotovo sodobna zdravstvena ustanova, na katero smo lahko samo ponosni.«

Osem desetletij je za vami, a ste še vedno vitalni in zdravi. Obstaja za to kakšen poseben recept?

»Ne vem, moram reči, da se enostavno nikoli nisem imel časa ubadati sam s sabo, vedno sem bil v pogonu, jedel sem normalno, nikoli nisem kadil in ne pil, razen nekaj bežnih poskusov v mladosti in partizanih, pretiraval pa nisem nikoli in v ničemer.«

Kaj pa zdrav način prehrane, so pomembni bogati zajtrki?

»Seveda so pomembni, pa še kako, ampak jaz ne zajtrkujem; vstajam okoli pete ure, spijem kavo, ko sem še bil še v službi, sem bil ob šestih med prvimi na delovnem mestu. Tudi tam sem spil še kakšno kavico, no danes pa čez dan spijem morda dve ali tri kavnice, več mi ne prija.«

Vas ob jubileju prežema jo kakšne posebne želje?

»Niti ne, predvsem zdravja si želim, zase in za vso družino, da bi oba otroka ostala v službah in da bi se moji trije vnuki dobro šolali in naju z ženo čim večkrat obiskali.«

M. Ozmec



Foto: M. Ozmec

V času delovanja Mitje Mrgoleta je ptujska bolnišnica zaposlila veliko novega zdravniškega in medicinskega kadra, pet zdravnikov je pridobilo strokovni naziv primarij, en zdravnik in biokemik pa sta postala doktorja znanosti. Pomembna je tudi posodobitev medicinske opreme, še posebej so ponosni na rentgenološki oddelek, ki je prvi v Sloveniji dobil najsodobnejšo rentgensko aparaturo, med prvimi pa so uvedli tudi ultrazvočno diagnostiko. V letih od 1965 do 1973 je bil Mitja Mrgole poslanec Socialno-zdravstvenega zbora Republiške skupščine. Ker je poznal zdravstveno in socialno stanje kmečkega prebivalstva, je kot član komisije za izdelavo zakona o zdravstvu in zdravstvenem zavarovanju pripomogel, da so takrat združili delavsko in kmečko zavarovanje. To je pomembno izboljšalo zdravstveno varstvo in socialno varnost kmetov v Sloveniji. S preselitvijo ambulantnega dela fizikalne terapije iz bolnišnice v Ptujске toplince pa je omogočil, da so Terme pridobile status termalne zdravilišča.

Ptuj • Dr. Bojan Pahor predčasno zapušča direktorsko mesto v Bistri

Odhaja prostovoljno

Direktorsko mesto zapuščata dr. Bojan Pahor, direktor ZRS Bistra, in Matjaž Gerl, direktor KKS, d. d., Ptuj. V obeh primerih gre za predčasen odhod, za katerega sta se odločila sama, tako vsaj pravi-ta. Pahor po treh letih direktorovanja, Gerl pa po dveh.

Pahor je bil pripravljen pojasniti svoj odhod, Gerl bo to storil šele konec oktobra oziroma v začetku novembra, sicer pa je pisno odpoved podal že julija, po pogodbi ima šestmesečni odpovedni rok, neuradno naj bi ga po dogovoru skrajšali za mesec dni. Obe odpovedi, glede na volilni čas, vzbujata takšne ali drugačne dvome, tudi špekulacije, vezane na izid župan-

skih volitev na Ptuj, kar pa Pahor odločno zavrača. Njegova odpoved »ne bi smela vplivati na volilna dogajanja«. »Rezultati dela Bistre so javni, rezultati dela, ki jih dosegamo, so dobri. Gre pač za to, da se priložnosti, ki se pojavijo, izkoristijo ali pa ne. Ocenil sem, da bi to priložnost želel in hotel izkoristiti,« poudarja, Bojan Pahor, »ker je pač vezana na odpoved direktorova-

nja, sem se pač odločil.«

Dr. Bojan Pahor, direktor ZRS Bistra Ptuj, je o svoji odpovedi, ki nosi datum 1. september 2006, za javnost povedal: »V bistvu informacija deloma drži, in sicer v tem smislu, da bom po novem letu opravljal določene druge naloge, v industriji, ki niso kompatibilne s pozicijo direktorja, gre za nasprotje interesov, zato obeh sočasno

ne morem izvajati. Zaposlitev v Bistri bom ohranil, s svojim znanstveno-raziskovalnim in drugim delom bom pomagal inštituciji izvajati naloge, za katere je bila ustanovljena. Še vedno bom delal na konkretnih projektih in bom vodil znanstveno-raziskovalno delo v Bistri. Z direktorskega mesta odhajam s prvim januarjem leta 2007,« je o odhodu z direktorskega položaja v Bi-



Foto: Črtomir Goznik
Dr. Bojan Pahor, direktor ZRS Bistra, po treh letih direktorovanja zapušča direktorski stolček, ne pa tudi Bistre.

stri povedal dr. Bojan Pahor.

Na vprašanje, ali je projekt v industriji, zaradi katerega zapušča položaj direktorja, vezan na konkretno vodenje katerega od podjetij na Ptuj, oziroma v njegovi bližini, je odgovoril: »Za potrebe oprav-

ljanja nalog v industriji bom v soglasju s svetom zavoda s prvim januarjem leta 2007 odprl svoje podjetje, ki bo opravljalo določene naloge na trgu, ki jih kot direktor sicer ne bi smel opravljati. O samem projektu v tem trenutku še ne morem nič povedati, ker še ni nič podpisanega.«

Postopek javnega razpisa za novega direktorja bodo začeli konec oktobra. Izbrali naj bi ga do konca novembra. Kdo ga bo nasledil na direktorskem mestu, Pahor v tem trenutku ne ve nič. Vse naj bi bilo odvisno od razpisa oziroma od tistih, ki se bodo odzvali na razpis in bodo izpolnjevali razpisne pogoje. Nasledniku bo pomagal, da bo čim lažje in čim hitreje prevzel direktorske posle.

MG

Ptuj • Ekonomsko-socialni svet tudi v Spodnjem Podravju

Sporazum že podpisalo 21 socialnih partnerjev

V sejni sobi Mestne občine Ptuj so v petek, 13. oktobra, podpisali Sporazum o ustanovitvi Pokrajinskega ekonomsko-socialnega sveta Spodnjega Podravja, v okviru katerega je za sedaj povezanih 21 socialnih partnerjev, oziroma občin, sindikatov, gospodarskih in drugih organizacij, Gospodarske in Obrtne zbornice ter ustanov s tega območja; sicer pa ostaja odprt tudi za druge.

Kot je povedal župan mestne občine Ptuj **dr. Štefan Čelan**, je podpis omenjenega sporazuma plod prizadevanj, ki so jih pričeli pred dobrim letom na pobudo Rastka Plohla, predsednika Neodvisnih sindikatov Slovenije, saj so menili, da je ekonomsko-socialni svet potreben za reševanje tovrstne problematike tudi na območju Spodnjega Podravja. Kar nekajkrat so se sestali s predstavniki delojemalcev oziroma sindikatov, s predstavniki delodajalcev, Obrtne in Gospodarske zbornice ter občin z območja Spodnjega Podravja. Skupaj so snovali in sprejeli najprej pravila o delovanju, nato pa še vsebino Sporazuma o ustanovitvi Ekonomsko-socialnega sveta Spodnje Podravje. Za

sekretarja tega tripartitnega posvetovalnega foruma so imenovali **Branka Novaka**, med drugim pa sklenili, da je osnovni cilj vseh udeleženi socialnih partnerjev predvsem izboljšanje socialne slike in stanja na območju Spodnjega Podravja.

Pobudnik za ustanovitev tega sveta **Rastko Plohl** je dodal, da gre za novo kvaliteto delavskega razreda oziroma nov socialni organ na področju skrbi za delavski razred na območju Spodnjega Podravja, ki zajema blizu 15.000 zaposlenih. Sicer pa gre za neprofitno institucijo, kjer vsak partner praktično financira svoj del. Na pobudo kateregakoli partnerja naj bi obravnavali predvsem vprašanja, ki se nanašajo na

zaposlovalno politiko, gospodarski razvoj in razvoj infrastrukture, vzpodbujanje razvoja regije s skupnim nastopom na republiški ravni, vzpodbujanje razvoja malega gospodarstva, komunalne politike s poudarkom na cenah, stanovanjske politike, politike na področju šolstva, vzgoje, izobraževanja in kulture, priprave kolektivnih pogodb, zagotavljanja pravne varnosti in pravne zaščite občanov ter obravnavanja predlogov zakonov, ki se nanašajo na to regijo.

Sporazum o ustanovitvi Ekonomsko-socialnega sveta Spodnje Podravje so do sedaj podpisali župani mestne občine Ptuj ter občin Ormož, Destrnik, Dornava, Markovci, Majšperk, Žetale, Sv. Andraž

in Juršinci, pa Neodvisni sindikati Slovenije, Sindikat novinarjev Slovenije, območni organizaciji Zveze svobodnih sindikatov Podravja in Ptuj, Območni policijski sindikat

Podravja, območna odbora SVIZ v Ptuj in Ormožu, Gospodarska zbornica Slovenije - območna enota Maribor, Območna obrtna zbornica Ptuj, Center interesnih dejav-

nosti Ptuj, Center za socialno delo iz Ptuj, ptujška območna enota Zavoda RS za zaposlovanje ter Klub ptujskih študentov.

M. Ozmec



Foto: M. Ozmec
Med podpisom sporazuma so bili v sejni sobi Mestne občine Ptuj (z desne) župan dr. Štefan Čelan, sekretar sveta Branko Novak in pobudnik za njegovo ustanovitev Rastko Plohl.

Varaždin • Na sejmu podjetniki iz Podravja in Pomurja

Sodelovanje se izkazuje tudi ob pripravi projektov

Obrtnega sejma ter sejma lova, ribolova in turizma v Varaždinu na Hrvaškem so se udeležili tudi podjetniki iz območnih obrtnih zbornic (OOZ) pomurske in podravske regije.

V organizaciji obrtne zbornice varaždinske županije je sejem potekal že 13., prvič pa so na skupnem razstavnem prostoru nastopile OOZ celotnega Spodnjega Podravja in Pomurja, saj so se za predstavitev odločili v Gornji Radgoni, Lendavi, Ljutomeru, Murški Soboti, Ormožu in Ptuj. Medtem ko so Ormožani in Lendavčani svoje proizvode in izdelke razstavljali na nekoliko večjem prostoru (30 kvadratnih metrov), so preostale zbornice promovirale zgolj reklamni material svojih članov. »Takšna ali drugačna oblika predstavitve je vsekakor dobrodošla. Naši

člani dokazujejo svoje obrtno-podjetniške dejavnosti ne le na domačih predstavitev, ampak tudi na tujem. Pri sosedih v Varaždinu smo bili zelo dobro sprejeti in bomo zagotovo še sodelovali,« je po zaključku sejma povedala sekretarka OOZ Lendava Danica Kovač. Sodelovanje pa se izkazuje tudi v skupni pripravi različnih projektov skupnosti Interreg, kjer v sosedskih programih nastopajo ob hrvaških obrtnih zbornicah iz Varaždina in Čakovca tudi mnoge OOZ iz Slovenije.

Pomursko-podravski obrtniki in podjetniki bodo imeli naslednji večji izziv na ob-

močju republik bivše skupne države 21. in 22. novembra na poslovnem srečanju v Tetovu v Makedoniji. O možnostih nadaljnega sodelovanja in navezovanja poslovnih stikov z makedonskimi in albanskimi obrtniki se bodo pogovarjali slovenski podjetniki, ki se ukvarjajo z lesnopredelovalno in kovinarsko dejavnostjo ter predelavo plastičnih mas, gradbeništvom in živilstvom. Prvi dan, v torek, bo plenarni del srečanja, naslednjega dne pa bodo potekali dvostranski pogovori med posameznimi obrtniki in podjetniki.

Niko Šošarič



Foto: Niko Šošarič
Pomurske in podravske območne obrtne zbornice so se predstavile na sejmu v Varaždinu.

Ormož • Strokovno posvetovanje o sanaciji odpadkov

Odlagališče morda vse do 2014

V ambientu ormoškega gradu se je ta teden v okviru izvajanja projekta **Trajnostna sanacija odlagališča komunalnih odpadkov Dobrava, LIFE03** odvilo drugo strokovno posvetovanje z naslovom **Sonaravna sanacija odlagališč odpadkov.**

Posvetovanje je organizirala Občina Ormož, ki je v projektu nastopala kot upravičenec, v sodelovanju s podjetjem Limnos, d. o. o., kot podizvajalcem in Univerzo v Ljubljani, Fakulteto za kemijo in kemijsko tehnologijo kot partnerjem v projektu.

Posvet se je dogajal v Ormožu, kjer se je v zadnjih letih odvijal edini primer trajnostne sanacije odlagališča

odpadkov, ki je bil sofinanciran tudi s strani evropskega projekta LIFE 03. Skupna vrednost projekta LIFE03 znaša 594.721 evrov, EU pa ga sofinancira iz programa LIFE Okolje v višini 267.097 evrov. Številne udeležence je v imenu občine pozdravil podžupan Miroslav Tramšek.

Sam posvet se je ukvarjal s strokovnimi tematskimi sklopi, kot so ekoremediacije,

uporaba čistilnih naprav za čiščenje izcednih voda komunalnih odlagališč, spremljanje delovanja prototipa Limnotop z biomonitoringom in podobno. Za naše okolje zanimiva je bila tema o Ravnanju z odpadki in pridobitvi okoljevarstvenega dovoljenja IPPC za odlagališče odpadkov Dobrava Ormož. Odlagališče komunalnih odpadkov Dobrava je nastalo kot posledica

naključnega odlaganja na zakritem kraju na družbenem zemljišču. V zadnjih 30 letih se je razraslo v 400 metrov dolgo in 100 metrov ozko deponijo pretežno komunalnih odpadkov. Iz prispevka Pavle Majcen in Ludvika Hriberška izvemo, da sta Občina Ormož in Komunalno podjetje Ormož, d. o. o., leta 2000 podpisala izvajalsko pogodbo za sanacijo odlagališča: »Najprej je bila zgrajena rastlinska čistilna naprava za čiščenje izcednih vod iz saniranega dela odlagališča. Komunalno

podjetje je prvo fazo sanacije izvajalo dve leti, junija 2002 pa je bila podpisana koncesijska pogodba o upravljanju odlagališča nevarnih odpadkov. V nadaljevanju izvedbe sanacije je potekal projekt LIFE z naslovom Sonaravna sanacija odlagališča odpadkov. Zgrajena je bila tudi 50-tonska mostna tehtnica in upravni prostor za prevzem odpadkov, nato ureditev za lednih meteoritnih vod. V letih 2005 in 2006 se nadaljuje II. faza sanacije. Za odlagališče nevarnih odpadkov Dobrava Ormož ima podjetje pridobljeno tudi okoljevarstveno dovoljenje.

Ludvik Hriberšek je pojasnil, na kakšen način je bilo odlagališče sanirano: »Odlagališče je sanirano v skladu s sodobnimi evropskimi in slovenskimi standardi. Vsi odpadki so bili odkopani, odpeljani, da je bila lahko izkopana gradbena jama, v katero

smo položili talno drenažo, na njo polietilensko folijo, geotekstilno zaščito in 30-centimetrsko plast gramoza. Zgrajena je bila tudi čistilna naprava in namakalni sistem, da se izcedne vode očistijo in ponovno uporabijo, hkrati pa ni iztoka izcednih vod v vodotok, ampak gre za zaključen krog, ki onemogoča dodatno onesnaženje okolja. Saniranih je bilo okrog 100.000 ton odpadkov.«

V Komunalnem podjetju Ormož se te dni trudijo s pripravo zahtevne vloge za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja IPPC, ki ga izda RS, Agencija za okolje, potrudi pa ga Bruselj.

Na posvetu je bilo tudi slišati, da če bo sprejet državni operativni program odlaganja odpadkov, potem bo odlagališče Dobrava lahko obratovalo tudi po letu 2008, predvidoma do leta 2014.

vki



Foto: vki

Odlagališče Dobrava – poleg smeti je lepo viden del, pripravljen za odlaganje odpadkov, in tudi, kako zgleda okolje po sanaciji.

Sv. Andraž • Nova zdravstvena ambulanta

Investicija vredna nekaj čez 30 milijonov

V nedeljo, 15. oktobra, so v občini Sv. Andraž v pritličju občinske stavbe v Vito-marcih slovesno odprli prostore nove zdravstvene ambulante. Občina Sv. Andraž je lani podelila koncesijo zdravniku Tomažu Schaubachu in obljubila, da bo uredila prostore za zdravstveno ambulanto.

Obnovo prostorov Bara Lipa so pričeli lani jeseni in ga preuredili v zdravstveno ambulanto. Vrednost investicije je znašala več kot 31 milijonov tolarjev skupaj z opremo. Dobrih 21 milijonov tolarjev je prispevalo ministrstvo za zdravje, ostala sredstva je zagotovila občina iz občinskega proračuna. Prostore ambulante obsegajo

okrog 120 kvadratnih metrov površine. V sklopu ureditve zdravstvene ambulante so pri Sv. Andražu obnovili fasado na objektu in ob njem uredili parkirišča. To je občino Sv. Andraž stalo nadaljnjih enajst milijonov tolarjev.

Vrvice sta svečano prerezala župan občine Sv. Andraž Franci Krepša in zdravnik Tomaž Schaubach. Prostore



Foto: ZS

Zbrane je pozdravil tudi zdravnik Tomaž Schaubach.

nove ambulante pa je blagoslovil domači župnik Janez Wagner.

Zbrane sta pozdravila župan Franci Krepša in zdravnik Tomaž Schaubach, ki je poudaril, da ni dovolj samo ambulanta, saj za normalno delo potrebuje tudi paciente. Povedal je še, da bo ambulanta odprta v ponedeljek, torek in četrtek.

Zmago Šalamun



Foto: ZS

Vrvice sta svečano prerezala župan občine Sv. Andraž Franci Krepša in zdravnik Tomaž Schaubach.

Juršinci • Prireditev Zahvala jeseni

Letos kraljica turizma

V nedeljo, 15. oktobra, je v Juršincih potekala 14. prireditev Zahvala jeseni, ki so jo organizirali člani in članice društva za ohranjanje in razvijanje dediščine Juršinci.

Prireditev se je pričela z zahvalno sveto mašo v cerkvi Sv. Lovrenca. Po maši pa je bila v cerkvi odprta razstava pridelkov in izdelkov kraljic. Sledil je osrednji del predstavitve s povorko, v kateri so se predstavile kraljice in turistične znamenitosti občine. Posebej so se predstavili krajanji vasi Senčak, od koder prihaja letošnja kraljica gostoljubja in turizma Lidija Munda, ki je nagovorila zbrane obiskovalce. V povorki pa je bila tudi podrobno predstavljena turistična ponudba vasi Senčak, med drugim tudi razgledni stolp na Gomili. Predstavili pa so tudi ljudskega pesnika Frančka Holca. Ob koncu osrednjega dela slovesnosti je sledila predaja ključa, ki ga je letošnja kraljica gostoljubja in turizma Lidija Munda prejela od lanskoletne kraljice konjereje Maje Hojnik.

Sledilo je družabno srečanje s kmečkimi igrami, ki so jih organizatorji poimenovali Pokaži, kaj znaš. Na prireditvi je bilo tudi dobro poskrbljeno za kulinarčno ponudbo.

V nedeljo pa je v Juršincih potekal tudi sejem kmečkih

dobrot. Zbrane sta pozdravila župan občine Juršinci Alojz Kaučič in predsednica društva za ohranjanje in razvijanje dediščine Juršinci Marta Toplak.

Zmago Šalamun



Foto: ZS

Zbrane je pozdravila predsednica društva Marta Toplak.



Foto: ZS

Pripeljale so se kraljice.

Ptuj • Skupna občinska uprava prejela certifikat ISO 9001/2000

Ptujska skupna občinska uprava zglede za celo Slovenijo

V slavnostni dvorani ptujskega gradu je bila 17. oktobra slovesnost ob podelitvi certifikata ISO 9001/2000 Skupni občinski upravi. Udeležili so se je predstavniki občin ustanoviteljic, uprave, poslanca državnega zbora Branko Marinič in Franc Pukšič, tudi v vlogi župana občine Destrnik, svetnik državnega sveta Robert Čeh, Rudolf Romet, direktor Urada za lokalno samoupravo in regionalni razvoj pri službi vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko, direktorji občinskih uprav, ustanoviteljic Skupne občinske uprave, predstavnik certifikacijske hiše Bureau Veritas, Uroš Krivec in nekateri drugi. Za svečane trenutke na slovesnosti so poskrbeli člani Ptujkega noneta in kvintet kitar ptujske glasbene šole.

Skupna občinska uprava deluje od 1. julija 1999, začela je z 9,5 zaposlenimi, od ustanoviteljic je prevzela naloge na področju urejanja prostora, varstva okolja, komunalne inšpekcije, redarske službe in cestne dejavnosti. Danes ima 17 zaposlenih in dela za 15 občin. To je dokaz, da si je v sedmih letih delovanja s svojim dobrim delom uspela pridobiti zaupanje občin ustanoviteljic, je med drugim povedala v. d. predstojnice Skupne občinske uprave Alenka Korpar, ki je predstavljala dosedanje delovanje uprave. »Da smo na pravi poti, dokazuje tudi v preteklem letu prejeta nagrada Sveta Evrope za najboljše prakse na področju lokalne samouprave, ki jo je Skupna občinska uprava prejela za svojo ustanovitev in organizacijo. Iz prakse in rezultatov našega delovanja lahko zaključimo, da je tovrstno povezovanje občinskih uprav primerno, če ne kar potrebno, saj rezultira v doseganju visoke strokovnosti na račun visoko specializiranega kadra pri izvajanju konkretnih nalog na eni

strani in zniževanju stroškov delovanja občinskih uprav na drugi strani. S spremembo zakona o financiranju občin je dobil ekonomski vidik upravičenosti ustanavljanja skupnih občinskih uprav še dodatne razsežnosti, saj od 1. januarja 2006 država sofinancira delovanje skupnih občinskih uprav v višini 50 odstotkov. Rezultati našega dela in priznanje, ki smo ga zanj prejeli, je pomenilo dodatno vzpodbudo, da gradimo in razvijamo našo upravo še naprej. V svojo vizijo razvoja smo si med drugim zapisali, da želimo postati odlična uprava, ki bo s svojim načinom vodenja, procesnim pristopom k reševanju problemov in nenehnim izboljševanjem kakovosti zagotovila najvišjo stopnjo zadovoljstva naših strank, to so občine ustanoviteljice ter občanke in občani. Za uresničitev zastavljene vizije smo v letu 2006 pristopili k vzpostavitvi sistema vodenja kakovosti v naši upravi, ki je skladen z zahtevami standarda ISO 2000/2001. 28. julija smo tudi uspešno prestali prvo pre-



Foto: Črtomir Goznik

V. d. predstojnici Skupne občinske uprave Alenki Korpar je certifikat kakovosti ISO 9001/2000 izročil direktor Urada za lokalno samoupravo in regionalni razvoj pri službi vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko Rudolf Romet (desno).

izkušnjo in pridobili certifikat,« je še povedala Alenka Korpar ob prejemu certifikata ISO 9001/2001 iz rok direktorja Urada za lokalno samoupravo in regi-

onalni razvoj Rudolfa Rometa. »Certifikat je osnova za vaše še boljše delo kot doslej, ki se bo pokazal v uspešnosti dela do posameznih občin, do občanov,

do drugih organizacij, s katerimi sodelujete in v zadovoljstvo vseh, ki delajo v občinski upravi,« je poudaril Romet. Gre za prvi certifikat, ki ga je prejela

kakšna od slovenskih skupnih občinskih uprav, doslej ga ni prejela še nobena skupna občinska uprava. V Sloveniji jih trenutno dela 15 za 77 občin, kar je dobra tretjina občin, ki so že spoznale prednosti takšnega delovanja. Podatki kažejo, da Skupna občinska uprava občin na Ptujem opravi 20 odstotkov vsega dela trenutno delujočih skupnih občinskih uprav v Sloveniji. »Lahko ste za zgled, ki ga bo potrebno prenesti v ostala slovenska okolja. Tudi z novim zakonom o financiranju občin se omogoča nadaljnje 50-odstotno sofinanciranje delovanja skupnih občinskih uprav in tudi nekaterih materialnih stroškov. Omogoča se tudi sofinanciranje nekaterih nalog po pogodbi tudi za druge občine. To je velika spodbuda še za nadaljnje organiziranje skupnih občinskih uprav,« je 17. oktobra na ptujskem gradu še izpostavil Rudolf Romet, direktor Urada za lokalno samoupravo in regionalni razvoj, ki je tudi prepričan, da je mogoče marsikatero razvojno nalogo za občine racionalneje opraviti v okviru skupne občinske uprave.

Ptujski župan dr. Štefan Čelan je na slovesnosti ob podelitvi certifikata kakovosti ISO 9001/2000 Skupni občinski upravi govoril tudi kot vodja kolegija županov Spodnjega Podravskega. Čestital je Skupni občinski upravi za certifikat, prepričan je, da bi ob občinah in upravah morala sistem odličnosti obvladati tudi ministrstva in vlada, saj brez ISO certificiranja danes v poslovnem svetu ne gre. »Želim si, da bi to skupno občinsko upravo tako složno kot doslej razvijali tudi v bodoče. Na Skupno občinsko upravo in njeno delo smo lahko ponosni,« je posebej poudaril Čelan, ki vidi njeno prihodnost v okviru javnih agencij, ker bi s tem tudi pridobila pravno subjektiviteto in na ta način tudi lažje poslovla. Govorila sta tudi poslanca DZ Branko Marinič in Franc Pukšič, ki sta prav tako pohvalila dosežanje delo Skupne občinske uprave občin. Franc Pukšič se je tudi zavzel za to, da se čimprej neha vedejevstvo sedanje predstojnice Skupne občinske uprave in da se čimprej nastavi predstojnica, kar je pogoj za njeno suvereno delo. Branko Marinič pa je prepričan, da bo ptujski Skupni občinski upravi uspelo doseči še višje standarde v dobro vseh ljudi, zaradi katerih je tudi ustanovljena.



Foto: Črtomir Goznik

Skupno občinsko upravo so ustanovile občine na Ptujem, ki so lahko zgled tudi drugim. Spominska fotografija predstavnikov občin, katerih prvo povolilno dejanje bo, kot je bilo slutiti na podelitvi, ureditev statusa direktorice, ki je po mnenju poslanca DZ in župana občine Destrnik Franca Pukšiča že predolgo vršilka dolžnosti. Del krivde za to nosi tudi sam.

Ptuj • Pogovor o razvojnih priložnostih Ptuja

Pokrajine so več kot samo razvojna priložnost

E-zavod je zasebni neprofitni zavod, ustanovljen za regionalno povezovanje oziroma regionalni razvoj. V petek je v njegovih prostorih v centru Mlekarna potekal pogovor o razvojnih priložnostih Ptuja, ki se ga je udeležil tudi minister za lokalno samoupravo in regionalni razvoj dr. Ivan Žagar.

»V zavodu smo ugotovili, da je v Sloveniji prisoten trend drobljenja na manjše občine in regije, s tem pa povezan problem povezovanja različnih subjektov v večje razvojne projekte. Zaposleni v E-zavodu imamo precej izkušenj z evropskimi projekti, v EU je stvar ravno obratna, države in regije se povezujejo med seboj v večje projekte. Tu vidimo primanjkljaj na ravni Slovenije. V našem zavodu bi ta problem radi presegli, pripravili projekt in ga tudi izpeljali. Imamo dobro vpeljano denarno mrežo, sodelovanje z Avstrijci, Italijani in Nemci, Madžari, Hrvati, Srbi. Imamo tudi nekatere projektne ideje. V četrtek je bila sprejeta Resolucija o nacionalnih razvojnih projektih za obdobje 2007/2023. V njej se nahajajo projekti na državni ravni, ki so večji od 50 milijonov evrov. Pri pregledu resolucije me je najbolj zbudilo to, da v delu, ki se nanaša na gospodarstvo, Ptuj ni nikjer omenjen,« je uvodoma povedal voditelj pogovora direktor E-zavoda Darko Ferčej, ki je ministra za lokalno samoupravo in regionalni razvoj vprašal, zakaj ni Ptuja med gospodarskimi središči. V E-zavodu je namreč v petek potekal razgovor o razvojnih priložnostih Ptuja, ki se ga je udeležil minister dr. Ivan Žagar, sodelovali pa so tudi Lojze Arko, Robert Čeh in Rajko Fajt.

Na vprašanje, zakaj Ptuja ni med gospodarskimi središči, dr. Ivan Žagar ni mogel natančno odgovoriti, ker je resolucijo pripravila Služba za razvoj. »Kot organ upravljanja za evropske sklade oziroma operativne programe usklajujemo strateške dokumente. Če je osnovni dokument razvoja Slovenije Strategija razvoja Slovenije, so izvedbeni dokumenti državno-razvojni program, evropski del državnoro-zvojnega programa pa je t. i. nacionalni-strateški referenčni okvir in operativni programi, ki temu sledijo. V teh dokumentih se je Slovenija izredno ugodno izpogajala za naslednje finančno obdobje. Pred dobrim letom smo imeli zelo intenzivne razprave o delitvi Slovenije na dve kohezijski regiji. Takrat smo bili prisiljeni na to odločitev,

da smo v danih razmerah izboljšali pogajalsko izhodišče. Sloveniji je po črnem scenariju grozila izguba več kot milijardo evrov, to se ni zgodilo. Sedaj smo v zaključni fazi pogajanj oziroma usklajevanja teh strateških dokumentov, ki bodo podlaga za črpanje sredstev v naslednjem obdobju. Ves ta čas potekajo tudi številne razprave o tem, kako uspešna je Slovenija pri črpanju sredstev v tej finančni perspektivi. Ko sem prevzel vodenje tega dela službe, je bilo črpanje praktično na ničli. Zdaj smo, pravzaprav celotna vlada in vse institucije, ki pri tem sodelujejo, pripeljali zadevo tako daleč, da je Slovenija postala ena izmed vodilnih držav, računamo, da bomo celotno vsoto sredstev počrpali. Pred nami je naslednje finančno obdobje, ko bo teh sredstev bistveno več, tri- do štirikrat iz evropskih sredstev, podprtih seveda z domačimi sredstvi. Smo v obdobju intenzivne priprave teh dokumentov. Vzporedno z njimi pa je nastala tudi Resolucija o nacionalnih razvojnih projektih, ki za razliko od dosedanjih dokumentov, ki posegajo do leta 2013, sega dlje. Namen teh projektov je tudi ta, da se naredi naslednji korak pri gospodarskem in siceršnjem razvoju, lahko bi rekli neke vrste razvojni preboj. Temu so namenjeni nekateri večji projekti, teh projektov je okrog 35, posebej so poudarjena gospodarska središča.

Ptuj še ni vsega izgubil

Locirana so po posameznih področjih, v gospodarskem središču Oreh za področje Podravja pač Ptuja z njegovimi institucijami ni zraven. Zakaj ga ni, težko rečem. Ne glede na to, sem prepričan, da bo tudi Ptuj s svojimi razvojnimi institucijami imel obilo dela v prihodnje, zato tudi obiskujemo takšne institucije, kot je E-zavod, ker bo že naslednje leto iz EU na voljo več sredstev, potrebovali pa bomo tudi konkretne projekte, kar pomeni, da jih je potrebno pripraviti. Pripravljani pa morajo biti skladno z vso evropsko regulativo, evropsko



Pogovor o razvojnih priložnostih Ptuja je potekal v prostorih E-zavoda, vodil ga je direktor Darko Ferčej (na fotografiji prvi z leve), sodelovali pa so še dr. Ivan Žagar, minister za lokalno samoupravo in regionalni razvoj, Lojze Arko, Robert Čeh in Rajko Čeh.

zakonodajo, zato so še kako dobrodošle vse razvojne institucije, ki imajo to znanje. V finančni konstrukciji resolucije je zapisano, da naj bi bili v prihodnje razvojni projekti financirani iz domačih sredstev, evropskega dela domačih sredstev, v veliki meri pa naj bi se tudi financirali iz javno-zasebnega partnerstva. V prihodnjem obdobju ga želimo bistveno bolj intenzivirati. Skozi to imajo številne institucije, vključno z E-zavodom, številne priložnosti, razvojne možnosti, z njimi se tudi spogledujemo s podobnimi institucijami preko meja. Iz lastnih izkušenj pa lahko povem, da bomo zelo veseli, če bomo imeli teh institucij dovolj. V tem trenutku opažamo, da so veliki problemi pri črpanju evropskih sredstev že zaradi same priprave projektov. Če je Ptuj izpadel pri gospodarskih središčih, se mu odpirajo nekateri druge možnosti, eden od objektov je sicer zajet, Megalaxia, vendar je izrazito tematski. Možnosti za gospodarski, tehnološki razvoj se odpirajo z drugimi programi, ki bodo še na voljo skozi druga evropska sredstva. Izjemno koristno bi bilo, če bi bili ptujski programi zajeti že v sami resoluciji, vendar zato ne bo prikrajšan, moral pa bo imeti izjemno dobro pripravljene projekte,« je o sprejemu Resolucije o nacionalnih razvojnih projektih, kjer je najti

Slovensko Bistrico, Maribor, Hajdino, Ormož, ne pa tudi Ptuj, povedal minister dr. Ivan Žagar.

Ptuj še brez podjetniškega inkubatorja?

E-zavod ima na voljo 800 m² prostorov, potrebuje samo sredstva za opremo, da bi lahko projekt podjetniškega inkubatorja zaživel. Nekateri aktivnosti že izvajajo, imajo točko Vem - vse na enem mestu, podjetniški inkubator so registrirali, sodelujejo v Pharovih projektih, pogrešajo pa pomoč lokalne skupnosti in tudi državno pomoč, pri razpisih za delovanje inkubatorja je eden od pogojev že delujoči inkubator. Glede podpore države na Ptuj je minister Žagar povedal, da so za naslednjo finančno perspektivo uvedli določeno novost - program razvoja regij, kjer bo na voljo okrog 520 milijonov evrov ali 18 milijard tolarjev letno. Nabor projektov bodo pripravile lokalne skupnosti. Če s vsebinami, kot jih je navedel E-zavod, ni mogoče kandidirati za sredstva pristojnih ministrstev, je možno postaviti prioritete znotraj lokalnih skupnosti. Gospodarski projekti so pomembni, odgovornost pri izbiri projektov pa je na ravni občin, ker pokrajin v Sloveniji še ni. Če so projekti dobro pripravljani, do faze

gradbenih dovoljenj oziroma potrebnih vsebin, pravi Žagar, bodo v letu 2007 imeli dobre pozicije, ker po izkušnjah sodeč imamo na načelni ravni veliko želja in potreb, težava pa se pojavi, ko jih je potrebno spraviti v projektno obliko. Darko Ferčej je poudaril, da pri usposobitvi podjetniškega inkubatorja ne gre za velika sredstva, potrebovali pa bi podporo lokalne skupnosti, ki je doslej še niso imeli. »Na soočenju županskih kandidatov, 12. oktobra v Narodnem domu, smo od zdajšnjega župana dr. Štefana Čelana slišali, da inkubator na Ptuj obstaja, kar pa ni res. Sam sem tudi delno zaposlen v ZRS Bistra, ki sicer izvaja podporo podjetjem, ni pa prostorov za podjetniški inkubator,« je opozoril. Lojze Arko, ki za župana MO Ptuj kandidira s podporo SLS, je na soočenju povedal, da na Ptuj absolutno potrebujemo podjetniški inkubator, ker ga ni, to je tudi točka njegovega programa, a je aktualni ptujski župan dr. Štefan Čelan zatrdil, da obstaja. Zavzema pa se tudi za javno-zasebno partnerstvo, ker je steber napredka. Nima pa odgovora, zakaj Ptuja ni v Resoluciji o nacionalnih razvojnih projektih, lahko da ni bilo dobro pripravljenih projektov. Rajko Fajt, županski kandidat SDS, ki je tudi član sveta JZ ZRS Bistra, je povedal, da so pred časom

predlagali, da se mora struktura oziroma organizacijska oblika ZRS spremeniti, vendar do tega ni prišlo. Temu je pritrdil tudi Robert Čeh, prav tako član sveta zavoda Bistra. Ustanovitev podjetniškega inkubatorja v E-zavodu podpira. Vključen je tudi v projekte, ki so financirani iz Interrega, mednarodne projekte, katerih namen je priprava partnerstva, organiziranje izmenjav znanj, povezav z drugimi državami. Pri teh projektih pa v E-zavodu pogrešajo nadaljevanje projektov, običajno se začnejo in končajo po letu ali dveh, a so brez nadaljevanja, kar pomeni, da sama ideja umre z zaključkom financiranja. Glede možnosti financiranja nadaljevanja teh projektov pa je minister Žagar povedal, da gre za zelo različne projekte intenziviranja prekomernega sodelovanja med staro in potencialno novo članico. Če regulativa dovoljuje, ne vidi razlogov, zakaj se te vsebine ne bi pripravile na drugačen način in se preoblikovale ter peljale skozi druge projekte. »Prepričan sem, da bo ta nova prioriteta - razvoj regij - to omogočila. Za naslednje obdobje so vsi prekomerni projekti vredni 92 milijonov evrov in so izjemno pomembni za obmejne kraje. Ob vsaki meji bomo imeli posebne projekte, pripravljamo bistvene poenostavitve postopkov v primerjavi z dosedanjimi. Papirje bi radi zreducirali na minimum potrebnega. Kot dodatna prioriteta je na meji s Hrvaško iz samih strukturalnih skladov namenjenih 30 milijonov evrov za izgradnjo mejne infrastrukture, na tistem delu, kjer so nastale ovire iz naslova vzpostavljanja Šengena,« je še v petek na Ptuj povedal dr. Ivan Žagar, ki se je dotaknil tudi novega zakona o financiranju občin in ustanavljanja pokrajin, za kar bo potrebno doseči dvotretjinsko večino v državnem zboru. Kar zadeva področje razvoja gospodarstva, bo v bodoče sredstev dovolj, je prepričan Žagar. »Pokrajine pa ne pomenijo samo razvojne priložnosti, pomenijo tudi odgovornost za razvoj.«

Cirkulane • Z okrogle mize o financiranju občin

Zakonodaja pripravljena, čaka se soglasje DZ

V najbolj vročinem predvolilnem času, ko ima tudi ptičje čivkanje prizvok predvolilnega oglasa, so v cirkulanski večnamenski dvorani pripravili okroglo mizo na temo bodočega financiranja občin. Občanov je bilo videti bore malo, zato pa so se srečanja, na katerem je bil osrednji govornik minister za lokalno samoupravo in regionalni razvoj Ivan Žagar, udeležili skoraj vsi domači županski kandidati razen Janeza Jurgca.

Okroglo mizo je vodil predsednik OO SLS Ivan Hemetek, ki je Žagarju zastavil nekaj vprašanj v zvezi z novim zakonom in kaj ta prinaša občinam, kot so Cirkulane. Minister je bil v odgovorih dokaj kratek in jedrnat: »Vlada je novo zakonodajo že pripravila, sprejela in posredovala v obravnavo državnemu zboru. Bistvena značilnost nove zakonodaje, v katero spada tudi nov zakon o financiranju občin, je v tem, da na eni strani izenačuje pogoje za občinam naložene naloge, po drugi strani pa povečuje avtonomijo občin pri določenih funkcijah oz. pri pridobivanju določenega dela sredstev iz naslova davkov. Sicer je ta novi zakon manj ugoden za bogate občine, zlasti mu nasprotuje Ljubljana, ki dejansko izgublja največ. Prejšnji sistem financiranja je namreč temeljil na dohodnini, zato je bil bolj krivičen, saj so zaradi večjih dohodkov iz naslova dohodnine največ dobivale najbolj bogate občine, s čimer se je razlika med revnejšimi in bogatejšimi oz. razlika v razvoju občin le še povečevala. Nov zakon,

če bo sprejet v DZ in trdno verjamem, da bo, pa uveljavlja druge kriterije državnega financiranja, po katerih bodo pridobile manj razvite in revnejše občine, kot so npr. tudi Cirkulane. Kar se tiče obsega neposrednih spodbud občinam, je sicer treba povedati, da smo ga v zadnjem obdobju že povečevali; letos je bilo iz tega naslova dodeljenih že 10 milijard tolarjev, v prihodnje naj bi ta cifra dosegla 25 milijard tolarjev. Prednost za občine bo tudi ta, da bodo po novem imele direkten pristop do sredstev iz strukturalnih skladov.«

Glede vprašanja bodočih kandidatur občin za razvojna sredstva v kontekstu ustanovitve pokrajin, predvsem glede direktnih kandidatur za razvojna sredstva, je Žagar odgovoril: »Konsenz glede spremembe ustave je sprejet, vendar pa je ustanovitev pokrajin še čisto odprto vprašanje. Potrebna bo dvotretjinska večina v DZ, da bo do ustanovitve tudi res prišlo. Že zdaj je v pripravi paket zakonov, ki bodo ustanovitev in delovanje pokrajin tudi pravno utemeljili. Paket za-



Na okrogli mizi v Cirkulanih je minister Ivan Žagar povedal, da bo novi zakon o financiranju občin bistveno boljši in ugodnejši za manjše oz. manj razvite občine, med katere se uvršča tudi nova občina Cirkulane.

konov, konkretno gre za štiri zakone, bo določal predvsem pristojnosti pokrajin oz. njihove funkcije v smeri decentralizacije in tudi sistem financiranja. Sicer pa še pred vzpostavitvijo te druge ravni lokalne samouprave lahko pride do referendumov v t. i.

mejnih občinah, ki bodo odločali o tem, kateri pokrajini bi se občani želeli priključiti. Nevarnost, ki jo lahko prinašajo pokrajine, pa je t. i. »pokrajinski centralizem«, in da bi se temu izognili, je že zdaj potrebno uvajati zakone, ki povečujejo avtonomnost ob-

čine. Znotraj same pokrajine naj bi tako vladali partnerski odnosi, ne pa, da bi se ena, najmočnejša občina razvijala na račun drugih. Kar se tiče kandidiranja za državna in predvsem evropska sredstva, že zdaj velja, da so za uspešno pridobivanje dodatnega

denarja v veliki prednosti skupni projekti več občin. Neposredne spodbude in denar iz naslova novega zakona o financiranju občin pa je že tako namenjen direktno občinam!«

Posebni vprašanj na Žagarjeve informacije iz vrst poslušalcev ni bilo; županskega kandidata Gabrovca je zanimalo le, če bo v novem zakonu tudi določilo o posebnem statusu določenih občin, ki bi s tem dobile pravico do dodatnih sredstev, na kar je Žagar odgovoril, da ne pozna nobenega posebnega določila ali zakona, ki bi izvzemal posamezne občine: »Potemtakem bi takoj imeli v naši državi 210 občin s posebnim statusom! Zato so za pridobivanje dodatnega denarja na voljo številni razpisi in občinam so s tem dane možnosti, da z dobrimi projekti dobijo precej dodatnega evropskega in državnega denarja. Možnosti so torej dane, koliko in kako jih bo katera občina znala izkoristiti, pa je stvar sposobnosti vsakega župana posebej!«

SM

Majšperk • Odprli 3700 m asfaltne ceste Skrblje–Jelovica

Po toliko letih prahu in blata končno asfalt

V občini Majšperk so v soboto, 14. oktobra, odprli 3.700 m asfaltne ceste, ki povezuje naselje Skrblje s pretvornikom na Jelovicah. Investicija je veljala prek 75 milijonov tolarjev, dobro polovico je prispevala občina, preostalo pa sponzorji in domačini, ki so pri pripravi gramoznega tampona opravili tudi prek 1000 prostovoljnih ur.

»Po tolikih letih prahu in blata smo končno le dočkali asfalt,« je bil ob slovesnem odprtju vesel predsednik gradbenega odbora Ciril Predikaka. Prvi resnejši korak, ki je vodil do modernizacije omenjenega odseka lokalne poti Skrblje–pretvornik na Jelovicah, je bil leta 2004, ko so sklicali sestanek krajanov in na njem ustanovili gradbeni odbor. Ta je k sodelovanju pritegnil tudi občino Majšperk z županjo dr. Darinko Fakin. Dogovori in priprave so se nadaljevali,

maja letos pa jih je županja obvestila o realni možnosti, da bi ob izdatnem sodelovanju krajanov, oziroma uporabnikov, lahko cesto zgradili konec letošnjega ali v začetku prihodnjega leta. Brž so zavihali rokave in pričeli zbirati denar, k sodelovanju so uspeli pritegniti tudi nekaj sponzorjev, poleg tega pa so pri pripravi gramoznega tampona opravili prek 1000 delovnih ur. Posebno zahvalo so namenili izvajalcem; za pripravo tampona je poskrbel domačin Jože Zolgir,

glavna gradbena in asfaltna dela pa so opravili delavci Cestnega podjetja Ptuj.

Izredno pomembne pridobitve, ki pomeni enostavnejšo povezavo s svetom, je bila vesela tudi županja občine Majšperk dr. Darinka Fakin, ki je pojasnila, da je celotna investicija veljala prek 75 milijonov tolarjev; od tega so dobro polovico denarja prispevali iz občinskega proračuna, drugo pa so prispevali sponzorji, donatorji in krajanje, ki so pri ureditvi gramoznega tampona opravili tudi prek 1000 prostovoljnih delovnih ur.

»Danes predajamo name-nu najdaljši odsek ceste v letošnjem letu, saj gre za 3.700 m asfalta. Za občino to ni bila enostavna odločitev, saj je bila sredi drugih velikih investicij. Na srečo pa je minister za lokalno samoupravo Ivan Žagar uvedel dodatna sredstva, zato smo jih lahko vložili prav v to cesto. Težko je verjeti, da ste kljub redki poseljenosti ob cesti toliko denarja prispevali in zbrali tudi krajanje oziroma uporabniki ceste. Hvala krajanom, članom gradbenega odbora,

predsedniku Cirilu Predikaki, Antonu Tacigi, Dragu Urlepu in drugim. Hvala vam za vztrajnost, opravili ste veliko delo tudi za razvoj tega kraja,« je poudarila dr. Darinka Fakin.

Vrvice pred pomembno pridobitvijo, ki vodi na vrh do repetitorja in pomeni

velik napredek tudi za širše območje Haloz, so svečano prerezali županja dr. Darinka Fakin ter predsednik in član gradbenega odbora Ciril Predikaka in Anton Taciga. Dogodek so s pesmijo obogatili Ljudski pevci in skupina Pet navadnih iz KPD Stoperce. Veljati doda, da so v spod-

njem delu nove ceste lepo uredili in prepleskali tudi most čez potok Skralška, domiselno pa so uredili tudi smerokaz ob glavni cesti, saj so zanj uporabili sodček s puščico in napisom: Repetitor 3,7 km – Preša, Skrblje, Jelovica.

M. Ozmec



Foto: M. Ozmec

Domiselno, na prenovljenem odsluženem sodčku so uredili tudi krajevni smerokaz.



Foto: M. Ozmec

Vrvice pred novo cesto so svečano prerezali (z desne) Ciril Predikaka, dr. Darinka Fakin in Anton Taciga.

Ptuj • Viktorinov večer o dr. Antonu Trstenjaku

Dr. Ramovš o dr. Trstenjaku

»Razvoj naroda, kulture in sploh človeštva poteka tako, da vsaka generacija spozna in se nauči vseh glavnih spoznanj iz dotedanjega narodnega, kulturnega in človeškega razvoja, nanje pa doda svoje delo in ustvarjanje.«

To so besede prof. dr. Jožeta Ramovša z Inštituta Antona Trstenjaka za gerontologijo in medgeneracijsko sožitje, ki jih je povedal na simpoziju na SAZU v začetku oktobra letos. Dr. Ramovš je predstojnik Inštituta Antona Trstenjaka, ki nadaljuje delo tega velikega misleca.

Letošnje leto je zaznamovano z dvema obletnicama – 8. januarja 1906 je bil v Rodmoščih, vasi med Gornjo Radgono in Negovo, rojen Anton Trstenjak in 29. septembra 1996 se je v Ljubljani izteklo njegovo bogato življenje. V Negovi je hodil v osnovno šolo, gimnazijo in bogoslovje je obiskoval v Mariboru, na univerzi v Innsbrucku pa je študiral filozofijo in teologijo. Leta 1929 je promoviral iz filozofije in leta 1933 iz teologije. Leta 1931 je bil posvečen v duhovnika in na mariborski realni gimnaziji je v letih 1934 do



Foto: M. Ozmeč

1939 poučeval verouk. Nato je eno leto predaval filozofijo na Visoki bogoslovni šoli v Mariboru, potem pa je dobil mesto profesorja filozofije na Teološki fakulteti v Ljubljani, kjer je ostal vse do upokojitve leta 1973. V letih 1941 in 1942 se je v Milanu izpopolnjeval v eksperimentalni psihologiji. Kljub vabljenim ponudbam iz

tujine je dr. Trstenjak ostal v domovini. Kot priznani znanstvenik je prejel številna znanstvena, državna, civilna in cerkvena priznanja, od imenovanja za papeževga častnega prelata leta 1974 do nagrade AVNOJ leta 1988. Leta 1979 je bil izvoljen za dopisnega člana SAZU, 1983 za rednega člana SAZU in čez deset let ga

je za svojega rednega člana imenovala Evropska akademija znanosti in umetnosti.

Dr. Trstenjak je napisal 47 knjig, ogromno člankov, predavanj, pridig. Ljudje so se nanj obračali v svojih stiskah. Nekako polovica njegovih del spada v psihologijo, potem na filozofsko področje, pisal je o kulturi, narodu in jeziku, teoloških vprašanjih.

Dr. Jože Ramovš nam bo torej predstavil Antona Trstenjaka kot vzor slovenskega razumnika, kot znanstvenika in osebnost, ki je s svojimi deli oblikoval slovenskega človeka.

Viktorinov večer bo v petek, 27. oktobra, ob 20. uri, tokrat v Domu sv. Viktorina v župnišču sv. Jurija – proštiji. Glasbeni utrinek bosta pripravila Julija Šenveter, oboa, ter Dejan Rihtarič, fagot.

**Vljudno vabljeni!
Nada Jurkovič****Destrnik • Gostovanje gledališke skupine iz Buenos Airesa**

Drevesa umirajo stoje

V petek, 6. oktobra, so na Destrniku gostovali člani gledališke skupine Pristava iz Buenos Airesa, Argentina. V novi Volkmerjevi kulturni dvorani na Destrniku so se predstavili s komedijo v treh dejanjih Drevesa umirajo stoje, avtorja A. Casona.

Foto: ZS

Ob koncu predstave je župan občine Destrnik vsem nastopajočim poklonil zbornik Občine Destrnik, ki je izšel pred kratkim.

Delo govori o relativnosti ljubezni v družinskem krogu v primerjavi z ljubeznijo drugih. Komedijo je prevedla Miriam Jereb Batagelj. Igrali so: Lučka Jereb Oblak, Gabriella Bajda Križ, Nadi Kopač Grohar, Elizabeta Petkovšek Mavrič, Helena Dolinšek, Dominik Oblak, Gregor Batagelj, Andrej Golob, Miloš Mavrič, Matjaž Čeč, Martin Križ. Šepetalki sta bili: Helena Dolinšek in Nadi Kopač Grohar. Luči in zvok: Martin Križ. Scenski prostor: Andrej Golob. Organizacija: Matjaž Čeč. Režija: Dominik Oblak.

Gostovanje je organiziralo Izseljensko društvo Slovenija v svetu s podporo Ministrstva za kulturo Republike Slovenije. Predstavo si je v Destrniku ogledal tudi predsednik Društva Slovenija v svetu Boštjan Kocmur.

Gosti so povedali, da takšne gledališke predstave ohranjajo slovenstvo. na Pristavi v Argentini v tesni povezavi s šolo, petjem, folkloro in drugimi izrazi slovenske kulture se življenje Slovencev ohranja in krepi. Nastopajočim se je zahvalil župan občine Destrnik Franc Pukšič in jim podelil zbornike Občine Destrnik.

Zmagó Salamun

Obiščite naš prenovljen spletni portal www.tednik.si

Ptuj • Odprtje razstave v Miheličevi galeriji

Prekmurški umetniki razstavljajo na Ptuj

V Miheličevi galeriji na Ptuj so v četrtek, 12. oktobra, ob 18. uri odprli gostujočo razstavo sedmih prekmurških umetnikov, ki jih je predstavil kustos Galerije Murska Sobota Robert Inhof.

Foto: Dženana Bećirovič

Prekmurškim umetnikom se je zahvalil tudi direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arih.

Svoje slike razstavljajo Franc Mesarič, Štefan Hauko, Zdenko Huzjan, Nikolaj Beer, Sandi Červek, Marjan Gumilar in Mirko Rajnar. Razstava prekmurških umetnikov je najprej gostovala v Ljubljani, tokrat pa je prvič na ogled postavljena tudi na Ptuj. Otvoritev razstave, ki nosi naslov *Osamljenosti in Izrazi tesnobe v prekmurškem slikarstvu*, se je začela z glasbo, mlada čelistka Katja Rašl se je občinstvu predstavila z dvema melodijama. Nato sta prisotne nagovorila Stanka Gačnik, kustosinja Miheličeve galerije, in direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arih. »Vesel sem, da je sodelovanje s prekmurškimi

umetniki ponovno zaživelo. Pri nas jih ni bilo kar nekaj časa. Vsekakor pa bomo z dobrim sodelovanjem tudi nadaljevali,« je povedal Arih. Na kratko je sedem umetnikov, ki razstavljajo v Miheličevi galeriji, predstavil kustos Galerije Murska Sobota Robert Inhof, ki je poudaril, da pregled razstavljenih slik obsega dobrih 35 let. Hkrati je povedal, da so to slike o človeku, ki je deležen vseh stisk, in ne zgolj o dobrem, vestnem prekmurškem človeku. Vsi, ki si želijo razstavo ogledati, lahko to naredijo vse do 12. novembra, vsak dan razen ponedeljka med 10. in 13. ter 16. in 19. uro.

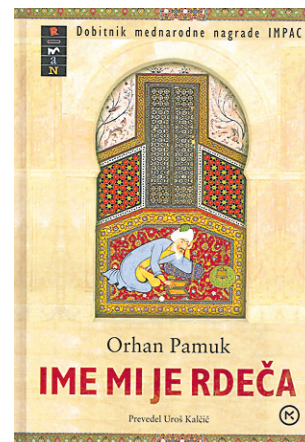
Dženana Bećirovič

Recenzijski izvod

**Orhan Pamuk
Ime mi je rdeča**

Prevedel Uroš Kalčić

Ljubljana. Mladinska knjiga, 2006 (Zbirka Roman)



Ravno sredi branja sedemstoltnega romana *Ime mi je rdeča* sem zastal, ko sem zaslišal, da je Orhan Pamuk, ta čas najbolj priljubljen turški romanopisec, letošnji Nobelov nagrajenec. V času burnih dogajanj v islamskem svetu in trku muslimanske vere ob tradiciji zahoda ter ob nekaterih ekstremnih dogodkih, bi lahko pomislili, da je vsa zgodba okrog najvidnejše in prestižne nagrade za literaturo predvidljiva in prilagojena, še posebej, če pomislimo, da so nekateri pisci kar dolgo na čakalnih listah, preden jo prejmejo. Ameriški pisatelj Philip Roth jo na primer že deset let pričakuje. (Opozorjam tudi na našo skoraj petstoletno literarno zgradbo in na Draga Jančarja). Iskanje med besedami in tvarino je očaral utis, da po začasnem literarnem zatišju brskam po romanu, ki v zadnjem času izstopa po tem, kako učinkuje in prepriča bralca (še vedno ne zasenči in prekrije Samaraga). Vendarle pa gre v prvi vrsti za delo, ki pronicljivo odlikava, z razdaljo štiristoletnega časovnega zamika, kaj se dogaja v glavah in dušah ljudi na stičišču muslimanskega in evropskega sveta. V literarnem prikazu gre za eksperiment postmodernističnih tehnik. Ne gre prezreti, da boste dogajanje romana primerjali vsaj z *Ecovim* romanom *Ime rože*, če ne z Italom Calvinom, vzporednic je ničkoliko.

Orhan Pamuk je nenadoma zasijal na literarnem nebu, prejel je že visoke literarne nagrade, za roman *Ime mi je rdeča* tudi mednarodno nagrado IMPAC. Znan je tudi zaradi kritičnih posegov v turško stvarnost in po sodnem procesu. V slovenščini nam je že dostopen njegov roman *Bela trdnjava* (2005), roman *Ime mi je rdeča* pa velja za vrh njegovega ustvarjanja. Izpoveduje devet snežnobelih dni v Istanbulu v šestnajstem stoletju, začne se s prvoosebno izpovedjo trupla, ki leži na dnu vodnjaka. Zda je mojster Fini efendi samo še mrtev in človek dobi občutek, da se njegovo življenje še kar nadaljuje. Pred rojstvom in po njem vlada brezčasje. Njegovo delo je bilo pozlatastvo in okraševanje knjig. Nihče mu ne seže do gležnjev v njegovem mojstrstvu. Živi so strašno radovedni, kakšno je posmrtno življenje. Mojster Fini efendi telesno ničesar ne čuti, hujša je bolečina duše, ki se hoče otresti vsega zemeljskega. Za njegovo smrtjo se skriva strašna zarota. Morilec efendija je bil gotovo eden izmed glavnih mojstrov v dvorni delavnici. Ena od odklit romana so številni pripovedovalci, ki opisujejo vsak svoje duhovito videnje dogajanja in intelektualno kramrljanje avtorja z bralcem, med prvoosebnimi pripovedovalci so živali, predmeti, rastline, barve. Ves čas sledimo detektivskemu razkrivanju in ljubezenski zgodbi med Črnim, ki raziskuje umor, in Šekuro, prelepo hčerko nadzornika iluminatorjev. Naročnik knjige je bil prevzvišeni sultan, Temelj sveta. Knjiga nastaja naskrivaj, najbolj nadarjeni mojstri jo krasijo, ne samo otipljive stvari, ampak tudi radosti in strahove sveta. Peščica najboljših iluminatorjev v deželi izdeluje po naročilu sultana skrivno knjigo, ki naj bi slavila njegovo življenje in ga napravila nesmrtnega. Zla usoda se drži knjige. Pri tem pride do spretne bitke med umetniki, ki prisegajo na frankovski slog, in drugimi tradicionalisti, ki jim je največje mojstrstvo odsotnost vsakega osebnega pečata in nesmrtnost dela. Skozi ta odnos trčimo pravzaprav na vplive zahodnega krščanskega sveta in na muslimanski vzhod. Zavist postane nepogrešljiva prvina v življenju vsakega umetnika. Kadar naslika umetnik pravo mojstrstvo, ne rabi na njej puščati sledov svoje istovetnosti. Iluminatorji poslikavajo robove, krasijo strani s pozlato in delajo sijajne slike. Slike so kakor barvito cvetje zgodbe. Na portretih beneških mojstrov slika ni podaljšek zgodbe, ampak nekaj samo na sebi. Beneški mojstri so usakogar naslikali tako, da se je ločil od množice. Iluminatorji med seboj tekmujejo, prijateljstvo sega do skrajnega sovraštva, imajo vzdevek Osman, Metulj, Oljka, Štrk. Namesto otroškega navdušenja so se mojstri utapljali v lažni ceremoniji.

Slike so namenjene temu, da na knjižne strani prinašajo vedrino. Slikarstvo je tišina misli in glasba pogleda. Denar in slava sta neodtujljivi pravici nadarjenega. Če bi se mojster podpisal pod sliko, bi si s tem neupravičeno lastil zasluge in slog starih mojstrov pred njim. Slog je nepopolnost, popolna slika ne potrebuje podpisa, podpis in slog sta predrzno šopirjenje. Kar naredi sliko popolno, je čas, času se da ubežati z neprekosljivo veččino, kdor opusti popolno slikarstvo, pa ga čaka smrt. Pred umetnostjo iluminiranja je bila tema in tudi za njo bo tema. Znanje neke dežele naj bi merili po številu njenih zločinov in ne po številu učenjakov, knjižnic in kaligrafov.

Vladimir Kajzar



Rokomet
Po razburjivi končnici delitev točk v V. Nedelji
Stran 12

Rokomet
Ptujčanke zanesljivo v 3. krog pokala EHF
Stran 12



Kolesarstvo
Ptuj ostaja zibelka slovenskega kolesarstva
Stran 21

Odbojka
Uspešne v pokalu in prvenstvu
Stran 21



Judo
Gorišnica in Drava na pragu play-offa
Stran 23

Strelstvo
Kidričevski strelci z zmago pričeli prvenstvo
Stran 23

Urednik športnih strani: Jože Mohorič. **Sodelavci:** Danilo Klajnšek, Uroš Krstič, Uroš Gramc, Tadej Podvršek, Milan Zupanc, Miha Šoštar, Zmago Šalamun, David Breznik, Ivo Kornik, Sebi Kolednik, Simeon Gönc, Janko Bezjak, Franc Slodnjak, Uroš Esih, Janko Bohak, Črtomir Goznik, Matija Brodnjak

Športni tednik

E-mail: sport@radio-tenetik.si



Piše: Jože Mohorič

Zilič, Rakovič, Eterovič in Zahora

Če se sprašujete, kaj imajo skupnega ti štirje nogometaši, naj takoj pojasnim, da so v 15. krogu 1. SNL dosegli vsak po dva zadetka. S tem so veliko pripomogli k uspehom svojih ekip: Drava (Zilič), Nafta (Eterovič) in Domžale (Rakovič) so zmagali, Koper (Zahora) pa je dosegel že deseti remi letos.

Prav Koprčani pa so s tem remijem pripravili največje presenečenje tega kroga, saj je njihov tekmelec (Maribor) trenutno v zelo dobri formi, medtem ko sami rešujejo velike težave znotraj ekipe (suspenzi igralcev). Dario Zahora je že v prejšnjem krogu v Domžalah dosegel dva zadetka, vendar sta tam Rakovič in Cimerotič dosegla zadetek več. Lendavska Nafta še naprej premaguje svoje nasprotnike, tokrat je prišel na vrsto celjski Publikum, ki je pred tem dosegel dve zaporedni zmagi. Nekdanji igralec Maribora in Aluminija Mate Eterovič doživlja pod vodstvom Milka Đurovskega pravi preporod in je eden nosilcev igre Nafta. V Lendavi je bil tokrat podeljen edini rdeči karton v tem krogu, zaslužil si ga je Mitja Brulc (Publikum).

Ljubljancani so po odmevni zmagi na Ptuj tokrat gostili nogometaše Bele krajine. Na tribunah njihovega stadiona se je zbralo več kot 1000 gledalcev, saj so se pri Factorju odločili, da privrženec nogometa v Ljubljani omogočijo prost vstop. Z osvojenimi točkami so lahko zadovoljni v obeh taborih, Vojislav Simeunovič v treh tekmah na klopi Factorja še ni izgubil tekme.

Derbi kroga je bil odigran v Ajdovščini, kjer sta se pomerila prvouvrščena kluba 1. SNL. Primorci so imeli več od igre v polju, vendar so tokrat zatajili njihovi strelci, ki niso uspeli doseči nobenega zadetka. Na drugi strani je spretni Rakovič v prvem polčasu znal kaznovati začetniško napako vratarja Neneziča, v drugem pa je še enkrat potrdil kandidaturo za najboljšega igralca lige. Domžalčani so si s to zmago verjetno že zagotovili simbolični naslov jesenskih prvakov, saj imajo pred Primorjem prednost 8 točk.

Drava je (končno!) spet uspela zmagati. Žrtev so bili Goričani, ki kljub menjavi trenerja (Paula Pinnija je zamenjal Borivoje Lučič) še naprej tonejo. Poleg dvakratnega strelca Seada Ziliča je k temu s svojimi obrambami največ pripomogel Mladen Dabanovič.



1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

REZULTATI 15. KROGA: Drava - HIT Gorica 3:1 (0:0), Koper - Maribor 2:2 (0:1), Nafta - CMC Publikum 2:1 (2:1), Primorje - Domžale 0:2 (0:1), Factor - Bela krajina 1:1 (0:0)

1. DOMŽALE	15	10	5	0	24:10	35
2. PRIMORJE	15	8	3	4	24:17	27
3. NAFTA	15	7	4	4	21:16	25
4. MARIBOR	15	6	5	4	26:19	23
5. DRAVA	15	5	4	6	21:20	19
6. HIT GORICA	15	4	6	5	21:22	18
7. KOPER	15	2	10	3	20:21	16
8. CMC PUBLIKUM	15	3	5	7	17:23	14
9. BELA KRAJINA	15	2	6	7	17:24	12
10. FACTOR	15	2	4	9	14:33	10

LESTVICA NAJBOLJŠIH STRELCEV 1. SNL:

10 zadetkov: Goran Arnaut (Primorje); **9 zadetkov:** Dario Zahora; **8 zadetkov:** Ermin Rakovič (Domžale); **7 zadetkov:** Sead Zilič (Drava); **6 zadetkov:** Saša Ranič (HIT Gorica), Zoran Pavlovič (Nafta), Sebastian Cimerotič (Domžale); **5 zadetkov:** Amir Agič (Bela krajina), Oskar Drobne (Koper), Mate Eterovič (Nafta), Nikola Nikežič (HIT Gorica), Damir Pekić (Maribor); **4 zadetki:** Senad Tišanin (Drava), Mitja Brulc (Publikum), Mladen Kovačević (Gorica).

Petorica v reprezentanci do 20 let

Reprezentanca Slovenije do 20 let bo v sklopu tekmovanja za Pokal Mirop v sredo, 25. oktobra, v Novi Gorici odigrala tekmo proti reprezentanci Italije. Selektor Branko Zupan je v reprezentanco povabil dva nogometaša Drave (Marka Drevenška in Dorisa Kelenca) in tri nogometaše Aluminija (Matjaža Rozmana, Uroša Veseliča in Jana Šimenka).

Nogomet • PrvaLiga Telekom Slovenije, 15. krog

Zmaga Drave po 42 dneh

Drava - HIT Gorica
3:1 (0:0)

STRELCI: 1:0 Zilič (50.), 1:1 Matavž (66.), 2:1 Horvat (71.), 3:1 Zilič (89.).

DRAVA: Dabanovič, Emeršič, Toplak, Šterbal, Trenevski (od 90. Berko), Zečević (od 66. Kelenc), Kronaveter (od 74. Prejac), Gorinšek, Drevenšek, Horvat, Zilič. Trener: Dražen Besek

Ekipi, ki sta v preteklih dneh (upravičeno) prejemali kritike z vseh strani, Drava in Gorica, sta šli v sobotno tekmo odločno po zmago. Drava je zmagala po 42 dneh, njeni igralci so pokazali popolnoma drug obraz kot na tekmi proti Factorju, saj so se odločno borili za barve svojega kluba. Sicer pa se tekma še ni niti prav začela, ko je mladi in nadarjeni 17-letni gostujoči napadalec Matavž pošteno ogrel dlani najboljšega posameznika tekme, vratarja Drave Mladena Dabanoviča. Obe ekipi sta pričeli zelo ofenzivno. V 5. minuti je Kronaveter z glavo streljal mimo vrat, medtem ko sta se v polpriložnosti v prvih dvajsetih minutah znašla tudi Zilič in Trenevski. Najlepšo priložnost je v prvih 45 minutah zapravil Nikežič, ki je pobegnil domačim obrambnim igralcem, vendar se je domači vratar dobro postavil in vrhunsko obranil. Pri Dravi sta imela v prvem delu izraziti priložnosti še Emeršič in Zilič, medtem ko je bil Ranič najbolj nevaren za goste iz prekinitev.

Nogometaši Drave so pokazali na tej tekmi veliko volje in agresivnosti, ki smo jo pogrešali na prejšnji tekmi, hkrati pa so tudi bolje pokrivali prostor. Za modre je bila srečna 50. minuta, saj je po natančni podaji Kronavetra v prazen prostor Zilič prehitel gostujočo obrambo in rutinirano premagal nemočnega Piriha. Domačini so se po zadetku malo ustavili oziroma so se začeli braniti, medtem ko so Goričani izvedli pravi pritisk. Dve neverjetni stootstotni priložnosti za goste sta zapravila Ranič in Kovačević,



Lucas Horvat (Drava, modri dres) je na tekmi z Goričani opravil največ dela na sredini igrišča, ob tem pa dosegel tudi drugi zadetek za Dravo.

obakrat se je z neverjetnim posredovanjem izkazal domači vratar Dabanovič. Tretjo veliko priložnost je z natančnim in močnim strelom izkoristil mladi Matavž. Ta zadetek je ta-

koj ponovno prebudil igralce Drave, ki so v 68. minuti znova povedli, potem ko je Zilič iz idealne situacije zadel Piriha, nato pa je odbito žogo potisnil v mrežo Horvat, ki počasi prihaja v lansko formo. Sledili so obupni poizkusi gostov, da bi izenačili, vendar je Dravina obramba ostala neprebojna, dobro ji je poveljeval kapetan Emil Šterbal. V zadnji minuti se je v napad preselil tudi vratar Pirihi in tako so vrata ostala prazna. Po kotu Raniča je žoga prišla do Gorinška, ki jo je podaljšal do Ziliča in ta je s pri-

bližno tridesetih metrov poslal žogo v prazen gol.

Nogometaši Drave so po dolgem, celo predolgem času ponovno zmagali. Veseli so lahko borbenosti igralcev, prav tako pa so igralci več tekli in se gibali kot na prejšnjih tekmah. Zmaga bi morala biti dobra vzpodbuda za naprej. Pravi nasprotnik za dokazovanje čaka Dravo že v soboto, ko se bodo morali za točke zelo potruditi v Črnomlju, ko igrajo z ekipo Bele krajine.

David Breznik

Borivoje Lučič (trener Gorice): »Čestitam igralcem Drave za zaslužen zmagi. Prvi polčas smo odigrali preveč nervozno, medtem ko smo v drugem delu igrali veliko boljše, vendar nismo izkoristili zrelih priložnosti. Po mojem mnenju je bil igralec tekme vratar Drave Mladen Dabanovič.«

Dražen Besek (trener Drave): »Igrali smo proti kvalitetni in dobro organizirani ekipi, ki ve, kje ima glavo in kje rep. Nam ni bilo lahko, saj smo bili tudi pod velikim psihičnim pritiskom. Imeli smo razpoložene igralce in tudi nekaj sreče, da smo zadeli v pravem trenutku. Čestitam tudi svojim igralcem, saj so pokazali pravi odnos in so si zmago prigarali.«

Rokomet • Pokal EHF

Ptujčanke prepričljivo v tretji krog

V nedeljo okoli poldneva so se na Ptuj vrnile rokometiške Mercatorje Tenzorja Ptuja, ki so na Cipru odigrale dve srečanja 2. kroga pokala EHF z ekipo Latsie. Pravih informacij o svojih nasprotnicah niso imele, razen tega, da so v 1. krogu izločile ekipo iz Izraela. V taboru Ptujčank so vedeli tudi, da ima Latsia v svojih vrstah po dve igralki iz Poljske, Rusije in Srbije ter eno iz Ukrajine in Estonije.

Ptujske rokometiške so se

osredotočile samo na svojo igro, na kar je še posebej opozarjal izkušeni strateg Mišo Toplak. Končno je v petek prišlo do premiernega nastopa v pokalu EHF. V tem prvem srečanju so Ptujčanke igrale odlično in popolnoma onemogočile svoje nasprotnice, ki so prvi zadetek (in edini v prvem polčasu!) dosegle šele v 24. minuti igre! Na koncu so gostje s sproščeno igro visoko zmagale ter si praktično že zagotovile napredovanje v tretji krog.

1. tekma: Mercator Tenzor Ptuj - Latsia Nikozija 36:11 (19:1)

Derčar 5, Murko 5, Šijanec 5

2. tekma: Mercator Tenzor Ptuj - Latsia Nikozija 32:17 (17:8)

Derčar 7, Šijanec 5, Murko 4
V skupnem seštevku so bile Ptujčanke za 40 zadetkov boljše od domačink. Po vrnitvi na Ptuj je ptujski trener Mišo Toplak dejal: »Seveda smo veseli uspeha na Cipru, saj nismo ve-

Rokometiške Mercatorje Tenzorja Ptuja se bodo v ostalih tekmah 6. kroga v sredo, ob 18.30, v dvorani Center pomerile z ekipo Celjske mesnine.

Rokomet • 1. A SRL (m)

Po izredno razburljivi končnici delitev točk

Velika Nedelja - Jeruzalem Ormož 31:31 (17:16)

VELIKA NEDELJA: Kovačec (3 obrambe), A. Čudič (18 obramb); Mesarec, Korpar, Ristič 3, Hanželič 1, Špindler 2, Mikanovič 2, Ivančič 6 (1), Poje 10 (8), Kumer, Venta 3, Pisar 4, Krabonja. Trener: Ivan Hrupič.

JERUZALEM: G. Čudič (9 obramb), Dogša (1 obramba), Cvetko; Radujković 1, Halilović 2, Bezjak 6, Bogadi, Ivanuša 2, B. Čudič 4, Turković 3, Grizolt 3, Sok, Blažević 8 (5), Golčar 2. Trener: Saša Praprotnik.

Dvoboj sosedov, oddaljenih le tri kilometre, je na slovenski rokometni sceni prava posebnost. Tako je bilo tudi tokrat. Pol ure pred pričetkom tekme je bila dvorana nabito polna, izjemno vzdušje, ki so ga ustvarili navijači obeh ekip, pa že na višku. S samo igro v 1. polčasu gledalci niso mogli biti zadovoljni, saj se je po neznosni vročini parket velikonedeljske dvorane spremenil v ledeno ploskev in igra je bila zaradi brisanja poda večkrat prekinjena. Sam 1. polčas je trajal kar 47 minut in še sreča, da se noben izmed rokometišev po številnih padcih ni huje poškodoval. Gostitelji so po dveh zapored-

nih zadetkih razpoložena Dina Pojeta v 9. minuti povedli s 7:4. Ormožani so odgovorili z delnim 7:1 in vodstvom z 11:8. V teh trenutkih je na črti blestel Gregor Grizolt, ki je v napadu zamenjal Ivanušo. Na vodstvo jeruzalemčkov so Velikonedeljčani odgovorili z zamenjavo v vratih. Kapetana Kovačca je uspešno zamenjal kadetski reprezentant Aljoša Čudič, ki je do odmora zbral šest obramb in s tem prevesil tehtnico na stran Nedeljčanov (17:16).

Po izenačenem nadaljevanju so si Ormožani v 48. minuti priigrali prednost treh zadetkov (27:24). Nato je sledil dramatičen zaključek. Na sceno je z izjemnimi obrambami stopil Aljoša Čudič, ki je skozi celo-



Ana Mihaela Ciora (Mercator Tenzor Ptuj, rdeči dres) se je s svojo ekipo zanesljivo uvrstila v 3. krog evropskega pokala EHF.

deli za kvaliteto naših nasprotnic. Dekleta so dala vse od sebe, tudi s pristopom sem zadovoljen. Skoraj smo se vpisali v Guinnessovo knjigo rekordov, saj smo na prvem srečanju v prvem polčasu dobili samo en zadetek. Sedaj si želimo, da

bi dobili kvalitetnega in atraktivnega nasprotnika, vendar nekoliko bližje.

Najbolj pomembno je, da se dekleta spočijejo in dobro pripravijo na sredino prvenstveno srečanje z ekipo Celjskih mesnin, ki je v dosedanjem

delu prvenstva dosegla enako število točk kot Ptujčanke. Lepo bi bilo, da bi na tej tekmi gledalci v večjem številu pozdravili domačo ekipo ob njihovem zgodovinskem uspehu.

Danilo Klajnšek

David Venta, igralec Velike Nedelje: »Zelo sem vesel, da imam kot 17-letnik priložnost zaigrati na takem derbiju. Zadovoljni smo s točko. Vzdušje na tekmi pa je nekaj enkratnega in nepozabnega.«

Aljoša Čudič, vratar Velike Nedelje: »Bili smo blizu zmage in blizu poraza, zato je remi res najpravičnejši. V takem ambientu še nisem igral. S svojimi obrambami in formo sem seveda zadovoljen. Proti bratom v dresu Jeruzalema sem imel velik motiv.«

Gregor Grizolt, igralec Jeruzalem Ormoža: »Razočaran sem nad izgubo točke, saj smo pričakovali zmago. Čestitam Nedeljčanom za prikazano igro in borbenost.«

Bojan Čudič, igralec Jeruzalem Ormoža: »Prava atmosfera, odlični navijači, a žal naša izguba točke. Zapravili smo preveč zicerjev, kar nas je drago stalo.«

za izenačenje na 31:31, Ormožanom je preostalo 40 sekund za zadnji napad. Sledila je izključitev Ivančiča na domači strani in moči na igrišču so bile poravnane. Zadnji poskus Bojana Čudiča z desetih metrov je zaustavil njegov mlajši brat

Aljoša, ki je tako dobil redko viden družinski dvoboj z družini Čudič. Sosedski derbi se je končal s pravičnim remijem in je minil v športnem duhu, brez incidentov ter ob zelo dobrem sojenju para Krstič - Ljubič.

Uroš Krstič

1. A SRL MOŠKI

REZULTATI 6. KROGA: Ribnica Riko hiše - Cimos Koper 26:31 (14:13), Gorenje - Rudar EVJ Trbovlje 40:27 (17:16), Velika Nedelja - Jeruzalem Ormož 31:31 (17:16), Trimo Trebnje - SVIŠ 28:21 (14:6), Celje Pivovarna Laško - Slovan 46:25 (25:12), Prevent - Gold Club 23:25 (12:12)

1. CIMOS KOPER	6	5	1	0	11
2. CELJE PIVOVARNA LAŠKO	5	5	0	0	10
3. GOLD CLUB	5	5	0	0	10
4. GORENJE	6	4	1	1	9
5. PREVENT	6	3	0	3	6
6. JERUZALEM ORMOŽ	6	2	2	2	6
7. TRIMO TREBNJE	6	2	0	4	4
8. RIBNICA RIKO HIŠE	6	2	0	4	4
9. VELIKA NEDELJA	6	1	1	4	3
10. SLOVAN	6	1	1	4	3
11. SVIŠ	6	1	0	5	2
12. RUDAR EVJ TRBOVLJE	6	1	0	5	2

1. A SRL ŽENSKE

REZULTATI 6. KROGA: Olimpija PLK - Europrodukt Brežice 35:28 (18:12), Celeia Žalec - Kočevje 32:24 (16:10), Izola - Inna Dolgun 25:25 (11:12), Krim Mercator - Zagorje 37:13 (20:4), Srečanje Mercatorja Tenzorja Ptuj - Celjske mesnine bo v sredo, 25. 10., ob 18.30 v ŠD Center, KSI Škofja Loka - Krka pa 5. 11.

1. KRIM MERCATOR	6	6	0	0	12
2. KOČEVJE	6	4	1	1	9
3. MERCATOR TENZOR PTUJ	5	4	0	1	8
4. CELEIA ŽALEC	6	4	0	2	8
5. CELJSKE MESNINE	5	4	0	1	8
6. OLIMPIJA PLK	6	3	0	3	6
7. EUROPRDUKT BREŽICE	6	3	0	3	6
8. KSI ŠKOFJA LOKA	5	2	1	2	5
9. INNA DOLGUN	5	0	3	3	3
10. ZAGORJE	6	1	0	5	2
11. IZOLA	5	0	1	5	1
12. KRKA	5	0	0	5	0



Bojan Čudič (Jeruzalem Ormož, beli dres) ja na lokalnem derbiju v Veliki Nedelji dosegel 4 zadetke, zadnji poskus na tekmi pa mu je mlajši brat Aljoša Čudič, vratar Velike Nedelje, ubranil. Na fotografiji sta v zelenih dresih Iztok Korpar (št. 4) in Matjaza Pisar (oba Velika Nedelja).

moj DENAR



Cene enakih artiklov se med trgovinami precej razlikujejo.

Gibanje cen, ki se temeljito razlikuje od trgovine do trgovine, je ponavadi največji razlog, zakaj se ljudje odločamo za nakupe v določeni trgovini. Velika konkurenca na srečo kupcev onemogoča

trgovcem visoke podražitve cen. Preverili smo, ali med večjimi trgovinami obstajajo bistvene razlike v cenah popolnoma enakih artiklov (in proizvajalcev). Naključno smo izbrali 13 izdelkov in

nato preverili, koliko bi za te izdelke odšteli v štirih trgovinah: Mercatorju, Tušu in Intersparu

Nakupovalna košarica

Cene artiklov, za katere smo naredili nakupovalno košarico, smo preverjali 2. oktobra 2006 v trgovinah na Ptuj, in sicer Interspar, Tuš in Mercator. Izbrali smo 13 artiklov, in sicer: coca-cola 1,5 l, vegeta (Podravka) 250 g, milka - navadna 100 g, paradižnik 1 kg, rumena paprika 1 kg, banane 1 kg, Bar kava 100 g, sončnično olje (Zvezda) 1 l, alpsko mleko 3,5 % m. m. 1 l, pivo Zlatorog 0,5 l, Rama Harmonia 250 g, argeta 100 g in svinjsko pleče 1 kg.

Pomembno je poudariti, da izbrana nakupovalna košarica ne odraža stanja cen v trgovinah, za naš nakup pa smo ugotovili naslednje: kot najcenejša trgovina za

nakup izdelkov, ki smo jih izbrali, se je pokazala trgovina Interspar, ki so jo na Ptujju odprli samo štiri dni pred preverjanjem cen; v njej bi za 13 izdelkov odšteli 3494 tolarjev. Na drugem mestu je trgovina Tuš, v kateri bi za enake izdelke zapravili 3652, torej 158 tolarjev več kot v Intersparu. Kot najdražja med izbranimi trgovinami (za izdelke, ki smo jih primerjali) pa je trgovina Mercator, v kateri bi za našo nakupovalno košarico odšteli natanko 3732 tolarjev. **Razlika med najcenejšo trgovino (v našem primeru Spar) in najdražjo (za zgoraj navedeno nakupovalno košarico je to Mercator) znaša 238 tolarjev.**

omembno je poudariti, da so bili nekateri izdelki med preverjanjem cen v akciji ter da primerjava cen velja zgolj za izbrano nakupovalno košarico. Popolnoma možno je, da bi bila pri izboru

drugačnih izdelkov slika spremenjena.

Najcenejši izdelki vseh treh trgovin

Vedno več trgovin ponuja na svojih policah tudi artikle, ki jih prodajajo kot lastno blagovno znamko. Največkrat gre za izdelke, ki so cenejši od ostalih podobnih artiklov ali pa so približno v enakem cenovnem razredu. V vsaki izmed treh trgovin smo preverili najnižjo ceno dveh izdelkov: mleka in kilogramske moke.

Liter najcenejšega mleka v trgovini Interspar stane 97 tolarjev, v trgovini Tuš 99 tolarjev in v Mercatorju 139 tolarjev.

Tudi cene za kilogram moke se od trgovine do trgovine precej razlikujejo. Najcenejšo moko lahko kupite v Intersparu, kjer stane kilogram pšenične moke samo 59

tolarjev, 10 tolarjev več je treba plačati v trgovini Tuš, in sicer 69 tolarjev. Najcenejša moka v Mercatorju pa stane natanko 89 tolarjev.

Vse trgovine, v katerih smo preverjali cene, imajo tudi t. i. akcije, ko določena trgovina v določenem obdobju zniža redno ceno nekaterih izdelkov. Ponavadi gre za tedenske akcije, ki jih imajo vse tri trgovine, v katerih smo preverjali cene: Interspar, Tuš in Mercator. Možno je, da so trgovine nekatere izmed izbranih izdelkov takrat ponujale po akcijskih cenah in da so se cene od preverjanja do sedaj v trgovinah tudi spremenile. Dejstvo, ki pa vsekakor gre v prid kupcev, je, da so zaradi vedno večje konkurence nominalne podražitve cen v povprečju nižje od rasti povprečne slovenske neto plače.

Dženana Bećirović

Izdelek	Interspar	Mercator	Tuš
Coca-cola 1,5 l	279	219	229
Vegeta (Podravka) 250 g	386	335	429,90
Milka - navadna	164	179	164,90
Paradižnik 1 kg	229	299	239
Paprika rumena 1 kg	349	299	199,90
Banane 1 kg	129	199	199,90
Bar kava 100 g	166	165	179,90
Olje Zvezda(sončnično) 1l	329	371	385,90
Alpsko mleko 3,5 % mm 1 l	155	159	159
Svinjsko pleče 1 kg	829	950	899
Pivo Zlatorog 0,5 l	165	165	165
Rama Harmonia 250 g	129	169	199,90
Argeta (pašteta)100 g	185	223	199,90
Skupaj v tolarjih	3494	3732	3652

Gotovinski kredit za milijon tolarjev

Ker si le malokdo lahko privoščiti nakup kakšne dražje investicije z gotovino, se pri nakupih avtomobilov, pohištva, stanovanj in ostalega vedno več posameznikov odloča za bančne kredite. Preverili smo, kakšni so pogoji za pridobitev gotovinskega kredita v vrednosti 1.000.000 tolarjev ter katera banka ima najnižjo obrestno mero, stroške odobritve in zavarovanja kredita. Izračun velja za komitente naštetih bank, pri vsaki banki smo uporabili informativni izračun najugodnej-

še ponudbe, ki velja samo za dobo odplačevanja 12 mesecev.

Kot je razvidno iz zgornje tabele, so odstopanja med bankami precej velika. Izračun velja za gotovinski kredit v vrednosti 1.000.000 tolarjev, ki ga na vseh zgoraj navedenih bankah lahko odplačujete do največ 7 let. Za referenčni primer smo zaradi lažje primerjave izbrali enotno dobo odplačevanja, in sicer 1 leto oziroma 12 mesecev.

Določene banke sicer imajo nižjo obrestno mero, kar v končni fazi ne pomeni, da so nujno tudi ugodnejše od ostalih bank,

Banka	Vrednost posojila	Stroški odobritve	Obrok	Obrestna mera	Stroški zavarovanja	Znesek odplačanega kredita
A Banka	1.000.000	10.000	86.067	6 %	13.220	1.056.024
NLB	1.000.000	10.000	86.320	6,55 %	12.430	1.058.270
BA-CA	1.000.000	20.000	87.294	7,5 %	14.352	1.081.880
Nova KBM	1.000.000	0	86.758	7,5 %	7.808	1.048.905

saj lahko višji stroški odobritve oziroma zavarovanja kredita precej vplivajo na znesek odplačanega kredita. Po zgornjem izračunu sodeč (ki je zgolj informativen) je za najem kredita v vrednosti milijon tolarjev za eno leto najugodnejša Nova KBM (ponudba velja samo za komitente te ban-

ke). Sledi ji A Banka, ki ima sicer nižjo obrestno mero, a višje stroške zavarovanja in odobritve. Približno 2.000 tolarjev več kot na A Banki boste kredita preplačali, če ga boste vzeli pri NLB. Med naštetimi bankami je BA-CA, kljub temu da ima enako obrestno mero kot Nova KBM, najdražja, in sicer zaradi višjih stroškov odobritve in zavarovanja. Veliko bolj ugodno ponudbo ima BA-CA za rok odplačila 13 mesecev, kar shemo bistveno spremeni in je med najugodnejšimi. Obrestna mera v primeru, da kredit pri BA-CA odplačujete 13 mesecev, znaša 5,39 %, obrok pa 79.719 tolarjev.

Pogoji za pridobitev kredita

Pogoji za pridobitev kredita so bolj ali manj na vseh bankah enaki. Med osnovne pogoje seveda sodita kreditna sposobnost kreditnojemalca in redni prilivi. Ugodnejše pogoje kreditiranja na vseh bankah ponujajo svojim komitentom, med te sodi tudi nižja obrestna mera in takojšnja odobritev hitrega kredita. Višina mesečne

anuitete predstavlja pri zavarovanju prek zavarovalnice praviloma do 1/3 rednih neto mesečnih prihodkov, lahko pa tudi več v odvisnosti od višine prihodka in ročnosti kredita. Za odobritev kredita potrebuje posameznik skoraj na vseh bankah enako dokumentacijo, in sicer:

- veljaven identifikacijski dokument,
- davčno številko,
- prošnjo za kredit,
- dokazila o rednih mesečnih prejemkih (plača, pokojnina, invalidnina ...),
- morebitno drugo dokumentacijo po presoji banke.

Kredit za študente

Razlika v višini in dobi odplačevanja študentskih kreditov je med različnimi bankami precej velika.

Na A Banki imajo od septembra naprej prenovljeno ponudbo študentskih kreditov. Kredit pri njih lahko najamejo dijaki ali študentje, ki so imetniki brezplač-

nega osebnega računa Akeš. Po novem znaša minimalna višina mesečnega obroka 5.000 tolarjev, kredit se lahko najame za obdobje od 3 do 12 mesecev v višini do 500.000 tolarjev. Stroški odobritev za študentske kredite znašajo samo 1.000 tolarjev, za zavarovanje pa je potreben samo kreditno sposoben porok.

Na **Novi Ljubljanski banki (NLB)** in **Bank Austria Creditanstalt (BA-CA)** je višina kredita za študente precej večja in odvisna od višine rednih prilivov. Na BA-CA lahko študentje vzamejo tudi do 4 milijone tolarjev, pri čemer veljajo enaki pogoji kot za vse ostale komitente.

Na **Novi KBM** vrednost kredita za študente ne more presegati 1.500.000 tolarjev, najvišja doba odplačevanja je 3 leta oziroma 36 mesecev, najnižji mesečni obrok mora biti 7.500 tolarjev. Pomembno je le, da ima kreditnojemalec, ki ima status dijaka ali študenta, redne prilive in da najde kreditno sposobnega poroka, ki jamči zanj.

Dženana Bećirović



Foto: Martin Ozmeč

Posebna ponudba v poslovalnicah Podružnice Podravje

Neu Zakaj

www.nlb.si

V poslovalnicah NLB Podružnice Podravje vam ponujamo posebno priložnost; otvoritev NLB Osebnega računa in vrsto drugih ugodnosti, s katerimi boste lahko že v nekaj mesecih prihranili kar precejšen znesek denarja:

- brezplačno vodenje računa za čas 6 mesecev
- brezplačno povečanje limita
- brezplačno posojilno kartico in popuste na članarino za plačilni kartici NLB Karanta in NLB Zlati MasterCard
- brezplačno pristopnino za NLB Klik
- izjemno ugodne kredite za vaše želje in potrebe ter
- vrsto naložbenih možnosti

Za vsa podrobnejša pojasnila smo vam na voljo v Poslovalnici Ormož, Kerencičev trg 7, Ormož (t.: 02 740 27 85), v Poslovalnici Ptuj, Prešernova 6, Ptuj (t.: 02 787 04 44) in Bančni trgovini Super mesto, Ormoška 30, Ptuj (t.: 02 748 02 70).

NLB

Znova bomo menjali denar



Foto: Martin Ozmeč

Pregled celotnega procesa uvedbe evra od 1. maja 2004 do 1. marca 2007

2004

1. maj - Slovenija je postala članica EU z zavezo, da bo uvedla evro.

13. maj - Vlada je sprejela konvergenčni program, enega ključnih elementov pri odločanju o vključitvi Slovenije v ERM II in v območje evra.

28. junij - Slovenija je vstopila v ERM II in centralni tečaj določila pri 239,64 tolarja za evro.

2005

3. februar - Vlada je potrdila dokument Načrt uvedbe evra.

7. oktober - Slovenija je predstavila podobe slovenskih evro kovancev.

2006

februar - Zveza potrošnikov Slovenije je začela izvajati projekt Pricewatch.

1. marec - Začetek informativnega dvojnega označevanja cen v tolarjih in evrih.

14. april - Začela je veljati novela zakona o Banki Slovenije, katere uveljavitev je, zraven izpolnjevanja konvergenčnih kriterijev, eden od pogojev za prevzem evra.

16. maj - Evropska komisija in Evropska centralna banka sta po predčasni preučitvi konvergenčnega programa Slovenije na prošnjo države pozitivno ocenili njeno pripravljenost na uvedbo evra.

7. junij - Finančni ministri EU so podali pozitivno mnenje o vstopu Slovenije v območje evra.

15. junij - Evropski parlament je podprl širitev območja evra na Slovenijo.

16. junij - Na vrhu EU je bila sprejeta politična odločitev o uvedbi evra v Sloveniji.

28. junij - Evropska komisija je predlagala, naj končni tečaj zamenjave med tolarjem in evrom znaša 239,640 tolarja za evro, kar je enako centralnemu tečaju.

11. julij - Svet EU je sprejel končno odločitev o vstopu Slovenije v območje evra.

12. julij - Začetek obdobja dvojnega označevanja cen v tolarjih in evrih.

20. julij - Vlada je sprejela predlog zakona o uvedbi evra.

2007

1. januar - Evro bo postal naš denar in tudi ves denar na transakcijskih računih bo preračunan v evro.

14. januar - Konec gotovinskega plačevanja tudi s tolarji.

1. marec - Konec brezplačne menjave tolarске gotovine za evre. Menjava bo možna le še pri Banki Slovenije, kjer bo možno tolarске kovance brezplačno menjati še do konca leta 2016, tolarске bankovce pa brez časovne omejitve.

1. januarja 2007 bo v Sloveniji postala uradna denarna enota evro. Bankovci in kovanci evra bodo tako postali zakonito plačilno sredstvo na celotnem obmo-

čju Republike Slovenije. Od 1. do 14. januarja bo potekalo obdobje dvojnega obtoka. V tem obdobju bo možno plačevanje tako s tolarji kot tudi z evri.

Stanje na transakcijskih računih bodo banke s 1. januarjem samodejno preračunale v evro in od takrat naprej bo plačevanje z računov možno samo v evrih. Preračun bo opravljen po uradnem tečaju, torej 239,64 SIT za 1 evro. Na bančnih okencih bo od 3. do 14. januarja možno gotovinsko plačevanje ali s tolarji ali z evri, od 15. januarja dalje pa le z evri. Negotovinsko plačevanje z obremenitvijo računa bo od 3. januarja samo v evrih. Plačevanje preko elektronskih bank bo do 29. decembra 2006 do ure, ki jo bodo objavile banke, potekalo v tolarjih, od tedaj naprej bo plačevanje potekalo le še v evrih. Transakcije, ki bodo nastale 30. in 31. decembra 2006, bodo knjižene v banki z datumom valute 1. januarja 2007. Banke bodo datum in uro, od kdaj naprej bo plačevanje

z elektronsko banko potekalo v evrih, objavile vnaprej.

Zadnji delovni dan tolarskega poslovanja v bankah (bančno okence, elektronska banka, telefonska banka) bo v petek, 29. decembra 2006 (uro zapiranja poslovanja bodo objavile banke). Banke bodo vsa prejeta plačila v tolarjih obdelale na ta dan. Od 30. decembra 2006 do 2. januarja 2007 banke ne bodo poslovale za stranke. Ta čas bodo izkoristile še za zadnje priprave na prvi delovni dan po prevzemu nove valute, ko bodo prejemale in obdelale vsa gotovinska in negotovinska plačila v evrih, gotovinska vplačila oz. nakazila pa sprejemale tudi v tolarjih do 14. januarja 2007. Od tega dne dalje plačevanje s tolarško gotovino ne bo več mogoče, bo pa mogoče pri poslovnih bankah zamenjati tolarško gotovino v evre še do 1. marca 2007. Po 1. marcu 2007 bo možno tolarško gotovino brezplačno menjati le še na Banki Slovenije: tolarске bankovce brez časovne omejitve,

tolarske kovance pa do 31. decembra 2016.

Od 1. januarja dalje bo evre možno dobiti v poslovnih bankah in hranilnicah, kjer bo potekala brezplačna menjava tolarске gotovine za evre vse do 1. marca 2007, preko bankomatov, ki bodo od 1. januarja izplačevali le evro bankovce za 10 in 20 evrov in v Banki Slovenije. Ob plačevanju s tolarško gotovino v trgovinah na drobno bodo v obdobju dvojnega obtoka blagajniki razliko med vrednostjo, zaračunano za stori-tev ali blago, in izročeni zneskom tolarске gotovine vračali v evrih.

Plače v januarju bodo na bančnih računih prikazane v evrih. Pretvorba bo opravljena po tečaju zamenjave. Pokojnine bodo v decembru namesto 29. izplačane 22. decembra v tolarjih.

Potrošnikom bo po uvedbi evra na voljo večja izbira različnih oblik varčevanja in lažje najemanje posojil na večjem in likvidnejšem finančnem trgu. Vsa pogodbeno določila, razen denarne enote, na

katero se glasi pogodba, ostanejo nespremenjena. To pomeni, da pogodbi ni potrebno na novo sklepati. Vrednost se preračuna v evro po tečaju zamenjave. Edina izjema je določilo o uporabi spremenljive obrestne mere SLO-TIBOR. Z dnem uvedbe evra bo medbančno referenčno obrestno mero Združenja bank Slovenije SLO-TIBOR nadomestila evropska medbančna referenčna obrestna mera EURIBOR ustrežne ročnosti.

Bančni avtomati bodo zaradi prilagoditve na izplačevanje v evrih prenehali delovati 31. decembra ob 21. uri. Po polnoči bodo bančne avtomate postopno vključevali, pri čemer bodo upoštevali merilo regijske pokritosti in pogostosti uporabe bančnih avtomatov. Končni rok za vnovično vključitev vseh bančnih avtomatov je 24 ur, torej 1. januar ob polnoči. Na potrdilo o opravljeni storitvi na bančnem avtomatu ni dvojnega označevanja valut, torej bo znesek do 31. decembra izpisan v tolarjih, od 1. januarja naprej pa v evrih.

Preddobava evro kovancev bankam se je začela 1. septembra, evro bankovcev se prične 11. decembra. Banke bodo začele evro kovance dobavljati trgovcem že 1. decembra. Trgovci in prodajalci bodo v okviru preddobave dobili vnaprej pripravljene pakete kovancev z ustrežno strukturo apoenov za začetno blagajniško poslovanje. Za prebivalce bo na voljo 150.000 začetnih paketov v vrednosti po 12,52 evra, za blagajnike pa 45.000 začetnih paketov v vrednosti 201 evro. V Slovenijo bodo na različne načine pripeljali okrog 235 milijonov kosov evro kovancev, skupne teže okoli 1.200 ton in 94,5 milijona kosov evro bankovcev, skupne teže 73 ton. Kovance, ki so last države, za Slovenijo kuje finska kovnica Mint of Finland, evro bankovce pa si bo Slovenija izposodila iz strateških rezerv Evropske centralne banke. Fizične osebe bodo lahko od 15. decembra v poslovnih bankah kupile začetne svežnje kovancev, ki bodo vsebovali 44 kovancev v skupni vrednosti 12,52 evra. Cena posameznega svežnja bo 3.000,30 SIT. Vseboval bo 2 kovanca po 2 evra, 4 kovanca po 1 evro, 4 kovanca po 0,50 evra, 7 kovancev po 0,20 evra, 6 kovancev po 0,10 evra, 6 kovancev po 0,05 evra, 7 kovancev po 0,02 evra in 8 kovancev po 0,01 evra. Banke bodo lahko v skladu s sklepom Banke Slovenije ob posamičnem nakupu fizični osebi prodale največ dva začetna svežnja. Plačevanje z evro kovanci iz začetnih svežnjev pa bo pred 1. januarjem prepovedano.

Evro bankovci in kovanci

Evro bankovci so v vrednostih 5, 10, 20, 50, 100, 200 in 500 evrov. Vsi bankovci se uporabljajo v vseh državah članicah, ki so uvedle evro. Na bankovcih so na prvi strani podobe oken in vrat, na hrbtani strani pa mostovi različnih stilskih obdobij. Evro kovanci so v vrednostih 1, 2, 5, 10, 20 in 50 centov ter kovanca za 1 in 2 evra. En evro ima 100 centov. Za razliko od evro bankovcev imajo kovanci skupno evropsko stran,



Foto: Martin Ozimec

Podjetje Tenzor, d. o. o., Ptuj za varno poslovanje z evri

Le še kratek čas nas loči od 1. januarja 2007, ko bo evro postal uradna valuta v Sloveniji. Pri plačevanju se sicer z evri že nekaj časa vsaj delno srečujemo, saj so cene poleg tolarjev prikazane tudi v evrih. V evrih pa so prikazane tudi plače. Ker se seveda ves čas povsod po svetu pojavljajo nepridipravi, ki ponarejajo denar, temu tudi evro ne more uiti. Ponaredek evro bankovcev in kovancev so se že pojavili tudi v Sloveniji. V Sloveniji je tveganje za pojav ponarejenih bankovcev dokaj visoko. Razlogi so predvsem v tem, da je Slovenija vstopila v EU, kar je odprlo državne meje in povečalo tranzit preko Slovenije, povečale so se socialne razlike ter število beguncev in azilantov, porasel je mednarodni kriminal. Gotovo pa na povečano tveganje vpliva tudi bližajoči se prevzem evra kot nacionalne valute.

Samo Bauman, vodja projektov v podjetju Tenzor, d. o. o., Ptuj, pravi: »Da bi se zaščitili pred ponarejenimi evri, si je potrebno vzeti le nekaj minut in bankovec otipati, pogledati ter nagniti. Papir bankovca mora biti čvrst, prožen in šelesteč, na sprednji strani pa morate pod prsti na nekate-

rih mestih začutiti izbokline. Vsi bankovci imajo tudi oznako za slepe in slabovidne, ki jo lahko otipate pri veliki oznaki vrednosti. Pri bankovcih za 200 in 500 evrov pa je oznaka za slepe dodana tudi v obliki odebeljenih in navpičnih črtic. Bankovec morate pogledati proti svetlobi in na njem se vidijo vodni znak, varnostna številka ter sestavljena številka. Te oznake so vidne s sprednje in zadnje strani bankovca. Če bankovec nagibate, boste na sprednji strani opazili spreminjajočo se podobo na hologramu, na zadnji strani pa zlatorumen trak, na katerem je napisana številka vrednosti in simbol € (na bankovcih za 5, 10 in 20 evrov), ali številko, ki spreminja barvo od vijolične v olivno zeleno in rjavo (na bankovcih za 50, 100, 200 in

500 evrov). Da bi ugotovili, ali je bankovec pristen, vedno preverite več zaščitnih elementov. Če niste popolnoma prepričani, da je bankovec pristen, ga primerjajte z bankovcem, za katerega ste prepričani, da je pristen.«

Banke in ostale finančne institucije si morajo zagotoviti opremo za prepoznavanje denarja, saj ne smejo izdati nobenega denarja, ki ni pregledan. Ostali uporabniki gotovine k temu sicer niso zavezani, pa vendar Tenzor, d. o. o., Ptuj svetuje, da si sistem za prepoznavanje ponarejenega denarja nabavijo. Če se pojavi sum, da imajo opravka s ponarejenim denarjem, se namreč pojavi ogromno sitnosti, kot so zastoji pri poslovanju, izguba časa in ugle da podjetja, nepredvideni stroški, ker je potrebno seznaniti polici-



hrbna stran pa se razlikuje od države do države in tako označuje, kje so bili kovanci izdani. Ne glede na to se kovanci iz različnih držav uporabljajo kot plačilno sredstvo v vseh državah območja evra.

Slovenija je motive za svoje evro kovance izbrala z dvostopenjski javnim anonimnim natečajem za oblikovanje. Na podlagi javnega povabila za zbiranje predlogov motivov je bilo določeno število oblikovalcev povabljenih k sodelovanju. 132 predlagateljev je predlagalo 192 različnih motivov. Posebna komisija je nato organizirala zaprt anonimni natečaj, na katerem je bil izbran projekt Miljenka Licula z Majo Licul in Janezom Boljkom. Na slovenskih evro kovancih bo tako mogoče najti podobe Franceta Prešerna (2 evra), Primoža Trubarja (1 evro), Triglava (50 centov), dveh lipancev (20 centov), Plečnikove zamisli slovenskega parlamenta (10 centov), Groharjevega Sejalca (5 centov), knežjega kamna (2 centa) in štokljke (1 cent). Posebnost slovenskih evro kovancev je, da bodo imeli ob zunanjem robu izpisan napis »Slovenija«, s čimer naj bi dosegli prepoznavnost ne le v domačem okolju, temveč tudi drugod po Evropi.

Spremljanje cen

Po priporočilih Evropske komisije in Evropskega parlamenta ter na podlagi izkušenej državi, ki so evro že uvedle, je spremljanje cen temeljni mehanizem, s katerim je mogoče omejiti nenadzorovane poskoke cen ob prehodu na evro. Le-ti bi lahko nastali zaradi nep-

ravnega zaokroževanja zneskov pri preračunih iz tolarjev v evre ali zaradi neupravičenih povišanj cen s strani ponudnikov v obdobju prehoda na evro. Poleg Statističnega urada Slovenije, ki spremlja vplive uvajanja evra na gibanje cen življenjskih potrebščin in inflacijo, opravlja neodvisen nadzor nad cenami izdelkov in storitev tudi Zveza potrošnikov Slovenije. Zveza potrošnikov Slovenije v sodelovanju z Mednarodnim inštitutom za potrošniške raziskave spremlja cene izdelkov in storitev v obdobju treh mesecev na 104 različnih reprezentantih: približno tretjino košarice sestavljajo storitve, dve tretjini pa izdelki. V košarico so vključeni tudi tisti izdelki in storitve, pri katerih so bile v obdobju uvajanja evra v drugih državah podražitve najbolj opazne (gostinske storitve, frizerji, kemične čistilnice, javna parkirišča, igre na srečo ...). Spremljanje cen poteka v vseh slovenskih regijah in zajema javni ter zasebni sektor ponudnikov ter različne oblike prodaje (v poslovnem prostoru, na daljavo ...). Cilj spremljanja cen je v prvi vrsti informiranje in osveščanje potrošnikov, zraven tega lahko služi tudi za izvajanje neformalnega pritiska na ponudnike izdelkov in storitev. Rezultati zbirnih podatkov so javno objavljeni na straneh Zveze potrošnikov Slovenije in v medijih. Prvi rezultati so bili objavljeni junija, do prevzema evra pa bosta sledila še dva popisa. Akcija se bo nadaljevala tudi po uvedbi evra, saj je spremljanje cen pomembno tudi v prvih mesecih po prevzemu evra.

Alenka Šmigoc



Samo Bauman, vodja projektov v podjetju Tenzor d. o. o.

jo in centralno banko. Smotrno je, da si opremo za prepoznavanje denarja zagotovijo tudi trgovine, menjalnice, gostilne, torej vsi, ki imajo opravka z gotovino.

Podjetje Tenzor, d. o. o., Ptuj se ukvarja s tehničnim varovanjem ljudi in premoženja ter z varovanjem strank in uporabnikov, ki se ukvarjajo z denarjem. Svojo dejavnost so nadgradili s ponudbo sistemov za prepoznavanje ponarejenega denarja za fizične in pravne osebe. Nudijo tudi specializirano svetovanje ter prodajo opremo za varno in enostavno gotovinsko poslovanje, detektorje ponaredkov denarja in plačilnih sredstev. Ponujajo tudi števec denarja ter ostalo opremo in pripomočke za enostavnejše in varnejše gotovinsko poslovanje. Vsa oprema, ki jo ponuja Tenzor, d. o. o., Ptuj, je testirana na ponarejenem, pristnem, izrabljenem, izpranem in poškodovanem denarju. Testirale so jo banke Federal

German Bank, Austrian National Bank in Deutch National Bank.

V podjetju Tenzor, d. o. o., Ptuj za varno in enostavno gotovinsko poslovanje ponujajo opremo podjetja Cashtester iz Nemčije. Podjetje Cashtester je v sodelovanju z Evropsko centralno banko in ostalimi institucijami razvilo lastno tehnologijo. Izjemno zanesljivost delovanja Cashtesterjeve opreme zagotavlja testiranje pri Evropski centralni banki in številnih finančnih institucijah. Le-te Cashtesterjevo opremo pri svojem poslovanju uporabljajo vsak dan. Cashtester nudi detektorje ponaredkov denarja, dokumentov in ostalih plačilnih sredstev, števec bankovcev z detekcijo, števec kovancev s sortiranjem ter ostalo opremo. Cashtesterjeva oprema ima mednarodno garancijo. Servisna mreža in rezervni deli so zagotovljeni po vsej Sloveniji.

PR članek

Plačevanje z gotovino počasi izumira

Plačilne kartice so se prvič pojavile že leta 1950, najbolj so se razširile v zadnjem desetletju. Prednost plačevanja s karticami je predvsem v tem, da omogočajo poravnavo obveznosti brez pisanja čekov ali preštevanja gotovine, v denarnici ni treba prenašati zajetnih šopov bankovcev ali kupov kovancev in tudi ni težav, kako priti do gotovine, ko so banke zaprte. Glede na funkcijo, ki jo opravljajo plačilne kartice, jih delimo na predplačne (kupimo jih vnaprej in jih po uporabi zavržemo – npr. telefonske kartice), debetne (vezane so na transakcijski račun in z nakupom ali dvigom povzročijo takojšnjo obremenitev imetnikovega računa), kreditne (obremenitev z nakupom ali dvigi gotovine je enkrat na mesec) in posojilne (omogočeni so nakupi ali poraba gotovine na obročno odplačevanje). Kartice so v osnovi namenjene nakupu blaga in storitev ter dvigu gotovine na bankah, bankomatih, poštah in na prodajnih mestih z oznako »gotovina«.

Nakupi s plačilnimi karticami na prodajnih mestih potekajo preko POS-terminalov. Gre za avtomatski prenos oz. izmenjavo podatkov preko terminala na prodajnem mestu do računalnikov v banki z uporabo javnega omrežja. Prodajno mesto sklene z banko pogodbo o uporabi in najemu POS-terminala in plačuje ustrezno mesečno najemnino glede na promet na prodajnem mestu. Po vložitvi kartice v terminal se vzpostavi zveza z izdajateljem kartice, opravi se identifikacija in ugotovi plačilna sposobnost kupca. Če so podatki ob transakciji primereni, POS-terminal izpiše potrdilo o nakupu, ki ga mora uporabnik podpisati. Plačila za opravljene transakcije običajno opravijo izdajatelji kartic dvakrat ali trikrat mesečno, za debetne kartice pa v dveh dneh po transakciji. Banka si pri nakazilih obračuna določeno provizijo od 2 % do 5 %, odvisno od obsega poslovanja, vrste blaga, ki se plačuje s karticami, in vrste kartic. Provizijo za opravljene transakcije morajo plačati prodajna mesta.

Na odločitve o izbiri ustrezne kartice vpliva lokacija izdajatelja, saj je najbolj priročno izbrati izdajatelja, ki je najbližje. Običajno gre za banko, pri kateri že imate odprte račune. Pri uporabnih lastnostih je potrebno upoštevati, v katerih državah nameravate s kartico poslovati ter na koliko bankomatih in prodajnih mestih jo je mogoče uporabljati. Pomembno pa na odločitve o izbiri ustrezne kartice vplivajo stroški pridobitve in stroški uporabe kartice.

Bonitetne kartice

Bonitetne kartice izdajajo podjetja in imetnikom nudijo določene ugodnosti na prodajnih mestih.

Pogoji pridobitve bonitetnih kartic so si precej podobni. Po-

nekod je potrebno za pridobitev samo izpolniti pristopni obrazec na spletni strani ali v prodajalni, drugje je potrebno v prodajalni opraviti nakup v določeni vrednosti.

Pri večini teh kartic obstaja določeno bonitetno obdobje, od nekaj mesecev do enega leta, v katerem se zbirajo vrednosti vseh nakupov, ob koncu obdobja pa imetniku pripada določena boniteta glede na vrednost opravljenih nakupov, ki jo običajno dobijo v obliki vrednostnih bonov.

Večinoma prodajalne svojim kupcem zraven tega nudijo še kakšne druge ugodnosti, ki jih kupci brez kartic niso deležni. Najpogosteje so to vključitve v nagradna žrebanja, znižanja nekaterih posebej označenih izdelkov, brezplačna drobna šiviljska popravila kupljenih oblačil, možnost rezervacije oblačil, obveščanje o akcijskih ponudbah preko SMS-sporočil ali elektronske pošte ter določen popust ob vsakem nakupu. Bonitetne kartice najpogosteje izdajajo prodajalne z oblačili in špecerijo, ostale prodajalne nekoliko redkeje.

Zlorabe plačilnih kartic

V zadnjem času se je tudi pri nas najpogosteje pojavila goljufija, ko neznanec pokliče lastnika kartice, se predstavi kot zaposleni v procesnem centru Visa in Mastercard, pove, da je opazil neobičajno transakcijo na njegovem računu in da želi preveriti številko kartice. Pove številko kartice in želi izvedeti še trimestno varnostno številko, zapisano na hrbtni strani kartice. S temi podatki sicer ne more izdelati ponarejene kartice, lahko pa kupuje v spletni trgovini. Za tak nakup namreč potrebuje le številko kartice, varnostno številko in datum veljavnosti kartice.

Do podatkov na kartici prevaranti pridejo zelo težko, pa vendar jim tudi to uspe. Najlažje se do njih pride ob uporabi kartice, torej pri plačevanju v prodajalnah, gostinskih lokalih ali pri dvigovanju gotovine na bankomatih. Običajno se sicer prodajalec s kartico ne oddalji od uporabnika, a ravno takrat najlažje pride do teh podatkov. V primeru, da mu uspe priti do kartice, prevarant skoraj gotovo prepise tudi varnostno številko, tako da mu lastnika kartice ni potrebno klicati. Najbolj verjetno je, da prevarant najde potrdilo o nakupu, na katerem so zapisani podatki o številki kartice in datum veljavnosti, redkeje pa še ime in priimek. Ker je tak način zlorabe bančnih kartic precej dolgotrajen in skoraj nemogoč, se dogaja le redko.

Najpogosteje pa kartice zlorabijo s skimmingom na bankomatih ali pri plačilih preko POS-terminala, kjer prevarant z ustrezno napravo presname magnetni zapis s kartice. V tem primeru dobi vse podatke za izdelavo kopije originalne kartice,



Fotograf: Martin Ozmeč

tudi PIN-kodo, tako da mu ni potrebno klicati lastnika kartice, da bi le-to lahko zlorabil.

Zelo pogosto plačilne kartice zlorabijo kar njihovi lastniki sami. Plačujejo namreč s kartico, ki nima kritja.

V zadnjem času se pojavlja še en način zlorabljanja plačilnih kartic, ki se imenuje phishing. Pri tej zlorabi prevaranti vdrejo v računalnik nekega podjetja (običajno gre za neke finančne ustanove), nanj namestijo spletni strežnik z lažnim spletnim mestom in poštni strežnik, s katerega pošiljajo elektronsko pošto na različne spletne naslove. V elektronski pošti, ki jo pošiljajo prevaranti, prosijo prejemnika pošte, naj obišče določeno spletno stran, da bi posodobili svoje podatke v tabeli, ki se na tej spletni strani nahaja. Nato od prejemnika pošte zahtevajo osebne podatke, številko plačilne kartice, PIN-kodo in druge podatke. S tako pridobljenimi podatki lahko opravljajo nakupe v spletnih trgovinah, igrajo igre na srečo in podobno.

Verjetnost za zlorabo plačilnih kartic je sicer zelo majhna, vendar previdnost nikakor ne bo odveč. Svoje plačilne kartice pri uporabi ne smete izpustiti izpred oči in dovoliti, da bi jo prodajalec kamorkoli odnesel. Po telefonu nikomur ne dajajte podatkov o svoji plačilni kartici. Tudi če vas z elektronsko pošto kdorkoli poziva, da na kakšni spletni strani izpolnite tabele s podatki, tega ne počnite.

Alenka Šmigoc



PAMETNEJE je varčevati pri PBS!

Obrestne mere za varčevalne ali vezane vloge pri PBS so **zelo ugodne**, med varčevalnimi programi pa boste zagotovo našli takšnega, ki vam ustreza.

Varčevanje Premium, Rentno varčevanje, Varčevanje z odpovednim rokom, Vezane vloge, Hrčkova knjižica

Pohitite! Svoj denar iz nogavic, žepov, predalov ali vpoglednih vlog čim prej naložite tako, da boste imeli več od njega. Naštetih varčevanja lahko sklenete na vsaki pošti.

Za dodatne informacije pokličite
01 547 32 06, 02 228 83 20, 02 228 83 12
ali obiščite: www.pbs.si

PBS.
POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.
Bančna skupina Nove Kreditne banke Maribor d.d.

Mislite tudi nase, ne le na avtomobil

Po zakonu o obveznih zavarovanjih v prometu morajo biti vsa motorna vozila obvezno zavarovana z zavarovanjem avtomobilске odgovornosti (AO). Zavarovanje AO velja v Sloveniji, z zeleno karto pa tudi v drugih državah. Zelena karta je zavarovalni dokument, ki dokazuje veljavnost zavarovanja AO v članicah Londonskega sporazuma. Zavarovanje AO krije škodo, ki ste jo z vašim vozilom nenamerno povzročili drugim udeležencem v prometu. Zavarovanje krije škodo, ki je nastala zaradi uničenja ali poškodovanja stvari (vozila, objektov, osebnih stvari ...) in škodo, ki je nastala zaradi telesnih poškodb, prizadetega zdravja ali smrti drugih oseb, ki so bile udeležene v prometni nezgodi.

V povezavi z zavarovanjem AO je tudi zavarovanje AO-plus, ki se lahko sklene samo v kombinaciji z zavarovanjem AO. To je zavarovanje, s katerim pridobi voznik pravico do odškodnine zaradi telesnih poškodb. Pametno ga je skleniti, saj poškodba v prometni nezgodi pogosto pomeni odsotnost z dela, dolgotrajno zdravljenje in okrevanje, v hujših primerih celo invalidnost.

Višina premije zavarovanja AO je odvisna od več različnih dejavnikov, ki se nekoliko razlikujejo med zavarovalnicami. Dejavniki,



Foto: Martin Ozimec

ki vplivajo na višino zavarovalne premije so moč motorja, vrsta vozila, premijski razred, v katerem je vozilo, nosilnost vozila, število let voznikških izkušenj, bonus/malus zavarovanca, višina zavarovalne vsote in doplačilo za povečano nevarnost.

Zavarovanje se običajno sklene za obdobje enega leta. Ob spremembi lastništva vozila mora novi lastnik skleniti novo zavarovalno pogodbo na svoje ime, ve-

ljati pa mora najmanj do datuma poteka prometnega dovoljenja.

Avtomobilski kasko

Z zavarovanjem avtomobilskega kaska lahko zavarujemo vse vrste motornih, priključnih, delovnih, tirnih in drugih vozil ter njihove sestavne dele. Kasko zavarovanje običajno zavarovalnice delijo na polno oz. splošno in delno, nekatere imajo še več vrst

zavarovanja. Pri polnem oz. splošnem kasko zavarovalnica krije neposredno škodo zaradi uničenja, poškodovanja ali izginitve zavarovanih stvari, ki nastanejo nepričakovano in neodvisno od zavarovančeve volje. Polno kasko zavarovanje krije materialno škodo, ki nastane zaradi prometne nezgode, padca ali udarca kakega predmeta v vozilo, naravne nesreče (požar, udar strele, eksplozija, vihar, toča, poplava, snež-

ni ali zemeljski plaz, hudourniške in visoke vode), zlonamernih ali objestnih dejanj tretje osebe, manifestacij ali demonstracij, tatvine, padca in udarca zračnega plovila, poškodovanja tapetiranih delov vozila ob prvi pomoči ponesrečencem v nesreči, namernega poškodovanja zavarovanih stvari zaradi preprečitve večje škode, uničenja ali poškodovanja vozila pri reševanju.

Pri delnem kasko zavarovanju lahko svoje vozilo zavarujete pred posameznimi nevarnostmi, ki jim je vaše vozilo izpostavljeno. Delno kasko zavarovanje lahko sklenete npr. za steklo, krajo, poškodbe na parkirišču in podobno.

Na višino premije pri kasko zavarovanju vplivajo vrsta in namembnost, tehnične lastnosti, nabavna vrednost, premijski razred, starost vozila, oblika kasko zavarovanja, obseg kritja, število škodnih dogodkov, rizičnost območja in odbitna franšiza.

Seveda tudi pri zavarovanju avtomobilskega kaska prihaja do razlik med zavarovalnicami, zato je najbolje, da se za natančnejše informacije obrnete na zavarovalnico.

Avtomobilska asistenca

Avtomobilska asistenca je dodatno zavarovanje, s katerim

vam zavarovalnica nudi 24-urno pomoč na cesti v Sloveniji in v Evropi. Pokrije vam tudi stroške, ki nastanejo, če je vozilo nevozno oziroma ni primerno za varno vožnjo. Tudi pri tem zavarovanju se ponujeni paketi med zavarovalnicami razlikujejo, večinoma pa vsebujejo pomoč na kraju okvare ali nesreče, nadomestno vozilo, vleko in prevoz vozila, prenočevanje voznika in potnikov, prevoz rezervnih delov, dostavo goriva, pomoč v primeru smrti v tujini, obisk svojcev poškodovanega zavarovanca v tujini, nadomestnega voznika v tujini, spremstvo mladoletnih upravičencev, carinjenje in prevoz vozila na odpad.

Slovarček izrazov:

Bonus – vsako zavarovalno leto brez prijavljene škode za vozilo iste vrste omogoča razvrstitev za en premijski razred nižje v naslednjem zavarovalnem letu.

Malus – posledica vsake prijavljene škode v preteklem zavarovalnem letu oziroma obdobju je pomik za tri premijske razrede višje za posamezno škodo.

Odbitna franšiza – je lastna soudeležba in pomeni delež škode na vašem vozilu, ki jo boste krili sami.

Alenka Šmigoc

Novo zavarovanje Vzajemna Nadomestila

Ljubljana, 12. oktober 2006 – Vzajemna zdravstvena zavarovalnica je pripravila novo zavarovanje Vzajemna Nadomestila, ki zavarovancem zagotavlja denarno nadomestilo v primeru bolniške odsotnosti, izostanka z dela zaradi skrbi za otroka ali poroda, omogoča pa tudi nadstandardno bivanje v bolnišnicah ali zdraviliščih. Trenutno ga ponuja kot dodatek k dopolnilnemu zdravstvenemu zavarovanju, kmalu pa bo to zavarovanje ponudila tudi kot samostojni produkt.

Vsak od nas mora kdaj na bolniški dopust, mnogi starši pa morajo poleg tega tudi poskrbeti za svoje bolne ali poškodovane otroke. V času boleznih nas poleg vseh neprijetnosti obremeni tudi izpad dela mesečnega dohodka, zato je Vzajemna pripravila novo zavarovanje, s katerim si lahko ljudje zagotovijo dodatno varnost in udobje takrat, ko to najbolj potrebujejo.

V primeru boleznih ali nezgode novo zavarovanje Vzajemna Na-



VZAJEMNA

Jaz zate, ti zame.

domestila zagotavlja izplačilo posebnega denarnega nadomestila za čas, ko je zavarovanec na zdravljenju v bolnišnici ali zdravilišču. Z izplačano vsoto si lahko v tem času privoščijo višji standard bivanja ali pa delno nadomesti izpad dohodka za obdobje zdravljenja v bolnišnici ali zdravilišču. Vzajemna zavarovancem poleg tega podarja tudi brezplačna dodatna kritja, in sicer nadomestilo za starše za dan, ki ga njihov otrok preživi v bolnišnici zaradi poškodbe, in nadomestilo za dni, ki jih mamica preživi v bolnišnici ob rojstvu otroka.

Višina dnevnega nadomestila je različna in je odvisna od tega, ali je zavarovanec v bolnišnici ali zdravilišču oziroma ali je v bolnišnici zaradi boleznih ali nezgode. Zavarovanec lahko prejme nadomestilo za največ

30 dni, ki jih preživi v bolnišnici in 30 v zdravilišču. V enem letu lahko tako prejme nadomestila v višini največ 665 evrov (159.360,60 tolarjev). Višina premije se razlikuje glede na starost in je določena v štirih starostnih razredih. Vsem, ki bodo zavarovanje sklenili do 30. junija 2007, pa Vzajemna nudi desetodstotni promocijski popust na premijo, ki velja do 29. februarja 2008.

Primer:

30-letni zavarovanec, ki je zavarovanje sklenil do 30. 6. 2007, plačuje mesečno premijo 2,02 evra (484,07 tolarjev). Zaradi poškodbe je moral 40 dni preživeti v bolnišnici, potem pa je v skladu z napotnico zdravnika nadaljeval tritedensko rehabilitacijo v zdravilišču. Z zavarovanjem Vzajemna Nadomestila je upravičen do naslednje zavarovalnine: (tabela 1)

Zavarovanec je bil torej s plačilom letne premije v višini 24,24 evra (5.808,87 tolarjev)

Jamstva in višina nadomestil				
Vrsta jamstva	Višina dnevnega nadomestila	Maksimalno št. izplačanih dni	Maksimalna skupna višina jamstva	
Nadomestilo za bolnišnični dan				
- zaradi poškodbe	10 EUR	30 dni	300 EUR	
- zaradi boleznih	5 EUR	30 dni	150 EUR	
nadomestilo za zdraviliški dan				
- posledica nezgode ali boleznih	10 EUR	30 dni	300 EUR	
<small>* višina dnevnega nadomestila je odvisna od tega, ali je zavarovanec v bolnišnici zaradi posledice nezgode ali boleznih; izplača se za največ 30 dni (zavarovalni vsoti se ne seštevata)</small>				
Dodatna brezplačna kritja				
Vrsta jamstva	Višina dnevnega nadomestila	Maksimalno št. izplačanih dni	Maksimalna skupna višina jamstva	
nadomestilo za bivanje otroka zavarovane osebe do 14. leta starosti v bolnišnici zaradi poškodbe				
	5 EUR	8 dni	40 EUR	
nadomestilo za bivanje v bolnišnici zaradi rojstva otroka				
	5 EUR	5 dni	25 EUR	
SKUPAJ			665 EUR	
Premija za zavarovanje za nadomestila				
Starostni razred	Običajna premija		Premija z 10-odstotnim popustom	
	Letna premija	Mesečna premija	Letna premija	Mesečna premija
18-34	6.462 SIT/26,97 EUR	539 SIT/2,25 EUR	5.816 SIT/24,27 EUR	485 SIT/2,02 EUR
35-49	7.626 SIT/31,82 EUR	636 SIT/2,65 EUR	6.864 SIT/28,64 EUR	572 SIT/2,39 EUR
50-59	10.076 SIT/42,05 EUR	840 SIT/3,50 EUR	9.068 SIT/37,84 EUR	756 SIT/3,15 EUR
60-70	14.946 SIT/62,37 EUR	1.246 SIT/5,20 EUR	13.452 SIT/56,13 EUR	1.121 SIT/4,68 EUR

Tabela 2

upravičen do zavarovalnega kritja v višini 510 evrov oziroma 122.216,40 tolarjev.

Vzajemna trenutno zavarovanje Vzajemna Nadomestila ponuja kot dodatek k dopolnilnemu zdravstvenemu zavarovanju. Sklenejo ga lahko vsi, ki imajo pri Vzajemni urejeno dopolnilno zdravstveno zavarovanje in so stari od 18 do 65 let. Predvidoma od novembra pa

bo Vzajemna Nadomestila ponujala tudi kot samostojno zavarovanje, kar pomeni, da ga bodo lahko sklenili tudi tisti, ki pri Vzajemni nimajo sklenjenega dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja.

Zavarovanje je mogoče skleniti v vseh poslovalnicah Vzajemne, preko klicnega centra na brezplačni telefonski številki 080 20 60 in preko spletne

strani www.vzajemna.si. Tisti, ki bodo zavarovanje sklenili do 30. junija 2007, bodo prejeli še bon za 23-odstotni popust za vse storitve v novem centru dobrega počutja (wellness) hotela Vivat v Moravskih Toplicah.

Priloga:

Tabele z višinami nadomestil in višino premije glede na starostne razrede (tabela 2).

Za bivanje v bolnišnici zaradi nezgode	30 dni po 10 EUR = 300 EUR (71.892 SIT)
Za rehabilitacijo v zdravilišču	21 dni po 10 EUR = 210 EUR (50.324,4 SIT)
Skupaj	510 EUR (122.216,4 SIT)

Tabela 1

Kako do stanovanja?

Kljub temu da se na našem območju gradi vedno več stanovanjskih objektov, je ena največjih težav, s katero se spopadajo predvsem mlade družine, priti do stanovanja. Z Brankom Potočnikom, direktorjem mariborske nepremičninske družbe Insa, d. o. o., smo se pogovarjali o tem, kateri je najlažji način, kako priti do stanovanja, za koga so stanovanjske varčevalne sheme najbolj primerne, kakšne so cene in kje se najbolj splača kupiti stanovanje.

Kakšno je trenutno stanje med povpraševanjem in ponudbo nepremičnin v Sloveniji?

V Sloveniji je trenutno povpraševanje večje od ponudbe. To je tudi razlog za višje cene kot v EU. Kljub visoki rasti cen je očitno še vedno dovolj visoko povpraševanje, da žene cene še višje. A je za drugo in prihodnja leta predvideno veliko projektov izgradnje novih stanovanj, tako da bo ponudba stanovanj v prihodnje morda preseгла povpraševanje.

Kje v Sloveniji so najdražja in kje najcenejša stanovanja?

V Sloveniji imamo več cenovnih nivojev nepremičnin. En nivo je Ljubljana z okolico, kjer so cene najvišje, sledi primorska, gorenjska in nato podravska ter ostale regije. V zadnjem času so se začele zaradi tega nerazumljivega dviga cen nepremičnin v Mariboru blažiti razlike med mestoma (Maribor in Ljubljana), je pa razlika še vedno zelo velika. Razložimo si jo lahko z veliko kupno močjo, z ugodnimi demografskimi pokazatelji, s kapitalsko ugodnostjo, ki jih ima Ljubljana. Podatki za Ljubljano – npr. garsonjera cca. 3000 EUR/ m², J Primorska 2500 EUR/ m², Gorenjska 2200 EUR/ m², Podravska 1500 EUR/ m². To so oglaševalske cene, ki običajno nekoliko presegajo ceno, ki jo nepremičnina doseže na trgu (za približno 15 %).

Kakšne so cene stanovanj v drugih evropskih državah v primerjavi s Slovenijo?

Mislím, da sta jug in vzhod Evrope najcenejša, zahod in sever pa najdražja. Seveda so velike razlike med regijami in glede na

mikrolokacijo – velemesta, obala ipd. dosegajo vedno višje cene v primerjavi z drugimi kraji.

Kje je najbolj donosno kupiti stanovanje, če ga želiš dati v najem?

Nepremičnine so varna naložba, vendar kot pri večini varnih naložb ne moremo pričakovati izredno visokih donosov. Finance so izračunale, v katerih krajih se najbolj splača kupovati nepremičnine za nadaljnjo oddajo. Zanimivi so večji kraji, predvsem Ljubljana in Maribor, kot univerzitetni mesti, ki imata nepremičninski trg dovolj razvit. Najbolj se splača kupiti manjša stanovanja – enosobna in garsonjere, saj je razmerje med najemnino in vloženo investicijo za najemodajalca najugodnejše, tudi oddati jih je relativno lahko. Pričakovati je tudi, da se bodo cene nepremičnin v prihodnje v Mariboru še nekoliko dvigovale, kar pomeni, da so nepremičnine zanimiva dolgoročna naložba. Naložbe v nepremičnine so po mnenju strokovnjakov varne, seveda pa zahtevajo dovolj velika razpoložljiva likvidnostna sredstva. Realno lahko pričakujemo donos do 6 % letno, več samo v redkih primerih.

Kaj bo po vašem mnenju prinesla uvedba evra?

Ocenjujem, da sprememba denarne enote ne bo bistveno vplivala na cene nepremičnin v Sloveniji. Cene nepremičnin so odvisne od drugih dejavnikov in ne od denarne enote, v kateri se nepremičnine prodajajo.

Kako se gibljejo cene stanovanj na Ptujju?

Cene stanovanj na Ptujju so nižje kot npr. v Mariboru, vendar vseeno višje kot v okoljskih krajih. Ocenjujemo, da je cena primerljivih stanovanj vsaj 10-20 % nižja kot v Mariboru.

Kaj menite o novem javnem pozivu Stanovanjskega sklada RS za varčevanje v Nacionalni stanovanjski varčevalni shemi? Ali je to res prava rešitev, kako priti do stanovanja?

Namen nove stanovanjske sheme je vzpodbuditi dolgoročno stanovanjsko varčevanje, torej varčevanje, ki je namenjeno za

nakup stanovanja ali stanovanjske hiše, gradnjo, rekonstrukcijo ali adaptacijo stanovanja ali stanovanjske hiše, nakup in plačilo stroškov za opremljanje stavbnega zemljišča, za plačilo odškodnine za spremembo namembnosti iz kmetijskega v stavbno zemljišče, plačilo za izdelavo projektne dokumentacije. Varčevalec, ki varčuje po tej shemi, lahko razpolaga s privarčevanimi sredstvi v petnajstih dneh po izteku varčevalne pogodbe, ki jo ima sklenjeno z banko. Za privarčevana sredstva se štejejo vsa plačila po pogodbi in obresti. Premija pripada samo tistemu varčevalcu, ki v dveh letih po izteku varčevalne dobe privarčevana sredstva porabi za namene, ki sem jih omenil v začetku. Premija je znesek, ki pripada varčevalcu NSVS kot vzpodbuda za namensko porabo privarčevanih sredstev in je za vsako leto varčevanja enaka 1/24 letnih vplačil, vendar največ do 1/24 pogodbenega letnega varčevalnega zneska. Višina posojila, ki ga zagotavlja banka varčevalcu, je najmanj dvojni znesek privarčevanih sredstev. Za privarčevana sredstva se štejejo vsa plačila po pogodbi, pripadajoče premije za celotno varčevalno obdobje in obresti. Nova stanovanjska shema se od prejšnjih razlikuje predvsem v tem, da v primeru, če varčevalec ne porabi sredstev v roku po izteku varčevalne dobe, mu ne pripada premija za to varčevalno obdobje, temveč mu pripadajo samo privarčevana sredstva ter obresti za varčevanje. S temi shemami se želi zagotoviti predvsem mlajšim družinam sredstva za rešitev stanovanjskega problema, vendar je moje mnenje, da v veliki meri vsaj za sedaj ne vplivajo na trg slovenskih nepremičnin. Res pa je, da s povečanjem razpoložljivih sredstev, ki se bodo pojavila na trgu ob izteku varčevalnih pogodb, pričakujemo nekaj več povpraševanja.

Vstop v to shemo svetujem predvsem mladim, seveda tistim, ki imajo finančne možnosti za to, prav tako vsem, ki tudi načrtujejo gradnjo ali adaptacijo stanovanja in bi nekako po tem obdobju ta sredstva potrebovali. Koliko sred-

stev bo nekdo naložil, je odvisno predvsem od njegovih finančnih možnosti, res pa je, da če gre za nakup stanovanja ali gradnjo hiše, potem bi ta sredstva že morala biti vsaj med 50.000 in 100.000 tolarji. Koliko mladih družin pa si to lahko privoščijo?

Kateri je po vašem mnenju najboljši način, da bi si mlade družine zagotovile streho nad glavo?

Varčevalci naj bi v petih letih na posamezni lot privarčevali približno 3.380 €. Na to lahko dobijo posojilo, ki znaša še najmanj dvojno vrednost privarčevanega zneska. To pomeni, da bo varčevalec po koncu varčevanja razpolagal s sredstvi v višini 10.140 € na lot. Postavlja se vprašanje, koliko lotov je potrebno varčevati za nakup stanovanja po petih letih. Če pogledamo nakup enosobnega stanovanja v Ljubljani, velikosti 39 m² (povprečna velikost ponujenih enosobnih stanovanj junija 2006), vidimo, da moramo za nakup danes odšteti 85.500 €. Pri določanju cene smo predpostavili, da so dejanske cene za 15 % nižje od oglaševanih na osnovi katerih na SLONEP.net delamo analize. Če bi bile čez 5 let cene na enaki ravni, potem bi morali v novi NSVS vplačevati 9 lotov oz. 450 € mesečno. Seveda pa cene rastejo. Glede na to, da je trg v Ljubljani zelo razgret, je težko napovedati, kako se bodo cene gibale vnaprej, do kdaj in kako bodo rasle. A če predpostavimo, da bodo cene naslednjih 5 let rasle s 5 % letno stopnjo, bo po izteku varčevanja obravnava stanovanje stalo 128.300 €. To pomeni, da je treba vplačevati 13 lotov ali 650 €. Če smo bolj črnogledi in predpostavimo, da bo rast najmanj 10 % letno, je treba vplačevati 14 lotov ali 700 € mesečno. Pri nakupu stanovanja v Mariboru so razmere nekoliko drugačne. Povprečna cena enosobnega stanovanja, velikega 39 m², je 43.000 € (upoštevaje predpostavljeno 15 % razliko med prodajno in oglaševano ceno). Če bi bile cene čez 5 let na enaki ravni, potem bi bilo treba vplačevati 5 lotov ali 250 € mesečno. Če predpostavimo 5 % letno rast, bi bilo



Foto: Martin Ozmeč

treba vplačevati 6 lotov ali 300 € mesečno. Zneski, ki jih je treba vplačevati za nakup stanovanj v Ljubljani, so ob danih predpostavkah visoki in nedosegljivi marsikateri družini. To pomeni, da bodo varčevalci, če bodo želeli kupiti stanovanje v Ljubljani, po petih letih morali zagotoviti še druga sredstva, saj verjetno privarčevani znesek v NSVS in najeti kredit ne bosta zadoščala za nakup. V drugih krajih Slovenije je nakup s privarčevanim zneskom in najetim kreditom čisto mogoč, brez da bi bila družina pretirano obremenjena.

Status mlade družine, ki je upravičena do premije po noveli

zakona o nacionalni stanovanjski varčevalni shemi (februar 2006), je družina, ki ima enega ali več otrok in dohodek na družinskega člana ne presega polovice povprečne plače v Republiki Sloveniji v preteklem letu. Da je mlada družina upravičena do subvencije, mora imeti v času sklenitve prodajne pogodbe za stanovanje ali izdaje gradbenega dovoljenja za hišo vsaj enega otroka, ki še ni šoloobvezen.

Subvencije dodeljuje Stanovanjski sklad RS enkrat letno z javnim pozivom. Sklad tudi ugotavlja status mlade družine.

Dženana Bećirović



Prodamo stanovanja v poslovno-stanovanjskem kompleksu Mlekarna na Ptujju! Stanovanja v izmeri 30,5 m² do 92,05 m². Cena: 1100 EUR za m².

www.teranep.si
041 601 036
031 390 903

Teranep d.o.o., Zagrebška c. 40a, 2000 Maribor

Zadovoljne stranke, njihovo zaupanje, kakovostna rešitev nepremičninskih težav ter dvig nivoja poslovanja v prometu z nepremičninami so temelji našega podjetja!

- ▶ Poleg prisotnosti v Mariboru aktivno pokrivamo območje Sl. Bistrice, Ptujja in ostalih območij v Spodnjem Podravlju.
- ▶ Naša dejavnost obsega posredovanje pri prodaji in nakupu nepremičnin, razvoj gradbenih projektov ter urejanje zemljiškoknjižnih zadev. Našim strankam pomagamo pridobiti vir financiranja.

TERANEP
PROSTOR ZATE!

Spletno nakupovanje

Ko je izbira blaga neomejena

Nakupovanje v spletnih trgovinah postaja čedalje bolj priljubljeno, saj ima številne prednosti. Izbira blaga je praktično neomejena, pa tudi vsi, ki iz različnih vzrokov (bolezen, invalidnost, specifičen delovni čas ...) težje kupujejo v običajnih prodajalnah, imajo sedaj možnost nemotenega izbiranja in nakupovanja.

V primeru, da ima spletna trgovina edino možnost gotovinskega plačila ob prevzemu blaga, ne potrebuje zavarovane internetne povezave. Pri plačevanju s plačilnimi karticami, kjer gre za prenos pomembnih in zaupnih podatkov, mora biti povezava obvezno zavarovana, saj lahko v nasprotnem primeru do podatkov o plačilni kartici pridejo tudi razni prevaranti. Zaradi številnih zlorab prihaja tudi do nezaupanja ljudi in posledično do slabše prodaje v spletnih trgovinah. Podjetja, ki se ukvarjajo s spletno trgovino, posvečajo veliko časa in energije zagotavljanju čim večje varnosti in čim bolj učinkovitih mehanizmov za preprečevanje zlorab.

Prihodnost elektronskega poslovanja je odvisna predvsem od zaupanja ljudi in zaradi tega podjetja iščejo čim boljše možnosti zaščite in varstva zasebnosti. Njihov cilj je, da bi plačilni sistem v spletnih trgovinah postal tako varen in zaupanja vreden, kot je dvigovanje gotovine na bankomatih in klasično plačevanje s plačilnimi karticami.

Sporočila, ki si jih med seboj izmenjujejo kupec, trgovina in banka, so zelo zaupne narave in so zato šifrirana. Stopnja zaščite je odvisna od velikosti šifrirnega ključa. S šifriranjem se zaščiti vsebina sporočila pred neavtorizirani

nimi vpogledi. Varnost zaščitene sporočila je odvisna predvsem od uporabljenega šifrirnega postopka in od velikosti šifrirnega ključa (merjeno v bitih). Daljši kot je ključ, težje je zlomiti zaščito in prebrati vsebino sporočila. Najpogosteje uporabljena sta 40- in 128-bitna zaščita. Bistvena razlika med njima je v številu možnih ključev, s katerimi je zaklenjeno sporočilo. 128-bitna zaščita pomeni, da obstaja 2^{128} različnih možnih ključev in da je sporočilo med prenosom šifrirano z enim izmed vseh možnih ključev. Če bi prevaranti želeli vdreti v sistem, bi morali uporabiti nešteto možnih kombinacij bitov v ključu ter zapletene matematične izračune, preden bi odkrili pravi ključ. Tudi z zelo dobrimi računalniki, ki lahko pregledajo veliko možnosti na sekundo, bi potrebovali mesece ali celo leta, da bi našli pravi 128-bitni ključ. Zaščita z varnostno kodo je torej zelo velika, zato se prevarantom ne splača, da bi se jo trudili razbiti, ker bi jim vzelo preveč časa in povzročilo preveč stroškov, saj lahko do podatkov o plačilnih karticah pridejo tudi precej enostavneje.

Na internetu vas bo vsak prodajalec poskušal prepričati, da so podatki, ki jih pošiljate, varni pred zlorabo in je plačevanje kje drugje mnogo bolj tvegano. Seveda ni vedno tako in je potrebna posebna previdnost. Na internetu namreč številko kartice pošiljate vnaprej in slepo zaupate podatkom, ki jih prodajalec objavi na svoji spletni strani. Poznani so primeri, ko so ljudje pošiljali številke svojih plačilnih kartic goljufom na izmišljene spletne strani, izdelkov, ki so jih plačali, nikoli niso dobili, sčasoma pa je z njihovih bančnih računov začel izginjati denar.



Previdnost ni nikoli odveč

Internetnemu nakupovanju se seveda zaradi možnosti zlorab ni potrebno povsem odpovedati, vendar je pametno upoštevati nekaj nasvetov, da bo nakupovanje še varnejše.

Preveriti je treba, ali spletna trgovina zagotavlja varen prenos podatkov. To lahko ugotovite tako, da v oknu svojega brskalnika poiščete ikono s sličico ključa ali ključavnice. Ta ikona vam pove, da je spletno naročanje zaščiteno s tehnologijo SSL (Security Socket Layers). Trgovcu, ki ne zagotavlja

varnega prenosa podatkov, ne zapajate podatkov o številki kreditne kartice. Teh podatkov tudi ne pošiljajte po elektronski pošti, telefaksu ali po telefonu.

Na spletni strani mora biti jasno zapisano polno ime (firma) in sedež trgovca, telefonska številka in elektronski naslov. Dobro je tudi, če je na spletni strani podatek o tem, kje je podjetje registrirano, da lahko kupci preverijo legitimnost prodajalca.

Na spletni strani mora biti jasno označeno, v katere države trgovec pošlje naročeno blago. Najbolje je, če so informacije o

tem že na prvi strani, saj tako kupec takoj ve, ali je spletna trgovina zanj sploh primerna.

Potrošnik mora biti še pred potrditvijo nakupa seznanjen s ceno in vsemi drugimi stroški (poštnina, pakiranje ...).

Seznanjen mora biti tudi z možnostjo odpovedi že naročenega blaga, v kakšnem roku si lahko premisli, na kak način lahko to stori, ali lahko blago vrne prodajalcu brezplačno, na kak način lahko izbrane izdelke plača ter v kolikšnem času mu bodo izdelki dostavljeni. S tem mora biti potrošnik seznanjen, še preden opra-

vi nakup. Z objavo teh podatkov prodajalec pokaže, da obravnava kupca kot enakovrednega partnerja, saj mu ne prikriva podatkov, ki pravno obvezujejo tako prodajalca kot tudi kupca.

Na spletni strani mora biti tudi jasno zapisano, po zakonodaji katere države se bodo ravnali, če pride med kupcem in prodajalcem do kakšnega spora. V državah EU velja, da se ravnajo po zakonodaji države, iz katere je kupec, v državah izven EU pa večinoma velja zakonodaja države, v kateri je registriran prodajalec.

Alenka Šmigoc

Za večjo varnost

Naložbeno življenjsko zavarovanje je kombinacija življenjskega zavarovanja za primer smrti in naložbe v investicijski sklad. Torej smo hkrati zavarovani, kupček vplačanega denarja pa nam raste, ker ga zavarovalnica vplaga v različne investicijske sklade.

Takšno zavarovanje je odlična priložnost, da poskrbite za svojo finančno varnost in varnost svojih najbližjih ter hkrati oplemenitite svoje prihranke.

Premija naložbenega zavarovanja je lahko mesečna, četrtna, polletna, letna ali enkratna. Zraven rednih obrokov pa običajno obstaja tudi možnost izrednih vplačil. Po preteku zavarovanja dobi zavarovanec izplačano vsoto privarčevanega premoženja, običajno kot enkratno izplačilo, lahko pa tudi zahteva izplačevanje v obliki mesečnih rent. V primeru smrti zavarovane osebe v času trajanja zavarovanja zavarovalni-

ca izplača upravičencu najmanj zajamčeno zavarovalno vsoto. Če privarčevano premoženje preseže to vsoto, potem je izplačilo enako dejanski vrednosti sredstev na osebem naložbenem računu.

Pri naložbenem zavarovanju ima zavarovanec možnost aktivneje pristopiti k zavarovanju, saj ima možnost izbirati med različnimi investicijskimi skladi, v katere naj zavarovalnica naloži njegovo zavarovanje. Običajno se naloži v več različnih skladov in s tem je seveda tveganje pred izgubo premoženja precej manjše. Zelo ugodno je tudi, da pri življenjskih zavarovanjih, ki so sklenjena za najmanj 10 let, ni potrebno plačevati davkov. Kot posebno ugodnost nekatere zavarovalnice v sodelovanju z nekaterimi bankami ponujajo možnost najema ugodnega kredita po posebnih, ugodnejših pogojih.

A. Š.



enkratno naložbeno življenjsko zavarovanje
s kapitalno garancijo

Prednost več

GARANTIRAMO

Hedge
Valutni

Glavnico
in že
dosežen
donos

Omejena emisija!
samo do
20. 11. 2006 pri
ZAVAROVALNICI MARIBOR

080 19 20
www.ZMprizma.si

SREČNO IN BOGATO NOVO LETO 2016!

Kolesarstvo • KK Perutnina Ptuj

Ptuj ostaja zibelka slovenskega kolesarstva

Predsednik upravnega odbora kolesarskega kluba dr. Roman Glaser je prejšnji teden v sporočilu za javnost demantiral pisanja v medijih o negotovi usodi ptujkega kluba. V zadnjem mesecu, od svetovnega prvenstva v Salzburgu naprej, je bilo namreč precej ugibanj in pesimističnih napovedi na temo prihodnosti KK Perutnina Ptuj, kar je sodu izbilo dno.

»Umetno ustvarjene dileme o nadaljnjem razvoju profesionalnega kolesarstva v Ptujju so v zadnjem času očitno dobile veliko pozornost v javnosti zaradi želje kolesarske konkurence, da bi se znebila izjemno prodorne ekipe profesionalnih kolesarjev, ki na dirkah po državi in v mednarodnem prostoru vse bolj pogosto posega po visokih uvrstitvah. Ptuj še naprej ostaja zibelka slovenskega kolesarstva. Ta šport izrazito posebejja tudi poslovno filozofijo Perutnine Ptuj. Za doseganje rezultatov je namreč potrebna vztrajnost, zdrav način življenja, povezanost z gibanjem v naravi, naraščajoča popularnost in izražanje trendnega načina življenja. To pa so tudi postulati, na katere pri pripravi hrane za sodobni življenjski stil stavi naše najpomembnejše mesnopredelovalno podjetje Perutnina Ptuj.« je v sporočilu zapisal dr. Roman Glaser.

Klub, ki je v zadnjih letih dvigoval raven slovenskega kolesarstva, se je znašel na meji med željami in realnostjo, kar so nekateri s pridom izkori-



Dr. Roman Glaser (drugi z leve), predsednik upravnega odbora KK Perutnina Ptuj, s sodelavci še naprej podpira kolesarstvo.

stili in očrnilni razvojno vizijo. Znano je, da so perutninarji prerasli konkurenco, v kateri nastopajo, letos so osvojili kar 28 zmag in so v tem pogledu četrta najuspešnejša ekipa na svetu. V zgodovino bo leto 2006 zapisano kot najuspešnejše doslej.

»Prav to je bila seveda tudi priložnost, da smo temeljito prečesali nadaljnjo strategijo delovanja Kolesarskega kluba Perutnina Ptuj. V njej smo določili klubske cilje v odvisnosti od predvidenih obsegov vlaganja Perutnine Ptuj v kolesarski šport. Določili smo tudi nekatere prerazporeditve in poudarke ter tekmovalne cilje in kategorizacijo, v kateri lahko Kolesarski klub uveljavlja svojo tekmovalno identiteto. Ta je seveda povezana z marketinškimi cilji poslovnega sistema, ki zagotavlja večino sredstev za

delovanje kluba. Toda novi red, razvojna dinamika in natančneje opredeljeni parametri, ki jih mora spoštovati vodstvo Kolesarskega kluba Perutnina Ptuj, pomenijo skrbnejše upravljanje z razpoložljivimi potenciali, nikakor pa ne razpleta, ki si ga morda želi le konkurenca,« poudarja dr. Glaser.

Želenege in pričakovanega prestopa v višji kakovostni razred ne bo. Po vseh uprave kluba finančne podpore slovenskega gospodarstva ni bilo mogoče zagotoviti, zato bo klub tudi v novi sezoni nastopal v rangu Continental. Zaradi tega bo nekoliko spremenjena tudi kadrovska zasedba tekmovalne in spremljevalne ekipe, ki se je že pripravljala na močnejšo konkurenco. V kakšni postavi bodo Ptujčani nastopali v prihodnje, trenutno še ni znano.

UG

Rokomet • 1. B SRL, 2. SRL vzhod

Težko pričakovana zmaga Gorišnice

1. B SRL moški

REZULTATI 4. KROGA: Gorišnica - Sevnica 31:30, MIP Gorica Leasing - Istrabenz plini Izola 38:27, Dol TKI Hrastnik - Atom Krško 26:30, Pekarina Grosuplje - Radeče MIK Celje 29:25, Krka - Termo 28:30, Klima Petek Maribor - Dobova 32:28

1. TERMO	4	4	0	0	8
2. ATOM KRŠKO	4	4	0	0	8
3. MIP GORICA LEAS.	4	3	0	1	6
4. BRANIK K. PETEK	4	3	0	1	6
5. SEVNICA	4	2	0	2	4
6. KRKA	4	2	0	2	4
7. RADEČE MIK CELJE	4	2	0	2	4
8. PEKAR. GROSUPLJE	4	2	0	2	4
9. ISTR PLINI IZOLA	4	1	0	3	2
10. GORIŠNICA	4	1	0	3	2
11. DOL TKI HRASTNIK	4	0	0	4	0
12. DOBOVA	4	0	0	4	0

Gorišnica - Sevnica 31:30 (15:14)

GORIŠNICA: Fistravec, Kelenc, Zorli 3, Sok, Šoštarič, Žuran 11, Lozinšek 3, Golob 2, Štrbal, Petek 1, Vincek 3, Firbas 8, Šoštarič, Valenko. Trener: Stanko Bezjak.

Četrty krog v bil končno uspešen tudi za mlado ekipo iz Gorišnice, ki si je proti Sevnici priigrala prve točke v novem prvenstvu. V prvem polčasu so domačini igrali dobro in si v sredini prvega polčasa priigrali prednost petih zadetkov. Sledilo je nekaj slabo zaključenih

napadov in gostje iz Sevnice so do konca prvega polčasa znižali prednost na samo zadetek zaostanka.

Takšen rezultat je obetal v drugem polčasu borbeno igro, saj se je videlo, da si oboji želijo zmage. Domačini, ki do tega kroga niso osvojili niti točke, pa še veliko bolj. Gorišničani so v prvi polovici drugega polčasa kontrolirali igro in tudi rezultat, vendar si občutnejše prednosti niso mogli priigrati. Sledil je padec v igri in gostje so ponujeno priložnost izrabili ter prešli v vodstvo. Vse do konca srečanja je bilo zelo razburljivo, saj so Sevničani vedno vodili, domačini pa so jih lovili in izenačevali rezultat. V zadnji minuti je Golob po obranjenem napadu Sevničanov pri rezultatu 30:30 uspel doseči zadetek. Gostje so hitro krenili v napad, imeli so priložnost za izenačenje, vendar je domači vratar Valenko strel z levega krila ubranil in tako sta pomembni dve točki ostali doma.

Danilo Klajnsšek

2. SRL VZHOD

REZULTATI 4. KROGA: Drava - Grča Kočevje 28:25, Šmartno 99 - Aleš Praznik 31:32, Črnomelj - Pomurje 21:22

1. POMURJE	4	4	0	0	8
2. GRČA KOČEVJE	4	2	0	2	4

anc

Odbojka • 1. DOL (ž), 2. DOL (ž)

Uspešne v pokalu in prvenstvu

2. DOL ženske

REZULTATI 3. KROGA: MTD ŽOK Ptuj - Partizan Škofja Loka 3:0, Prevalje - Grosuplje 2:3, Aliansa Šempeter - Ecom Tabor 3:0, Nova KBM Branik II. - ŽOK Kočevje 3:2, Kajuh Šoštanj - Mislinja 1:3, Comet - Formis Bell 3:2

1. MTD ŽOK PTUJ	3	3	0	9
2. MISLINJA	3	3	0	9
3. GROSUPLJE	3	3	0	8
4. PREVALJE	3	2	1	7
5. PARTIZAN ŠKOFJA LOKA	3	2	1	6
6. ALIANSJA ŠEMPETER	3	1	2	4
7. FORMIS BELL	3	1	2	4
8. ŽOK KOČEVJE	3	1	2	3
9. COMET ZREČE	3	1	2	2
10. NOVA KBM BRANIK II	3	1	2	2
11. KAJUH ŠOŠTANJ	3	0	3	1
12. ECOM TABOR	3	0	3	0

MTD ŽOK Ptuj - Partizan Škofja Loka 3:0 (11, 15, 26)

MTD ŽOK Ptuj: Kutsay, Vidovič, Cvirn, Vicman, Andjelkovič, Draškovič, Kos, Mlinarič, Zupanič

Ptujčanke so osvojile tretjo zaporedno zmago in si z maksimalnim številom točk delijo prvo mesto v prvenstvu z ekipo ŽOK Mislinja. Zelo zanimiva tekma se obeta to soboto, saj se bosta v derbiju kroga v Mislinji srečali prvouvrščeni ekipi.

V začetku je bila tekma precej izenačena. Ptujčanke so si prvo

vidnejše vodstvo priigrale ob servisih Nuše Draškovič (12:5), nato pa jo s servisi Kutsayeve še povečale. Škofjeločankam so obilo preglavic delali kratki servisi obeh igralok, enako je storila še Sara Vidovič in domačinke so po hitrem postopku osvojile prvi niz (25:11). Podobno igro smo gledali v nadaljevanju, ob visoki prednosti domačink (17:7) pa so v igro vstopile tudi mlajše igralke, ki so si priigrale tudi drugi niz. Nadaljevanje je bilo precej bolj napeto. Boljše so pričele gostje, ki so hitro povedle in domača trenerka Anna Kutsay je bila primorana vzeti minuto odmora (6:10). Igra Ptujčank nikakor ni stekla, na sredini niza so zaostajale že za sedem točk (11:18). Takrat pa je zablestela Anja Cvirn, ki je z odločnimi napadi Ptujčankam priigrala šest točk, Vicmanova pa je po dolgem času izenačila rezultat (22:22). V nervozni končnici (trije zgrešeni servisi na obeh straneh) so Ptujčanke napravile tri zaključne žoge, ne pa tudi četrte in zaslužno osvojile tretji niz in skupno zmago.

Formis Bell - MTD ŽOK Ptuj 1:3 (-18, 24, -16, -18)

V sredo so ptujске odbojka-

Anja Cvirn: »Zelo smo zadovoljne, da nam je uspelo še tretjič zmagati. Zelo dobro smo igrale v začetku, nato smo popustile. Predvsem zato, ker smo že mislile, da smo zmagale. Vesela sem, da se nam je uspelo pobrati. Trenutno imamo zelo naporen urnik tekmovanj, vendar upam, da se nam dvojni sistem tekem v prvenstvu in v pokalu ne bo preveč poznal na rezultatih.«

rice v pokalni tekmi še drugič v enem tednu (prejšnjo soboto so slavile v prvenstvu) premagale ekipo iz Miklavža. Jutri, v sredo, bodo odigrale že tekmo naslednjega kroga, ko se bodo v Grosuplju pomerile z ekipo Makro - MZG.

UG

1. DOL ženske

REZULTATI 4. KROGA: Benedikt - Galeb Grup Hitachi 3:1, Šentvid - Broline Kamnik 1:3, Luka Koper - Sloving Vital 2:3, Jesenice Bled - HIT Nova Gorica 0:3

1. HIT NOVA GORICA	4	4	0	12
2. NENEDIKT	4	4	0	12
3. SLOVING VITAL	4	3	1	8
4. LUKA KOPER	4	2	2	6
5. GALEB GRUP HITACHI	4	1	3	3
6. ŠENTVID	4	1	3	3
7. BROLINE KAMNIK	4	1	3	3
8. JESENICE BLEED	4	0	4	1

DK



Foto: UG

Po sobotni tekmi so ptujске odbojkarice podelile čelado državnemu prvaku v motokrosu Petru Tadiču.

Nogomet • 2. SNL

Konca krize še ni videti ...

REZULTATI 11. KROGA: Zagorje - Aluminij 2:1 (0:0), Rudar Velenje - Triglav 0:2 (0:0), Krško - Bonifika 0:4 (0:1), Tinex Šenčur - Dravinja Duol 2:0 (1:0), Livar - Mura 05 5:3 (4:1)

1. BONIFIKA	11	8	2	1	27:12	26
2. LIVAR	11	7	2	2	20:14	23
3. TINEX ŠENČUR	11	5	2	4	11:10	17
4. TRIGLAV	11	5	2	4	11:10	17
5. KRŠKO	11	5	2	4	14:20	17
6. ZAGORJE	11	4	2	5	16:14	14
7. DRAVINJA DUOL	11	4	0	7	12:13	12
8. RUDAR VELENJE	11	3	3	5	13:16	12
9. MURA 05	11	2	4	5	17:23	10
10. ALUMINIJ	11	1	3	7	7:20	6

Zagorje - Aluminij 2:1 (0:0)

STRELCA: 1:0 Božičič (56. z 11 m), 2:0 Božičič (81), 2:1 Veselič (82)

ALUMINIJ: Rozman, Golob,

Topolovec, Tišma, Krajcer, Vreno, Čeh (od 60. Šimenko), Dončec (od 33. Dugolin), Veselič, Đakovič, Firer (od 70. Toplak). Trener: Bojan Špehonja.

Nogometaši Aluminija vse bolj tonejo, saj nikakor ne morejo sestaviti dveh zaporednih dobrih iger oziroma uspešnih izidov. Tokrat so Kidričani gostovali v Zagorju, kjer domačinom prav tako ne cvetijo rožice; pričakovala se je borbeno nogometna tekma. Gostje so v prvem polčasu dobro igrali, bili so nekoliko boljši ter si priigrali tri priložnosti, ki pa jih njihovi napadalci Firer, Đakovič in Veselič niso izkoristili. V 33. minuti so gostje ostali brez izkušenege, predvsem pa dobro razpoloženega Dončca, ki je moral igro zapustiti zaradi

poškodbe.

Po obetajočem prvem polčasu pa v nadaljevanju igra ni bila več tako dobra. V 56. minuti je obrambni igralec Aluminija Golob nespretno posredoval in zrušil domačega napadalca Bašo, sodnik je pokazal na belo točko. Seveda so Zagorjani izkoristili ponujeno priložnost in povedli. V 81. minuti je obramba Aluminija še enkrat kapitulirala in izgledalo je, da je vsega konec. Toda že v naslednjem napadu je mladi reprezentant Slovenije Veselič z izjemno močnim strelom izid znižal. Žal je bil to edini svetli trenutek Kidričanov v Zagorju in pomembne tri točke so ostale domači ekipi. Kidričani točkovo vse bolj zaostajajo.

Danilo Klajnsšek

Nogomet • 3. SNL, Štajerska liga, lige MNZ Ptuj

Vodilnima ekipama lig MNZ skupaj le točka, prva zmagaja Hajdoš

V 3. SNL - vzhod sta bili zaradi gostovanja slovenske amaterske reprezentance v Ukrajini (sestavljajo jo prav igralci klubov te lige) konec tedna odigrani le dve tekmi 11. kroga.

Rezultata: Železničar - Koroška Dravograd 3:0, Malečnik - Tišina 2:0.

ŠTAJERSKA LIGA

REZULTATI 11. KROGA: Peca - Gerečja vas Unukšped 3:1, Jurovski Dol - Holermuos Ormož 1:1, Šentilj Jarenina - Šoštanj 0:2, Oplotnica - Bistrica 1:2, Mons Claudius - Tehnotim Pesnica 2:0. Srečanje Šmartno 1928 - Zreče bo odigrano 31. 10.

1. ROGAŠKA	11	7	3	1	24:11	24
2. ZREČE	10	7	1	2	23:11	22
3. ŠMARTNO 1928	10	5	3	2	31:13	18
4. ŠENTILJ-JARE	11	5	2	4	19:18	17
5. G. P. ŠAMPION	11	4	4	3	13:12	16
6. GEREČJA VAS	11	5	1	5	15:17	16
7. JUROVSKI DOL	11	4	3	4	17:21	15
8. ŠOŠTANJ	11	4	3	4	14:18	15
9. PECA	11	4	2	5	22:23	14
10. BISTRICA	11	3	5	3	17:18	14
11. HOL. ORMOŽ	11	3	3	5	24:23	12
12. OPLOTNICA	11	3	2	6	17:24	11
13. MONS CLAUD.	11	3	1	7	15:27	10
14. TEH. PESNICA	11	2	1	8	15:29	7

V 11. krogu Štajerske nogometne lige so vodeči nogometiški iz Rogaške Slatine doživeli prvi poraz v prvenstvu v Celju proti ekipi Get Power Šampion. To bodo poizkušali izkoristiti nogometiški Zreč, ki imajo še eno neodigrano srečanje. Z morebitno zmago bi prevzeli vodstvo na prvenstveni razpredelnici. Vse ostalo pa se odvija nekako pričakovano, le redko se zgodi kakšno presenečenje. Klubi z našega območja so precej oddaljeni od vrha prvenstvene razpredelnice, nekoliko izstopa le Gerečja vas. Če je to za vijolične realno stanje, sta Bistrica in Holermuos Ormož nižje, kot so pričakovali njihovi najzvestejši privrženci. Težko bo nadoknaditi zaostanek proti vrhu, saj bi bil to čudež, vprašanje pa je tudi, ali imajo v teh nekdanjih tretjeligaških sredinah sploh ambicije za naskok proti vrhu. Zadnja dva jesenska kroga bi lahko bila zanimiva, saj si klubi želijo prezimiti s čim večjo zalogo točk. Ve pa se tudi, da vsi ne bodo uspešni.

PECA - GEREČJA VAS UNUKŠPED 3:1 (2:1)

STRELCA: 0:1 Slaček (17), 1:1 Grešovnik (18), 2:1 Grešovnik (45), 3:1 Grešovnik (90)

GEREČJA VAS UNUKŠPED: Vogrinec, Žgeč (od 66. Cvetko), Slaček, J. Sagadin, Kaisersberger, Vidovič, R. Sagadin, Breg (od 76. Novak), Vtič, Gerečnik, Hertiš (od 86. Sel). Trener: Zvonko Pignar.

OPLOTNICA - BISTRICA 1:2 (1:1)

STRELCI: 1:0 Višnar (26. z 11 m), 1:1 Mlinar (38. z 11 m), 1:2 Habjanič (80)

BISTRICA: Stegne, Levart (od 55. Modrič), Habjanič, Simončič, Robar, Frelih, Jelenko, Mlinar, Drosk (od 89. Stojšek), Hrušman (od 65. Plevnik), Ferik. Trener: Zvonko Hraš.

Danilo Klajnšek

Foto: Matija Brodnjak

Utrinek s tekme Hajdoše - Tržec, na kateri so domačini (rumeni dresi) dosegli prvo zmago v letošnjem prvenstvu.

JUROVSKI DOL - HOLERMUOS 1:1 (0:1)

STRELCA: 0:1 Šeruga (45), 1:1 Črnčič (63)

HOLERMUOS ORMOŽ: Šnajder, Novak, Jerebič (od 90. Mlinarič), Cingesar, Zdravec, Velečič, Jurčec, Šeruga (od 65. Jambriško), Jerebič, Prapotnik, Kolarič. Trener: Benjamin Krajnc

Začetek tekme je, glede na Štajersko ligo, minil v kar presenetljivem visokem ritmu obeh moštev, ki sta na začetku jasno pokazali, da igrata na zmago. Pri domačih je blestel Davorin Šnofl, sicer malonogometiški aktualnih državnih prvakov iz Zagorja in slovenski reprezentant, ki si je pripravil kar tri izjemne priložnosti. Dvakrat je odlično reagiral vratar Ormožanov Šnajder, v 14. minuti pa mu je zadetek preprečila vratnica. Ormožani so dvakrat zapretili pred Dragoljuba Jerebiča. Njegov poskus v 29. minuti pa je bilo težje zgrešiti kot zadeti. »Gradbeniki« iz Ormoža so povedli v sodnikovem podaljškju 1. polčasa, ko je po kotu z glavo zadel Šeruga.

Nadaljevanje na obeh straneh je bilo nervozno in s številnimi prekrški. Domačini so več napadali a so bili njihovi napadi jalovi. Gostje iz Ormoža pa so se osredotočili na protinapade iz katerih so v kar nekaj primerih bili blizu zadetka, a so bili žal nenatančni. Domačini so izenačili v 63. minuti preko Edvarda Črnčiča, ki je zadel z glavo po strelu iz kota. Prosti udarec Jurčica v 81. minuti je zaustavila vratnica. Branjenje pri prostih udarcih ali kotih še zmeraj ostaja rak rana nogometišev Holermuos.

UK**1. LIGA MNZ PTUJ**

REZULTATI 9. KROGA: Hajdina - Bukovci 0:0, Markovci - Apače 0:6, Cirkulane - Boč 0:2, Gorišnica - Mark 69 Rogoznica 1:1, Videm - Skorba 4:3, Podvinci - Dornava 0:2

1. HAJDINA	9	6	2	1	23:8	20
2. APAČE	9	6	0	3	27:13	18
3. DORNAVA	9	6	0	3	18:12	18

4. BOČ	9	5	1	3	12:12	16
5. VIDEM	9	5	0	4	24:24	15
6. PODVINCI	9	3	4	2	16:13	13
7. BUKOVCI	9	3	3	3	12:12	12
8. CIRKULANE	9	2	5	2	20:20	11
9. SKORBA	9	3	1	5	22:26	10
10. ROGOZNICA	9	2	3	4	18:18	9
11. GORIŠNICA	9	1	4	4	13:23	7
12. MARKOVCI	9	0	1	8	10:34	1

MARKOVCI - APAČE 0:6 (0:3)

STRELCI: 0:1 Vaupotič (5), 0:2 Predikaka (15), 0:3 Predikaka (35), 0:4 Kurež (68), 0:5 Brunčič (81. z 11 m), 0:6 Kurež (85)

GORIŠNICA - MARK 69 ROGOZNICA 1:1 (1:1)

STRELCA: 0:1 Bratec (6), 1:1 Vrbanec (30)

PODVINCI - DORNAVA 0:2 (0:1)

STRELCA: 0:1 Trunk (4), 0:2 Kokol (60)

CIRKULANE - BOČ 0:2 (0:1)

STRELEC: 0:1 Habjan (22), 0:2 Habjan (90)

HAJDINA - BUKOVCI 0:0**VIDEM - SKORBA 4:3 (0:2)**

STRELCI: 0:1 Malek (14), 0:2 Perko (36. z 11 m), 1:2 Ciglar (60), 1:3 Vogrinec (70), 2:3 Kokol (75), 3:3 Varnica (80), 4:3 Ciglar (83. z 11 m)

2. LIGA MNZ PTUJ

REZULTATI 8. KROGA: Pragersko - Središče 2:4, Leskovec - Grajena 2:4, Zgornja Polskava - Spodnja Polskava 4:0, Hajdoše - Tržec 6:1, Lovrenc - Podlehnik 1:3

1. LESKOVEC	8	5	1	2	19:13	16
2. ZG. POLSKAVA	8	4	2	2	21:14	14
3. TRŽEC	8	4	1	3	23:21	13
4. GRAJENA	8	4	0	4	23:22	12
5. PODLEHNIK	8	3	2	3	16:19	11
6. SREDIŠČE-6	8	5	1	2	31:32	10
7. LOVRENC	8	3	1	4	15:16	10
8. PRAGERSKO	8	3	1	4	11:16	10
9. SP. POLSKAVA	8	2	1	5	14:23	7
10. HAJDOŠE	8	1	2	5	13:23	5

PRAGERSKO - SREDIŠČE 2:4 (0:2)

STRELCI: 0:1 Kolarič (24), 0:2 Košir (42), 0:3 Jerebič (46),

1:3 Mohorko (80), 2:3 Kokol (89), 2:4 Klajnčar (90)

HAJDOŠE - TRŽEC 6:1 (3:1)

STRELCI: 0:1 Vidovič (4), 1:1 Zagoršek (28), 2:1 Kaučević (33), 3:1 Brodnjak (33. z 11 m), 4:1 Petek (58. z 11 m), 5:1 Brodnjak (78), 6:1 Petrovič (86)

LOVRENC - PODLEHNIK 1:3 (0:1)

STRELCI: 0:1 Milošič (31), 1:1 Pišek (76), 1:2 Vinko (81. z 11 m), 1:3 Vinko (89. z 11 m)

LESKOVEC - GRAJENA 2:4 (1:2)

STRELCI: 0:1 Petek (16), 0:2 Mlakar (30), 1:2 Zavec (36), 1:3 Bračič (47), 2:3 Zavec (56), 2:4 Bračič (65)

ZGORNJA POLSKAVA - SPODNJA POLSKAVA 4:0 (0:0)

STRELCI: 1:0 Pečovnik (51), 2:0 Ramšak (82), 3:0 Vuk (85), 4:0 Vuk (90)

VETERANSKI LIGI MNZ PTUJ

VZHODNA SKUPINA: REZULTATI 8. KROGA: Ormož - Dornava 1:1, Grajena - Leskovec 2:1, Gorišnica - Savaria Rogoznica 0:0, Stojinci - Markovci 1:0

1. STOJINCI	7	6	1	0	25:6	19
2. DORNAVA	7	4	3	0	25:4	15
3. GORIŠNICA	7	4	3	0	21:3	15
4. MARKOVCI	7	4	1	2	15:5	13
5. ROGOZNICA	7	2	2	3	7:11	8
6. TRŽEC	7	2	1	4	9:15	7
7. ORMOŽ	7	2	1	4	9:16	7
8. LESKOVEC	7	1	0	6	6:18	3
9. GRAJENA	8	1	0	7	4:43	3

ZAHODNA SKUPINA: REZULTATI 8. KROGA: Skorba - Spodnja Polskava 2:3, Hajdina - Boč 2:1, Zgornja Polskava - Prepolje 2:1, Apače - Pragersko 2:3

1. HAJDINA	7	6	1	0	20:6	19
2. SKORBA	8	5	1	2	30:13	16
3. BOČ	7	5	1	1	17:10	16
4. SP. POLSKAVA	7	3	2	2	10:11	11
5. ZG. POLSKAVA	7	2	3	2	12:11	9
6. APAČE	7	3	0	4	12:15	9
7. PRAGERSKO	7	2	2	3	16:20	8
8. PREPOLJE	7	1	0	6	12:23	3
9. LOVRENC	7	0	0	7	10:30	0

Danilo Klajnšek**Športni napovednik****ROKOMET****1. SLOVENSKA ROKOMETNA LIGA - ŽENSKE**

ZAOSTALA TEKMA 6. KROGA: (SREDA, 25. 10., OB 18.30): Mercator Tenzor Ptuj - Celjske mesnine.

NOGOMET**PRIJATELJSKA TEKMA**

MESTNI STADION PTUJ (SREDA, 25. 10., OB 15.30): Drava - Svoboda Varaždin.

ODBOJKA**POKAL SLOVENIJE**

SREDA, 25. 10.: Makro - MZG (Grosuplje) - ŽOK MTD Ptuj.

Mali nogomet • 2. SFL vzh.

Dober odpor Marincev

Marinci - Tomaž 3:5 (2:3)

STRELCI: 0:1 Kovačec (3), 1:1 Golob (5), 1:2 Miklašič (8), 1:3 Školiber (10), 2:3 K. Rob (13), 2:4 Goričan (24), 3:4 A. Rob (24), 3:5 Goričan (32).

TOMAŽ: Trop, Kovačec, Kamenšek, Majcen, Školiber, Miklašič, Goričan, Kolbl, Plohl, Lah, Krajnc, Bedrač. Trener: Marjan Magdič

Malonogometiški Tomaža so se iz težkega gostovanja v Ljutomeru pri Marincih vrnili zmagoslavno, čeprav je tokrat v ekipi Tomaža zaradi bolezni manjkal kapetan Gašparič. Bivši prvotilgaši so večino tekme napadali, gostitelji pa so gol Trope ogrozili po hitrih pre-

hodih v nasprotne napade. V 1. polčasu bi si Tomaž moral priigrati višjo prednost toda nenatančnost pred domačimi vrati je žilave in zelo borbene Marince vrnila v igro. V 2. polčasu je pri Tomažu dvakrat zadel mladinski reprezentant Goričan, ki je svojo moštvo privedel do vodstva s 5:3. V končnici se je v vrste Tomaža vnesla nepotrebna nervoza in sledili so nepotrebni prekrški. Kar sedem so jih storili nogometiški Tomaža in Marinci so imeli dve priložnosti iz kazenskih desetih metrov, da znižajo rezultat, vendar je dvakrat odlično reagiral Trop in preprečil presenečenje Marincev.

UK

Foto: Uroš Hožyan

Utrinek s tekme Marinci - Tomaž

Namizni tenis • 1. SNTL - m

Zmagoslavje Ptujčanov v Lendavi

REZULTATI 3. KROGA: LM-KO Lendava - Ptuj 3:6, Sobota - Tempo Velenje 6:1, Melamin - Maribor Finea 2:6, Ilirija - Krka 0:6, Edigs - Kema Puconci 0:6

1. KEMA PUCONCI	3	3	0	0	6
2. MARIBOR FINEA	3	3	0	0	6
3. KRKA	3	3	0	0	6
4. PTUJ	3	1	0	2	2
5. MELAMIN	3	1	0	2	2
6. TEMPO VELENJE	3	1	0	2	2
7. SOBOTA	3	1	0	2	2
8. EDIGS	3	1	0	2	2
9. ILIRIJA	3	1	0	2	2
10. LM-KO LENDAVALA	3	0	0	3	0

Igralci Namiznoteniškega kluba Ptuj so v soboto gostovali v Lendavi pri ekipi lanskeoletnih državnih prvakov. V Lendavi so zaradi pomanjkanja finančnih sredstev močno spremenili igralsko zasedbo,

vendar pa ta po kvaliteti zelo zaostaja za lansko. Spremembe pri domačinih pa nikakor ne zmanjšujejo uspeha Ptujčanov, ki so si v razburljivem dvoboju priigrali zmago v zadnjih dveh dvobojih. Najprej je Piljak tesno premagal Stojanoviča, v zadnjem, desetem dvoboju pa je Pavič z zmago proti Rešiču potrdil uspeh svoje ekipe.

LM-KO Lendava - Ptuj 3:6

Mrak - Pavič 0:3, Stojanovič - Ovčar 3:0, Rešič - Piljak 0:3, Mrak - Piljak 1:3, Rešič - Pavič-Piljak 3:2, Stojanovič - Piljak 2:3, Rešič - Pavič 0:3.

Danilo Klajnšek

Judo • 1. slovenska judo liga

Gorišnica in Drava na pragu play-offa

Judoisti v prvi slovenski ligi so po treh tednih premora v soboto, 21. oktobra, spet stopili na blazine. Na turnirju tretjega kroga državnega prvenstva smo dobili prvega zanesljivega udeleženca končnice, to so judoisti Impola iz Slovenske Bistrice. Za ostala tri mesta pa se bodo med seboj potegovale štiri ekipe, to so Drava, Gorišnica, Sankaku in Olimpija.

V Slovenski Bistrici se je ob desetih pričel troboj med domačinom Impolom, mariborskim Železničarjem in celjskim Sankakujem. Oba dvoboja so prepričljivo dobili domačini in sicer so Železničar premagali s 6:1 (60:10), Sankaku pa s 5:2 (43:20). Sankaku je tesno premagal Železničarje in sicer s 4:3 (33:27).

Ptujčani so prav tako gostovali v Slovenski Bistrici, kjer je gostila troboj doslej edina ekipa brez zmage Branik Broker,

tretja udeleženka je bila ekipa Olimpije. Letos nekoliko oslabiljeni Mariborčani niso bili kos Ptujčanom. Za Dravo je prvi dvoboj dobil Jan Belšak, nato so domačini, okrepljeni s Samom Maslešom iz Kopra, dobili dvoboj do 66 kg. Do 73 kg je Rok Tajhman (JK Drava) tesno s 5:0 ugnal Darka Mušiča, do 81 kg pa je svoj krstni nastop med člani izgubil Andrej Čuš (JK Drava); v zadnji minuti ga je premagal Samo Sagadin in rezultat je bil izenačen z 2:2. Zmago za Ptujčane je v naslednjem dvoboju prinesel Igor Spasojevič, Jože Šimenko pa je v kategoriji do 100 kg končal neodločeno. Zadnja borba (nad 100 kg) je z metom uchi mata učinkovito zaključil Darko Petelinšek, kar je prineslo zmago Drave s 4:2.

Drava je v dvoboju proti Olimpiji potrebovala zmago za zanesljivo uvrstitev v končni-

co, vendar se ji ni vse izšlo po pričakovanjih in Olimpija je slavila s 4:3. Olimpija je dobila uvodna dva dvoboja, prvo zmago za Ptujčane pa je dosegel v kategoriji do 73 kg Rok Tajhman, ki je še vedno neporažen v dosedanjih dvobojih prvenstva. Nato je Olimpija zmagala naslednja dvoboja in upov za zmago je bilo konec, saj so Ptujčani izgubljali s 4:1. Poraz sta v zadnjih dveh borbah ublažila Spasojevič in Petelinšek.

Olimpija je v zadnjem dvoboju gladko zmagala nad Branikom s 5:1 (38:10). Z zmago in porazom je ekipa Drave obdržala 2. mesto na lestvici, isto število točk imajo še Gorišnica, Olimpija in Sankaku.

Na zadnjem troboju, ki je potekal v Gorišnici so domačini gladko premagali JK Šiško in JK Ivo Reyo in se jim tako že zelo resno a presenetljivo nasmiha play off. JK Šiško so premagali



Foto: Črtomir Goznić

Boris Rudaš (JK Gorišnica, zgoraj), letošnja okrepitev iz Lendave, je v tej borbi premagal Marcela Ognjenoviča (JK Šiška), ki je nekoč že tekmoval tudi za JK Drava Ptuj.

s 4:2, Ivo Reyo pa s 4:3. Šiška pa je premagala Ivo Reyo s 4:3.

S 3. kolom se je oblikoval vrh lestvice, turnirji pa postajajo vse bolj zanimivi, saj se kar štiri moštva potegujejo za tri prosta mesta, ki še vodijo v končno prvenstva. V zadnjem krogu se bodo za napredovanje med seboj pomerile ekipe Drave, Gorišnice in Sankaka.

1. JK IMPOL	12
2. JK DRAVA, JK OLIMPIJA, JK SANKAKU IN JK GORIŠNICA	8
6. JK ŽELEZNIČAR IN JK ŠIŠKA	4
8. JK IVO REYA	2
9. JK BRANIK BROKER	0

Drava – Olimpija 3:4 (30:40)

do 60 kg: Belšak – Strajnar 0:10
do 66 kg: Janžekovič – Fafija 0:10
do 73 kg: Tajhman – Gajič 10:0
do 81 kg: Lešnjak – Sluga 0:10
do 90 kg: Vinko – Petrič 0:10

do 100 kg: Spasojevič – Šimic 10:0
nad 100 kg: Petelinšek – Štih 10:0

Drava – Branik 4:2 (35:20)

do 60 kg: Belšak zmagal 10:0
do 66 kg: Janžekovič – Masleša 0:10
do 73 kg: Tajhman – Mušič 5:0
do 81 kg: Čuš – Sagadin 0:10
do 90 kg: Spasojevič – Leskovšek 10:0
do 100 kg: Šimenko – Verlič 0:0
nad 100 kg: Petelinšek – Mihalina 10:0

do 60 kg: Kuharič – Pavlin 0:10
do 66 kg: Rudaš – Ognjenovič 10:0
do 73 kg: Horvat – Prodan 0:10
do 81 kg: Nemeč – Bolčina 0:0
do 90 kg: Brumen – Ravnič 10:0
do 100 kg: Hrga – Kovač 5:0
nad 100 kg: Fras – Rankelj 10:0

JK Gorišnica – JK Šiška 4:2 (35:20)

do 60 kg: Kuharič – Pavlin 0:10
do 66 kg: Rudaš – Ognjenovič 10:0
do 73 kg: Horvat – Prodan 0:10
do 81 kg: Nemeč – Bolčina 0:0
do 90 kg: Brumen – Ravnič 10:0
do 100 kg: Hrga – Kovač 5:0
nad 100 kg: Fras – Rankelj 10:0

2. SJL

V 2. slovenski judo ligi pa sta se na play off uvrstili ekipi Imola II in Lendave, ko sta obe premagali ADK Maribor. Impol II pa je premagal tudi Lendavo in tako osvojil 1. mesto v drugi skupini 2. SJL. Na zaključni turnir četverice v 2. SJL so se tako uvrstili JK Bežigrad, JK Impol II, JK Duplex in JK Lendava.

Sebi Kolednik

Strelstvo • 1. državna liga s pištolo

Kidričevski strelci z zmago pričeli novo sezono

1. liga – pištola

S 1. krogom 1. državne lige s pištolo se je pričela nova strelska sezona. Na uvodni tekmi v Škofji Loki je v soboto, 21. 10. 2006, slavila ekipa Kidričevega s 1695 nastreljanimi krogi pred Ptujskimi strelci (1687 krogov), tretji je bil ŠSK Coal (1677 kr.), SD Juršinci so zasedli 6. mesto (1667 krogov). Posamezno je zmagal Peter Tkalec (Rečica) s 572 doseženimi krogi, 2. je bil Aleksander Ciglaric (ŠSK Coal) 570 krogov, 3. Boštjan Simonič (Kidričevo) 568 krogov, 4. Majda Raušl (SK Ptuj) 565 krogov, 5. Cveto Ljubič (Kidričevo) 565 krogov, 6. Simon Simonič (Kidričevo) 562 krogov, 7. Simon Simonič ml. (Juršinci) 562 krogov, 8. Robert Šimenko (SK Ptuj) 561 krogov, 9. Matija Potočnik

(SK Ptuj) 561 krogov in 20. Rok Pučko (Juršinci) 554 krogov, 25. Ludvik Pšajd ml. (Juršinci) 551 krogov. Letošnja sezona bo odprta za naslov do zadnjega, 7. kroga 1. državne lige, saj se lahko na vrhu menjujejo tri do štiri najmočnejše ekipe, kar bo letošnja sezona naredilo zelo zanimivo. Naslednji, 2. krog 1. državne lige bo na Ptuj v Športni dvorani Center 18. in 19. novembra, kar bo za strelske navdušence zelo zanimivo, saj se bo na Ptuj takrat mudil tudi Raymond Debevec.

Ekipni rezultati:

1. SD KIDRIČEVO	1695	15
2. SK PTUJ	1687	12
3. ŠSK COAL PETIŠOVCI	1677	10
4. SD REČICA	1671	9
5. SD OLIMPIJA	1669	8
6. SD JURŠINCI	1667	7

7. SD MROŽ	1653	6
8. SK BREŽICE	1652	5
9. SD KOPAČEVINA	1646	4
10. CELJE	1637	3
11. SD GROSUPLJE	1633	2
12. SD ŽELEZNIKI	1626	1

Posamezni rezultati:

2. Aleksander Ciglaric (ŠSK Coal Petišovci) 570
3. Boštjan Simonič (SD Kidričevo) 568
4. Majda Raušl (SK Ptuj) 565
5. Cveto Ljubič (SD Kidričevo) 565, 6. Simon Simonič (SD Kidričevo) 562, 7. Simon Simonič ml. (SD Juršinci) 562, 8. Robert Šimenko (SK Ptuj) 561, 9. Matija Potočnik (SK Ptuj) 561, 20. Rok Pučko (SD Juršinci) 554, 25. Ludvik Pšajd ml. (SD Juršinci) 551 krogov

Simeon Gönc



Foto: Matija Potočnik

Prve tri ekipe 1. kroga 1. državne lige: od leve – Matija Potočnik, Robert Šimenko, Majda Raušl (SK PTUJ), Cveto Ljubič, Boštjan Simonič, Simon Simonič (Kidričevo) in Aleksander Ciglaric, Miran Miholič, Jozsef Hajdu (ŠSK Coal).

Kasaštvo • Konec sezone v Ljutomeru

So bile dirke neregularne?

Na Ljutomerskem hipodromu so minulo nedeljo pripravili zadnje letošnje kasaške dirke. V sedmih preizkušnjah dneva je nastopilo 72 kasačev iz vseh slovenskih klubov, prireditev je pritegnila približno 500 gledalcev. Zadnje letošnje dirke so bile v znamenju kršenja pravilnikov in pogodbe, ki sta jo pred pričetkom sezone podpisala predsednika Zveze društev kasaške centrale Slovenije Ciril Smrkolj in Kasaške zveze Slovenije Janko Slavič. Med drugim sta se takrat tudi dogovorila, da sodnike za posamezni tekmovalni dan delegira Združenje kasaških sodnikov Slovenije. Omenjeno združenje je delegiralo sodnike, vodstvo Ljutomerskega kluba pa tega ni spoštovalo, zato bo strokovni odbor Zveze društev kasaške centrale Slovenije odločil o regularnosti oziroma neregularnosti dirk na eni izmed svojih sej. »Če se ne spoštujeta podpisanih pogodb oziroma sprejetih pravilnikov, so dirke neregularne,« je kratko obrazložil predsednik Zveze društev kasaške centrale Slovenije Ciril Smrkolj.

Kljub vsem zapletom so zadnji letošnji tekmovalni dan izpeljali, v središču pozornosti je bil Lojze Gorjanc, ki se je poslovil od aktivnega tekmovanja. Gorjanc je pričel tekmovali s kasači pred natanko 50 leti, v bogati karieri pa je osvojil številne zmage, med drugim je s svojimi kasači dobil mnoge rejske dirke oziroma državna prvenstva. Kasaška sezona v



Foto: Miha Šoštaric

Lojze Gorjanc je z Jasonom GL v Ljutomeru osvojil drugo mesto ter končal aktivno pot voznika kasačev.

Sloveniji se bo v letu 2006 pričela na velikonočni ponedeljek, ponovno na hipodromu v Ljutomeru, ljubitelji kasaškega športa pa upajo, da omenjeni spor z nedeljskih dirk ne bo vplival na ponovno skupno tekmovanje kasačev iz vseh slovenskih klubov.

Rezultati (neuradni) nedeljskih kasaških dirk v Ljutomeru; prva dirka za dveletne kasače, 1600 metrov: 1. Cream Pie (Dušan Zorko, Brdo) 1:21,9; 2. July M (Viktor Marinšek, Brdo) 1:22,0; 3. Lisa November (Silvester Moleh, Ljutomer) 1:22,1; **druga dirka za 3- do 5-letne kasače z zaslužkom do 150.000 tolarjev, 1600 metrov:** 1. Lora (Franc Lovrenčič, Slovenske Gorice Lenart) 1:20,3; 2. Saco (Uroš Bernardič, Posavje Krško) 1:21,0; 3. Divona (Anton Tomše, Posavje Krško) 1:21,4; **tretja dirka za 3- do 6-letne kasače z zaslužkom do 300.000 tolarjev, 1600 metrov:** 1. Selena (Franc Orhaber, Slovenske Gorice Lenart) 1:

20,2; 2. April (Darja Jureš, Ljutomer) 1:20,2; **četrti dirka za 3- do 12-letne kasače z zaslužkom do 600.000 tolarjev, 1600 metrov:** 1. Hand Right (Dušan Zorko, Ljutomer) 1:18,2; 2. Las Palmas (Darko Sodec, Ljutomer) 1:18,3; 3. Lund I (Dejan Jureš, Ljutomer) 1:18,4; **peta dirka za 3- do 12-letne kasače z zaslužkom do 1.000.000 tolarjev, 1600 metrov:** 1. Cublain Kan (Jože Judež, Šentjernej) 1:17,8; 2. Florjan (Aleš Košak, Šentjernej) 1:18,8; 3. Iverson MS (Marko Slavič, Triglav Bled) 1:19,1; **šesta dirka za 3- do 12-letne kasače z zaslužkom do 2.000.000 tolarjev, 1600 metrov:** 1. Stella Noble (Vojo Maletič, Šentjernej) 1:18,1; 2. Jason GL (Lojze Gorjanc, Brdo) 1:18,3; 3. Apofis (Marko Jureš, Ljutomer) 1:18,3; **sedma dirka za 3- do 12-letne kasače z zaslužkom nad 2.000.000 tolarjev, 1600 metrov:** 1. Hypnotica OZ (Tine Jagodic, Brdo) 1:16,6; 2. Inter (Dušan Zorko, Ljutomer) 1:16,6; 3. Preussenliebe (Milan Žan, Komenda) 1:16,7.

Miha Šoštaric

Šport in zdravje • Šport in učni uspeh z roko v roki**Zdravo življenje je slovenski mladini vse bolj tuje**

V času mobilnih telefonov, interneta, kokakole, sendvičev, hamburgerjev in pic, globalizacije, sedečega načina življenja, mobilnosti, prevlade zahodnega sveta, vse manj časovno oddaljenih krajev, vse manj zelenega in vse bolj uničenega planeta Zemlja nam ostaja precej premalo časa za zdrav način življenja – za zdravo prehrano, za dovolj počitka in za dovolj prostega časa za gibalne aktivnosti. Posledice v družbi so vidne vsak dan bolj. »Razviti« zahod je vse bližje.

Maja Bučar Pajek, Janko Strel in Marjeta Kovač s Fakultete za šport v Ljubljani so preučevali način življenja slovenskih dijakov. V raziskavo je bilo vključenih približno 500 deklet iz Ptuj, Postojne in Ljubljane, strokovnjaki so rezultate iz pred dveh let primerjali s tistimi iz leta 1994. »Podhranjenost in prekomerna teža sta tipični civilizacijski boleznima oziroma boleznima nezdravega načina življenja, ki prizadeta predvsem belopolte ženske v otroštvu in mladosti. Cilj raziskave je bil ugotoviti porast podhranjenosti in prekomerne telesne teže v času deset let. Rezultati so skorajda pričakovani in kažejo, da je narasel delež prekomerno težkih in debelih dijakov, medtem ko je porast podhranjenosti neznamen. Prekomerna telesna teža in debelost sta v največji meri posledici prekomernega uživanja hrane in nezadostne gibalne aktivnosti. V tem obdobju se je zmanjšal delež deklet z normalno tele-

sno težo (z 92 % na 86 %), povečal delež podhranjenih dijakov (sicer neznatno, za 1 %), delež dijakov s prekomerno telesno težo (za 6 %) in delež debelih dijakov. S telesno težo je povezana tudi samopodoba deklet, ki je v skladu s tem vse bolj negativna,« je v svoji raziskavi ugotavljala trojica.

Zaskrblijujoče prehranjevanje mladine

Na ravni srednje šole so bili sicer narejeni pomembni premiki o zavedanju pomembnosti gibalne dejavnosti z uvedbo tretje ure v obveznem šolskem programu, s povečanjem pokritih športnih površin in z večjo ozaveščenostjo mladih o pomenu športne dejavnosti za zdravje, še vedno pa ni dovolj atraktivnih in cenovno dostopnih športnih programov, ki bi pritegnili pozornost srednješolk k vsakodnevni gibalni dejavnosti. Mnoge raziskave v svojih ugotovitvah pravijo, da so dejavniki tveganja debelosti močno povezani z nizko gibalno aktivnostjo in družinskim okoljem, kot so na primer stopnja izobrazbe staršev in njihove zaposlitve, število družinskih članov, čas, ki ga otrok preživi pred televizijo. Zelo redki so primeri debelosti, ki so posledica metaboličnih nepravilnosti.

Ugotovitve slovenske raziskave se ujema s tistimi iz celega sveta. Vsi poročajo o naraščanju debelosti otrok in



Foto: UG

Redna gibalna aktivnost otrok izboljšuje učno motivacijo.

mladostnikov v zadnjih letih. Vzroki za to še niso povsem pojasnjeni, čeprav se številni avtorji strinjajo, da v veliki meri nje vplivajo zmanjšanje telesne aktivnosti, povečanje sedečega načina življenja ter nekritično novačenje mladostnikov k prehranjevanju s hitro in energetsko bogato prehrano.

Zaskrblijujoča je tudi organizacija prehranjevanja v srednjih šolah, ki je na zelo nizki ravni. Te so po zakonu dolžne organizirati vsaj en obrok hrane na dan, vendar večina šol nima svojih kuhinj. Ravno tako nimajo strokovnjakov za načrtovanje prehrane. Po podatkih

iz lanskega leta 88 % slovenskih srednjih šol dijakom ponuja malico, le dobra petina pa tudi kosilo. Po podatkih iz leta 2000 se organizirane malice poslužuje le tretjina srednješolcev, organiziranega kosila pa le 14 %.

Športniki so v šoli uspešnejši

Z gibalnimi navadami otrok pa se je ukvarjal tudi dr. Jurij Planinšec z mariborske univerze. Prišel je do pomembnega spoznanja o neškodljivosti ukvarjanja s športom, naspro-

tujoč argument tistim, ki trdijo, da otroci na račun športa izgubljajo dragocen čas, ko bi se lahko učili. To je izhodišče ameriške administracije, ki na tak način ukinja ure športne vzgoje v šolah. Tudi sam dr. Planinšec svoja spoznanja dosega na slovenskih otrocih, saj je v raziskavo vključil približno 1500 otrok iz 14 šol v SV Sloveniji. »Rezultati kažejo, da je obseg dnevne gibalne aktivnosti učenec povezan z učnim uspehom. Najbolj so aktivni učenci z nadpovprečnim

uspehom, najmanj pa učenci s podpovprečnim. Rezultati so pokazali, da obstajajo razlike med učenci izven mestnih šol, ki se gibljejo manj kot njihovi vrstniki v mestih. Manj izkoriščajo naravne danosti, manj je tudi urejenih športnih površin in organiziranih klubov. Razlike med spoloma niso opazne. Zelo pa je razveseljiva ugotovitev, da večji obseg gibalne aktivnosti otrok ni povezan s slabšim učnim uspehom, še več, obseg dnevne gibalne aktivnosti premo sorazmerno narašča z učno uspešnostjo,« ugotavlja dr. Planinšec, ki hkrati priznava, da bo za jasnejše sklepe in ukrepe potrebnih še več raziskav.

Precej stvari je sicer že znanih. Redna gibalna aktivnost otrok izboljšuje učno motivacijo, samopodobo, samozavest, šolske dosežke, mentalno pripravljenost, navezovanje stikov, šolsko disciplino ter nezadnje splošno zdravje, kar pomeni manj manjkajočih dni v šoli. Gibalno aktivni otroci so manj nagnjeni k rizičnim oblikam vedenja, kar naj bi bilo povezano z boljšimi učnimi dosežki. Obstaja večja verjetnost, da bodo otroci aktivni, če so aktivni tudi njihovi starši. »Športna aktivnost otrok v šoli in izven nje ni izgubljen čas, kot nekateri domnevajo, ampak ravno obratno,« zaključuje mariborski profesor.

UG

Športne novičke**Tenis • Zadnji turnir 2006 v TC Luka**

Tenis center Luka je v soboto, 14. oktobra, organiziral zadnji turnir v sezoni 2006 za rekreativce. V lepem in toplem vremenu so se pomerili v kategoriji moških dvojic. Igralo je 20 parov iz Ptuj in okolice, ki so predtekmovanje igrali po skupinah vsak z vsakim. V finalni del turnirja pa se je uvrstilo osem najboljših parov, ki so se v nadaljevanju pomerili po turnirskem sistemu na izpadanje. V odličnem vzdušju so bili odigrani lepi dvoboji, lovorko najboljših sta zasluženo osvojila dvojica Merc-Majcenovič, ki sta v finalu prepričljivo premagala dvojico Kotnik-Pisar.

Rezultati: četrtfinale: Gobec-Pešič – Simonič-Djurđević 6:3, Kotnik-Pisar – Kolarič-Dominc 6:4, Drobnič-Mazera – Gajser-Goričan 6:4, Merc-Majcenovič – Krajnc-Povoden 6:4.

Polfinale: Kotnik-Pisar – Gobec-Pešič 6:1, Merc-Majcenovič – Drobnič-Mazera 6:2.

Finale: Merc-Majcenovič – Kotnik-Pisar 6:2.

TK Luka

Kickboks • Zlato in bron za ormoška mladince

V športni dvorani Konex v Ljubljani se je odvijal zaključni turnir državnega prvenstva v kickboksu za mladince in člane v disciplini light kontakt, ki ga je organiziral domači klub Nanbudo društvo iz Ljubljane v sodelovanju s Kickbox zvezo Slovenije. Na tekmovanju je nastopalo 72 tekmovalcev iz 14 slovenskih klubov. Izjemno sta v kategoriji mladincev do 63 kg nastopila Ormožana Jaka Štefančič in Florjan Kuharič. Štefančič je postal državni prvak, Kuharič pa se je okitil z bronom.

UK

Strelstvo • Tekmovanje pionirjev SD Ormož

Tekmovanja pionirjev za pokal in strelske značke SD Ormož se je udeležilo 10 mladih strelcev Strelskega



Foto: UK

Florjan Kuharič in Jaka Štefančič s trenerjem Milanom Korotajem

društva Ormož. Dosežena sta bila dva vrhunska rezultata: 182 krogov, ki sta jih nastreljala Melanie Habjanič in Jan Šumak, oba z enakimi serijami, tako da je odločalo večje število desetic, Melanie jih je nastreljala sedem, Jan dve manj. Meja za dosego naziva »odlični strelci« je bila 170 krogov, ostali strelci so dosegli naziv »dober strelci«.

Pokal SD Ormož: Melanie Habjanič.

Značka odlični strelci: Melanie

Habjanič, Jan Šumak, Grega Polajnc, Denis Žuran, Tomi Jevšovar.

Značka dober strelci: Petra Vernik, Tilen Vnučec, Tadeja Habjanič, Melisa Kosi, Maruša Mohorko.

Strelstvo • Ormoška občinska liga s standardno zračno puško

Rezultati 1. in 2. kroga: POSAMEZNO:

1. Tadej Horvat, TSO 1165 (582 + 583), 2. Stiven Vočanec, Ormož 1146 (574 + 572), 3. Boris Hergula, TSO 1145 (571 + 574), 4. Andrej Stanič, Ormož 1140 (571 + 569), 5. Rok Šumak, Ormož 1132 (568 + 564), 6. Vesna Mele, TSO, 7. Matjaž Habjanič, Ormož, 8. Anton Novak, TSO, 9. Leon Antolič, TSO, 10. Marko Jančar, Ormož ...

EKIPNO:

1. Ormož I. 3418 (1713 + 1705), 2. Tovarna sladkorja Ormož I. 3397 (1695 + 1702), 3. Ormož II. 3195 (1597 + 1598), 4. Tovarna sladkorja Ormož II. 3189 (1599 + 1590), 5. »Jože Kerenčič« – Miklavž pri Ormožu, 6. Tovarna sladkorja Ormož III.

JM



Foto: UK

Skupinska slika polfinalistov turnirja dvojic v TC Luka**Melanie Habjanič****Šahovski kotiček****Šahovska tekmovanja v oktobru**

Pričela se je jesenska šahovska sezona, v kateri se po zagotovitvah predsednika društva mednarodnega šahovskega mojstra Danila Polajžerja na Ptuj obetajo številne šahovske prireditve. V začetku meseca so se nadaljevala tekmovanja za društveno prvenstvo v hitropoteznem in pospešenem šahu, drugo moštvo domačega društva je pričelo z nastopanjem v tretji slovenski ligi.

Igor Iljaž zmagovalec hitropoteznega turnirja

Na hitropoteznem turnirju za mesec oktober je Igor Iljaž nadaljeval odlično igro in s poldruho točko prednosti zasedel prvo mesto. Vrstni red na zanimivem tekmovanju je bil naslednji: Igor Iljaž 9, Anton Butolen 7,5, Dušan Majcenovič 6,6, Martin Skledar 6, Martin Majcenovič in Silvo Zajc 5,5, Boris Žlender in Leon Selšek 4 točke.

V skupnem seštevku je stanje po osmih turnirjih naslednje: Igor Iljaž 114 (7 turnirjev), Boris Žlender 82 (8), Anton Butolen 66 (7), Janko Bohak 65 (7) in Dušan Majcenovič 64 (5).

Danilo Polajžer ponovno igra

Na turnirju v pospešenem šahu je po več kot petletnem premoru ponovno nastopil predsednik društva, mednarodni šahovski mojster Danilo Polajžer! Z zdravo pozicijsko igro je dokazal, da še ni »za staro šaro« ter zasluženo zmagal. Napovedal je, da bo tudi v bodoče nastopal na tovrstnih domačih tekmovanjih.

Vrstni red turnirja: Danilo Polajžer 6,5, Viktor Napast 5,5, Janko Bohak 5, Martin Majcenovič 4,5, Leon Selšek, Martin Skledar in Bojan Lubaj 3,5, Anton Zagoršek, Miloš Ličina in Aleksander Podkrižnik 3 točke itd.

Po osmih turnirjih vodi Martin Majcenovič s 85 točkami (turnirjev) pred Borisom Žlenderom s 66 (6), Igojem Iljažom s 60 (7) in Jankom Bohakom s 54 točkami (6).

Ligaška tekmovanja

Pričelo se je tudi moštveno tekmovanje – tretja članska liga, v kateri nastopa druga ekipa Šahovskega društva Ptuj. Domače moštvo je eden izmed favoritov za zmago. Kot je članom moštva pred odhodom na tekmovanje povedal predsednik društva, je zmaga na tem tekmovanju zelo pomembna za društvo, saj bi tako lahko v prihodnjem letu na ekipnem prvenstvu domačini nastopali s tremi ekipami, eno od teh moštev bi sestavljali samo mladinci.

Ptujski šahisti so tekmovanje solidno izpeljali, saj so v prvih treh kolih dosegli tri zmage. Ker pa zmage niso bile dovolj visoke, štejejo pa se »šahovske« točke, so trenutno samo na tretjem mestu. Zamujeno je ob popolnejši sestavi ekipe možno v naslednjih šestih kolih nadoknaditi.

Rezultati: Ptuj – Slovenske Konjice 3,5:2,5, Ptuj – Gornja Radgona 3,5:2,5 in Ptuj – Malečnik 4:2. Za domače moštvo, za katero so nastopili: Bohak, A. Ličina, Majcenovič, Napast, M. Ličina in A. Podkrižnik, so bili najuspešnejši: Viktor Napast, ki je dosegel 3 zmage, Janko Bohak, ki je dosegel 2,5 točke in Anita Ličina z 2 točkama, medtem ko so bili razmeroma slabi Miloš Ličina s polovničnim izkupičkom ter Martin Majcenovič in Aleksander Podkrižnik, ki sta dosegla po eno točko. Tekmovanje se nadaljuje konec meseca.

Janko Bohak

Kredarica • 110 let Triglavskega doma

Ekološke težave v visokogorju

Najvišja planinska postojanka v slovenskih gorah Triglavski dom na Kredarici letos praznuje 110-letnico delovanja. Ob praznovanju jubileja sta Planinska zveza Slovenije in PD Ljubljana – Matica, ki upravlja dom, na Kredarici pripravili okroglo mizo o aktualnih problematikah planinskega gospodarstva.

Govorili so zlasti o ekološki sanaciji planinskih koč z uporabo alternativnih virov energije in gradnjo malih čistilnih naprav ter o financiranju koč in poti kot turistične infrastrukture.

Triglavski dom na Kredarici leži na vzpetini v grebenu med Rjavino in Triglavom na višini 2515 metrov. Odprt je bil 10. avgusta 1896. Kot skromna koč je nastal po zamisli župnika Jakoba Aljaža. Kočo, ki je nudila zavetje planincem, so leta 1909 povečali in ji podelili današnje ime. V letih 1953 in 1954 je PD Ljubljana – Matica, ki Triglavski dom upravlja od druge svetovne vojne, zgradilo prizidek in s tem povečalo zmogljivost doma. Zaradi vedno večjega obiska pa dom kljub dograditvi ni bil več kos svojim nalogam, zato so v letih 1982 in 1983 zgradili in opremili še velik trinadstropni prizidek in ga funkcionalno povezali s starim objektom. Sedaj je v 30 sobah 140 postelj, na osmih skupnih ležiščih pa 160 ležišč.

Praznovanje so povezali z okroglo mizo o problematiki pridobivanja energije po planinskih kočah. Pred časom so v Planinskem društvu Ljubljana – Matica postavili zahtevo, da bi do Sedmerih jezer po zemlji speljali električni kabel, saj so želje po aparatih, ki potrebujejo veliko energije, vedno večje. Njihovo zahtevo so v Triglavskem narodnem parku zavrnil. Planinci želijo sedaj dogovor ali pogoje, ki naj bi jih park postavil, da bi lahko željo uresničili. Upravnik Triglavskega doma Dušan Vidmar je povedal, da inšpektor zahteva, da je hrana v hladilniku, štedilnik z večjo močjo in močnejšo razsvetlavo, kar pa se z energijo, ki je na razpolago sedaj, ne da urediti. Na okrogli mizi so vsi ugotavljali, da je energije premalo, vendar so predlagali različne rešitve. Predsednik



Triglavski dom na Kredarici obišče vsako leto več kot osemdeset tisoč planincev, dom pa dobiva električno energijo s pomočjo sončnih celic in dveh vetrnih elektrarn.

in tajnik PD Ljubljana – Matica Tomaž Willenpart in Aljaž Jenko sta zagovarjala napeljava električnega kabla do koč, Janez Duhovnik, vodja gospodarske komisije pri PZS, pa je soglašal s cenejšimi in sprejemljivejšimi viri energije za visokogorje. Predsednik PZS mag. Franc Ekar je predlagal, da naj se proučijo vse možnosti za črpanje različnih virov energije, saj je že sedaj na Kredarici vse, od plina, generatorjev, vetrnic do fotovoltaičnih celic. Na osnovi ugotovitev pa se bodo za vsako koč posebej odločili za najprimernejši vir energije.

V PD Ljubljana – Matica si prizadevajo zmanjšati ekološke probleme na Kredarici. Že leta 1992 so montirali prvih 20 sončnih celic, ki spreminjajo sončno energijo

v električno, sistem pa so v naslednjih letih še močno povečali in ga leta 1998 dopolnili z vetrnim generatorjem. Danes tako dom dobiva električno energijo s pomočjo sončnih celic in dveh vetrnih elektrarn.

Ob 110-letnici Triglavskega doma na Kredarici je predsednik PZ Slovenije mag.

Franci Ekar 15. helikopterskemu bataljonu SV podelil srebrni častni znak PZS za pomoč PZS pri izvajanju njenih programov, zlasti pri obnovi planinskih poti in planinskih koč. Priznanje je sprejel namestnik poveljnika 15. HEB major Bojan Hrovat.

Zmago Šalamun



Ob 110-letnici Triglavskega doma na Kredarici je predsednik PZ Slovenije mag. Franci Ekar 15. helikopterskemu bataljonu SV podelil srebrni častni znak PZS za pomoč PZS pri izvajanju njenih programov, zlasti pri obnovi planinskih poti in planinskih koč. Priznanje je sprejel namestnik poveljnika 15. HEB major Bojan Hrovat. V ozadju oskrbnik Triglavskega doma Dušan Vidmar.



Na Kredarici smo obiskali tudi kapelico Marije Snežne, kjer je pritrjena spominska plošča hrvaškemu kardinalu Stepincu, ki so jo odkrili ob 70. obletnici njegovega vzpona na Triglav in je v slovenski javnosti dvignila precej političnega prahu.

Od tod in tam

Lenart • Podžupan sprejel krvodajalce



Foto: ZS

Nedavno je podžupan občine Lenart Karl Vogrinčič v imenu župana mag. Ivana Vogrina sprejel krvodajalce, ki so kri darovali že 25-krat in več. Zraven podžupana in krvodajalcev sta se sprejema udeležili tudi predsednica KORK Lenart Karolina Divjak in predsednica medkrajevne organizacije Jadranka Koban. Podžupan občine Lenart Karl Vogrinčič se je krvodajalcem zahvalil za to pomembno delo in jim podelil priznanja. Prejeli so jih: Hedvika Kokol in Jernej Farazin za 25 odvzemov krvi, Albin Mlinarič za 30 odvzemov krvi, Stanislav Kuplen za 40 odvzemov krvi, Ivan Krempl za 45 odvzemov krvi in Janez Muršič za 60 odvzemov krvi.

Zmago Šalamun

Sv. Ana • Obnova mrliške vežice



Foto: ZS

V nedeljo dopoldan so pri Sv. Ani odprli in blagoslovili prenovljeno in dograjeno mrliško vežico. Poslovilni prostor je sedaj velik okrog sto kvadratnih metrov, uredili so tudi prostor za svojce, duhovnika in sanitarije. Vrednost obnove je znašala 42 milijonov tolarjev. Nekaj več kot sedem milijonov tolarjev pa je znašala ureditev okolice. Nedeljska slovesnost se je pričela z mašo in blagoslovom vežice, ki so ju opravili mariborski pomožni škof dr. Jožef Smej ob somaševanju lenarškega dekana Martina Bezgovška in drugih duhovnikov ter farnega župnika Jožefa Horvata. Novo vežico sta odprla župan občine Sv. Ana Bogomir Ruhitelj in podžupan Feliks Berič.

Zmago Šalamun

Podlehnik • Trgatev v občinskih gorah



Foto: ZS

V petek, 6. oktobra, je potekala v Podlehniku trgatev v občinskih gorah. Že tretje leto zapored trgajo grozdje člani društva upokojencev. Natrgali so veliko lepega ter dobrega grozdja, ki so ga nato stisnili in pospravili v sode v novi kleti. Nato so se odpravili k Pulkovi domačiji, kjer jih je čakalo obilno kosilo. Vse navzoče je pozdravil podžupan občine Podlehnik Anton Žerak, obiskal pa jih je tudi duhovnik p. Janko Gašperič in z njimi veselo zapel. Pesem se je slišala daleč naokrog in sklenili so, da se dobijo, ko bo mošt postal vino, ter pod klopotcem spečejo kostonje.

Zdenka Golub

Ormož • Najmlajši spoznavajo sosede

Jesen v krošnjah grajskih dreves

Minuli teden je v Ormožu potekala prva mednarodna slikarska kolonija, ki so jo poimenovali **Jesen v krošnjah grajskih dreves**. Udeleženci so bili malčki iz skupine Muce Vrta Ormož in njihovi gostje, vrstniki, skupina Žabic iz varaždinskega vrta Bajka.

Sodelovanje ormoškega in varaždinskega vrta se je najprej začelo na strokovni ravni med zaposlenimi, kmalu so prišli na idejo, da bi svoje sodelovanje razširili še na otroke in njihove starše, je povedala vodja projekta Lidija Marin. Otroci so si tako že od začetka šolskega leta dopisovali in si izmenjevali svoje izdelke. Veselje nad prejeto pošto je bilo med otroci vedno zelo veliko, saj je njihovo domišljijo podžigala radovednost, kaj neki se skriva v kuverti. Prvič so se otroci srečali v torek na



Lidija Marin je vodja projekta, v okviru katerega se otroci z obeh strani meje spoznavajo s kulturo, jezikom in običaji sosedov.

grajskem dvorišču, kjer so si izmenjali prve besede in prisluhnili pesmicam, ki jih pojejo drugi. Razumeli najbrž niso kaj dosti, so se pa počutili zelo pomembne. Muce so za to priložnost izdelale celo transparent z imenom in podobo svoje skupine, gostom pa so podarile majčke, da se pri ustvarjanju z barvami ne bi umazali. Vsak je prejel tudi obesek s svojim imenom. Varaždinske otroke so v Ormožu pospremili tudi njihovi starši, med gosti je bila tudi ravnateljica vrta Bajka Jadranka Stankovič, ki je izrazila zadovoljstvo nad sodelovanjem vrtcev in spoznavanjem najmlajših. Kajti, kot je povedala, je svet vedno bolj odprt in bolj kot kdajkoli velja, več jezikov govoriš, ali vsaj razumeš, več veljaš. In prve besede so se otroci v skupnem druženju že naučili.

Po uradnem sprejemu so si sodelujoči pod vodstvom strokovnih delavcev Muzeja Ormož ogledali zanimiva stara drevesa ormoškega grajskega parka, nato se je pod največjim hrastom pričelo likovno ustvarjanje otrok, ki so na papir prenesli jesenska drevesa, za to so imeli na voljo vse mogoče barvice. Na koloniji nastale izdelke bodo tudi primerno razstavili.

Druženje se je zaključilo v ormoškem vrtcu, kjer so otroci skupaj zasadili drevo na dvorišču, nato so se poigrali in posladkali na pogostitvi, ki so jo pripravili gostitelji.

vki



Malčki iz skupine Muc in Žabic so na grajskem dvorišču pripravili krajši program pod vodstvom svojih vzgojiteljic Branke in Lane.

Ljutomer • Gimnazijci so se mudili na Švedskem

Govorili o trendih in identiteti

Dijaki Gimnazije Franca Miklošiča Ljutomer so se pod mentorstvom profesorice Martine Vogrinec na Švedskem udeležili četrte konference Eyes 2006. Poleg dijakov iz Ljutomera so na njej sodelovali še srednješolci iz Irske, Estonije, Češke, Poljske, Danske, Švedske in Nemčije, govorili pa so o trendih in identiteti.

»Cilj konference je bil, da mladi preko predavanj, razgovorov in delavnic razmislijo o trendih in identiteti, ki zaznamujejo njihov in tudi

naš vsakdan. Govorili so tudi o tem, s kakšnimi trendi se srečujejo v posameznih državah,« je po prihodu s Švedske povedala Vogrinčeva.

Na konferenci so mladi ugotovili, da čeprav živimo vsi v Evropi, se vseeno na tak ali drugačen način med seboj razlikujemo, predvsem so poznali, da je še vedno razlika med zahodom in vzhodom, kot so povedali, opazni pa so bili tudi trendi, ki se pojavljajo bolj ali manj povsod (glasba, moda). »Mladi so se udeležili tudi predavanju Pära Ströma, ki jim je predstavil možnosti moderne tehnologije ter kako jo občutimo v vsakdanjem življenju. Marsikdo se je ob tem zamislil in vprašal, ali še sploh lahko govorimo o zasebnem življenju in svobodi. Kajti s pomočjo moderne tehnologije smo ves čas pod nadzorom in tako naš zasebni prostor postaja vedno manjši. Etnologinja Katarina Gaffman pa jim je skušala predstaviti sam pojem trend, kako nastaja

in zakaj,« je dodala Vogrinčeva in povedala, da so dijaki v internacionalnih skupinah poskušali vsak na svoj način predstaviti trende, ki so trenutno najbolj »in«. Najbolj pogumna skupina je trende, ki zaznamujejo življenje mladih, predstavila kar s krajšo sarkastično igro, ostali pa so trende predstavili s pomočjo elektronskih prosojnic. »Razgovori, ki so sledili, so bili seveda zelo zanimivi, saj vsi mladi niso imeli enakega mnenja. Na konferenci so se tako zelo veliko naučili o trendih in identiteti. Večina pa jih je bila na koncu mnenja, da je vseeno najboljšo, če slediš lastnim trendom in tako razvijaš svojo osebnost, kot pa če le slediš množici in postaneš samo eden izmen mnogih,« je zaključila Martina Vogrinec.

Miha Soštarič



Ljutomerski gimnazijci skupaj z mentorico profesorico Martino Vogrinec (desno) na Švedskem.

Od tod in tam

Ptuj • Zbirajmo star papir



Foto: Marjan Leben

Sončnega, nekoliko hladnega, petka smo učenci in učitelji OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj nabirali in pekli kostonje na Mestnem Vrhu. Peči smo zakurili na šolskem dvorišču. Kljub temu da smo kostonje narezali, je kar nekajkrat močno počilo. Toda pečeni kostonji so bili zelo dobri. Kostonje in letake smo delili mimoidočim, učenci so z učiteljicami obiskali ustanove v bližini naše šole. Upamo, da smo s to drobno pozornostjo polepšali dan tamkajšnjim zaposlenim.

Ta dan je potekal v okviru projekta Ekošola, v katerem sodelujemo letos že drugo leto. Ena izmed nalog tega projekta, za katero se bomo zavzemali, je tudi skrb za zdravo okolje, kamor prav tako spada akcija zbiranja starega papirja. Kot lani, bomo tudi letos, učenci in vsi delavci šole zbirali star papir. To akcijo bomo letos tudi malo razširili, saj bomo povabili k sodelovanju razne delovne organizacije, ustanove in posameznike. Z letaki, ki so jih izdelali učenci sami, smo k akciji pozvali ljudi. Le-ti so se z veseljem odzvali in nekateri tudi že darovali papir.

Ob tej priložnosti bi pozvala vse bralce, ki boste brali te vrstice, da se nam pridružite pri našem delu. Zbirajte star papir. Manjše količine nam lahko prinesete v šolo, za večje nas prej obvestite. Akcija traja do 8. novembra.

Že zdaj vas obveščamo, da bomo akcijo zbiranja starega papirja izvajali tudi v spomladanskih mesecih in vas že sedaj vabimo k sodelovanju. S skupnimi močmi se bomo trudili, da bo naš svet v katerem živimo čim lepši in bolj zdrav.

Darinka Rojko
za Ekošolo

Videm • Teden otroka v šoli



Foto: arhiv OS

Prejšnji teden je bil teden otroka. Pogovarjali smo se o otroških pravicah. Ta teden je bil lažji od vseh ostalih v šolskem letu, saj nas učitelji niso ocenjevali. V sredo smo imeli kros, vendar nam je vreme zelo nagajalo, zato nismo tekali in smo se preselili v telovadnico. Tam smo igrali odbojko in med dvema ognjema. V četrtek smo se po pouku lahko povesečili in naplesali na šolskem plesu, popoldne smo imeli različne aktivnosti, pri katerih so sodelovali tudi naši starši. Nekateri so igrali odbojko ali med dvema ognjema, spet drugi so odšli na pohod, kolesarit, nekateri pa so brskali po internetu. Ustvarjali smo tudi pri likovnih delavnicah in iz jesenskih plodov izdelovali čudovite izdelke. Jaz sem sodelovala pri likovnih delavnicah, kjer smo delali lepjenke in jih razstavili. Po končanih aktivnostih smo otroci, starši in učitelji imeli kostonjev piknik. Med piknikom so prišli policisti in nam pokazali, kako se moramo obnašati v avtomobilih, da bomo varni. V petek se je končal veseli teden – tedna otroka je bilo konec.

Aleksandra Širovnik

AVTO DROM

Subaru se podaja v razred prestižnih cestnih terencev



Japonski Subaru je začel prodajati svoj prvi cestni terencec, ki je oblikovan za mlade družine in kupce, ki iščejo alternativno evropske modele, ali za ljudi z raznolikimi potrebami. Za potrebe evropskega trga je nekoliko prilagojen: spremenili so nastavitev vzmetenja, tudi vzratni ogledali sta večji. Temelji na legacyjevi zasnovi, kar pomeni, da je opremljen s 3-litrskim šestvaljnim bokerskim motorjem, samodejnim petstopenjskim menjalnikom in simetričnim sistemom stalnega štirikolesnega pogona. B9 tribeca pomeni nov korak japonskega Subaruja v doslej še nepoznani razred športnih terencev. Želi biti moderen avto, kar nakazuje tudi njegovo ime. B je oznaka za bokerski motor, 9 pomeni, da gre za zmogljiv motor, Tribec pa je ugledna mestna četrt v New



Yorku. Zanimivo, ni kaj. Voznikovo delovno okolje je (tako kot zunanost) oblikovano drzno, še posebej ga poudarja velika zaobljena sredinska konzola, večino prostora na njej zavzema prikazovalnik potovalnega računalnika. Subarujevi inženirji so se potrudili tudi z nočno osvetlitvijo notranjosti vozila, saj so zraven prostora za noge osvetlili še sredinsko konzolo in držala za pijačo. B9 tribeca naznanja tudi nov slog v oblikovanju Subarujevih avtomobilov, še posebej prednje maske, ki vozilu daje svojevrstno prepoznavnost. Motorni pokrov je dolg, vetrobransko steklo je postavljeno dokaj pokončno. Velikost prtljažnega prostora je odvisna od števila sedežev, kajti tribeca ima lahko pet oziroma sedem sedežev. Sedežna klop v drugi vrsti je deljiva v razmerju 40 : 20 : 40, kar pomeni, da je namenjena dvema odraslima, le v sili tudi trem potnikom, kajti osrednji del je sicer namenjen naslonu za roke. Je pa klop vzdolžno pomična za 20 cm, kar pomeni, da lahko izbirate med izdatnejšim prostorom za noge ali za prtljago. Tudi če je v vozilu nameščenih sedem sedežev, se lahko tretja vrsta po potrebi skrije v dno prtljažnega prostora. V tretji vrsti, ki je na voljo proti doplačilu, lahko sedita dva potnika, dostop do nje pa zahteva nekaj vaje in gibčnosti. Za varnost je zraven že uveljavljenih varnostnih sistemov in šestih zračnih blazin poskrbljeno tudi, po zaslugi sistema, za nadzor tlaka v pnevmatikah. 485,5 cm dolgo karoserijo so dvignili 21,5 cm od tal, kar tribeci daje sposobnost vožnje po zahtevnejšem terenu, čeprav nima reductorja in tudi zapore diferenciala ne. Avto poganja 3-litrski šestvaljni bokerski motor s prilagodljivim krmiljenjem ventilov, ki zmore 245 KM. Prenos moči je speljan preko petstopenjskega samodejnega menjalnika z možnostjo izbire programa: običajnim, šport in ročnim

prestavljanjem. Pri običajnem programu menjalnik ob spremembi plina dokaj hitro menja prestave, bolj uporaben se zdi športni program. Subaru se je s tribeco podal med evropske tekmece, kot so BMW X5, volkswagen touareg ali volvo XC 90, za uspeh mu pravzaprav manjka le še dizelski motor in nekaj več medijske pozornosti.

Hyundai accent



Pred 16 leti so začeli prodajati prve accente, v teh dneh pa je stekla prodaja že četrte generacije, ki ponuja vsečno obliko in solidno serijsko opremo vozila. Če sta bila včasih accentova glavna trga Koreja in Združene države Amerike, želi Hyundai sedaj svoj tržni delež povečati tudi na račun manj zahtevnih evropskih kupcev. Novi accent je pri nas na voljo predvsem kot štirivratna limuzina. Zrasel je v vseh pogledih.

V dobrem desetletju in pol se je eden glavnih Hyundaijevih prodajnih modelov zavihtel med bolj priljubljene avtomobile v Sloveniji in z novo generacijo nameravajo Korejci premešati slovenski avtomobilistični trg. Z novim accentom so se tokrat približali evropskim kupcem. Oblika je še zmeraj prirojena oku-



som korejskega in ameriškega trga. Accent četrte generacije ne predstavlja izboljšave prejšnjega modela, temveč je razvit povsem na novo. Zrasel je v vse smeri, kar bodo potniki občutili predvsem v notranjosti; kupcem sta na voljo dve barvni kombinaciji, in sicer bež ali svetlo siva. Večji je tudi prtljažni prostor, ki sedaj meri 390 litrov. Na seznamu serijske opreme najdemo zavorni sistem ABS, ki je dopolnjen z elektronsko porazdelitvijo zavorne sile (pri čemer ima dizelska izvedba tudi zadaj vgrajene kolutne zavore), dve varnostni zračni blazini, odbijače v barvi karoserije, električni pomik stekel, osrednje zaklepanje, potovalni računalnik in ročno klimatsko napravo. Maske hladilnika nakazuje oblikovalski slog, ki so ga pokazali že pri nekaterih konceptnih vozilih in pri povsem novem santa feju.

Pri nas sta na voljo dva predelana bencinska motorja, in sicer: 1,4-litrski s 97 KM in 1,6-litrski agregat, ki ima nov sistem za natančnejše krmiljenje ventilov, posledično pa razvije 112 KM. Za večino kupcev bo bolj zanimiv 1,5-litrski dizel s spremenljivo geometrijo lopatic v turbinskem polnilniku in 110 KM. Tako bencinska kot dizelska različica uporabljata 5-stopenjski ročni menjalnik, na voljo je tudi 4-stopenjska avtomatika. Pri slovenskem zastopniku si v prihodnjem letu želijo doseči 3 % tržni delež v nižjem srednjem razredu.

Danilo Majcen

Moje cvetje

Prva slana še ni prinesla zime

Mislím, da nas mnoge veseli, da se po prvih treh hladnih nočeh topla in sončna jesen nadaljuje. Prve temperature pod ničlo so samo obarvale listje drevoja in grmovnic v tople jesenske barve. Tako lahko v toplih dnevih uživamo na jesenskih sprehodih. Pred mnogimi je sedaj podaljšan vikend, saj je letos dan, ko se spominjamo naših rajnih, padel na sredino tedna.

Balkonske rastline

Na prezimovanje moramo pripraviti tudi rastline, ki jih imamo posajene v različnih loncih, koritih ali posodah in bodo prezimovale na prostem. Če se da, jih prestavimo nekam bliže hiše, saj bodo tam bolj zavarovane pred najhujšimi udarci mrzlega zimskega vremena. Vendar ni dobro, da so pod streho, saj jih bo potem potrebno pogosteje zalivati. Pri prezimovanju trajnic, grmovnic, iglavcev in drugih rastlin v loncih na prostem je potrebno vedeti vsaj dve stvari.



Foto: Miša Pušenjak

Tudi pozimi jih je potrebno občasno zaliti, saj se korenine ne smejo popolnoma izsušiti. Najbolj potrebujejo zimsko zalivanje zimzelene rastline, ki vodo izgubljajo preko listov in iglic tudi takrat, ko je zemlja zamrznjena. Po drugi strani pa rastline veliko lažje prenašajo zimo takrat, ko so bolj suhe. Zato je potrebno zalivanje resnično prilagoditi trenutnim vremenskim razmeram. Zamrznjena zemlja pomeni, da moramo rastlinam še bolj pomagati, saj korenine ne pridejo do vode.

Druga težava rastlin v loncih je, da so mrazu izpostavljene tudi korenine. Posebej v plastičnih posodah je ta težava še toliko večja. Zunanji deli rastlin so seveda prilagojeni na mraz in ga dobro prenašajo. Korenine so v naravi v zemlji, kjer ni nikoli tako mrzlo. Zato je predvsem rastline v manjših loncih smiselno zavarovati. Najenostavneje je, da lonce postavimo v nekoliko večje škatle, med lonce ali korito in stene škatle pa natlačimo izolacijski material. To je lahko listje, slama, pokošena in posušena trava ali časopisni papir. Vem, da je veliko povešenih jagod v loncih in tudi manjših trajnic in podobno. Na tak način je bolj gotovo, da bodo zimo preživele brez večjih težav. Seveda je pomembno tudi, da prenehamo dognojevati že veliko prej, zdaj je že prepozno, in da poberejo tudi vse nedozorele plodove jagod pred zimo, porežemo vse semenske zasnove cvetočih trajnic in podobno.

Najenostavneje pa je, da lonce preprosto zakopljemo na vrtu v zemljo. Naslednje leto jih bomo morali presaditi, takrat bomo lahko tudi očistili lonce.

Za konec še ena zanimiva in lepa zimska zasaditev. V okroglem glinastem loncu so posajene mini mačehe vijolične barve, ob njih je v smeri urinega kazalca posajena hojkera s temnimi listi, ki lahko v naslednjem letu pokriva zemljo na senčnih delih gredic. Ob hojkери je zasajen smilj, ki običajno ne prezimi, a ga bo spomladi nadomestila ciklama ali primula. Ob njem raste bela vresa, sredino lonca pa zapolnjuje okrasno zelje. Vse rastline razen smilja prezimijo, tako bo lonce lep tudi spomladi.

Začimbe in dišavnice

Mnogi imamo radi sveže začimbe in bomo najljubše predstavili v kuhinjo tudi pozimi, da bodo sveže in vedno pri roki. Med njimi je pogosto tudi drobnjak. Ta bo veliko bolj uspeval na kuhinjskem oknu, če ga boste posajene v lonce dali za nekaj dni v zamrzovalno skrinjo, tako da popolnoma zamrzne z zemljo vred. S tem ga prevarate, rastlina meni, da je preživela zimo in nadaljuje rast nam v veselje in pomoč.

Miša Pušenjak

Nova
Opel Corsa.
Neverjetna. Fantastična.



Sedite v lokalu, ob robu najbolj prometne ceste. Ravno kar pijete svojo najljubšo kavo in naenkrat ... WOOOW! Kaj se tako lesketa v dopoldanskem soncu? To je vendar nova Opel Corsa.

Z novo, popolnoma prenovljeno aerodinamično obliko, Pa ogromna panoramska streha, prilagodljivi halogenski žarometi in integriran nosilni sistem za kolesa Flex-Fix®.

In vaša kava? Pazite, da se ne polijete po svoji novi srcaji.

Nova Opel Corsa. C'MON!

Vabljeni na dneve odprtih vrat 27. in 28. oktobra 2006 med 8. in 19. uro, s presenečenji za stranke in nagradnim žrebanjem!

AVTOHIŠA HVALEC

Lovrenška cesta 3, 2325 Kidričevo, tel.: 02 796 33 33

Povprečna poraba goriva za vse modele: od 4,4 do 10,7/100 km. Emissioni CO₂ za vse modele: od 119 do 250 g/km. General Motors Southeast Europe Ltd., 2040 Budoors, Szobadság u. 117, Madžarska.



Ocenjena s petimi zvezdicami za zaščito odraslih potnikov na testu Euro NCAP (različica s 6 varnostnimi blazinami)

Ormož • Ob tednu vseživljenjskega učenja

Učenje nas spremlja vse življenje

Ljudska univerza Ormož že od vsega začetka sodeluje pri manifestacijah v tednu vseživljenjskega učenja (TVU). Tudi letos so na svojih prireditvah pričakali od 300 do 400 ljudi, ki so jim pripravili različne vsebine. Na programu so bila potopisna predavanja, glasbene, ustvarjalne in muzejske delavnice, brezplačno vodenje po gradu Ormož – v sodelovanju z Muzejem Ormož. Med različnimi predavanji je bilo tudi predavanje posvečeno Grmičevi socialni misli in vlogi v slovenski cerkvi in družbi. Dr. Vekoslav Grmič je bil namreč reden gost na TV Ljudske univerze Ormož.

Direktor LU Ormož Ernest Vodopivec je povedal, da vedno več ljudi spoznava, da je šolsko izobraževanje le priprava na proces vseživljenjskega učenja, ki traja od rojstva do smrti. »Zanimanje za izobraževanje se počasi, a vztrajno povečuje. Ljudi v to silijo razmere, saj v današnjem času ni več mogoče zagotavljati uspešne poklicne kariere, če se nenehno ne izobražuješ.«

Na LU Ormož izvajajo dejavnost iz formalnih programov za pridobitev poklicev kuhar natak, prodajalec, elektrotehnik. V teh programih je vsako leto okrog 100 udeležencev, kar je na pragu rentabilnosti, ki še ne povzroča izgube. Število udeležencev iz leta v leto niha. Za preseganje obstoja in dosego razvoja programov bi bilo potrebno vsako leto vpisati vsaj 115 udeležencev, je povedal Ernest Vodopivec. Poleg tega pa izvajajo tudi druge javno veljavne programe usposabljanja za življenjsko uspešnost z naslovom Most do izobrazbe, ki je namenjen osebam, ki so že dalj časa izven formalnega izobraževanja. Udeleženci bodisi želijo doseči prvi poklic ali pa nadaljevati študij, ki so ga nekoč že začeli. Program je namenjen lažji premostitvi tega časovnega intervala med časom opustitve izobraževanja in ponovno vključitvijo v izobraževalni proces. Program zajema 100 ur, letno se vanj vključi okrog 15 udeležencev, ki jih na LU napoti Urad za zaposlovanje. V projektu usposabljanja za življenjsko uspešnost je še dejavnost Beremo in pišemo skupaj, ki je zamišljena kot priprava staršev za pomoč pri šolskem delu njihovih otrok. Posebnost tega programa je, da v njem sodelujeta tako eden od staršev kot tudi otroci. Oba omenjena programa sta za udeležence brezplačna, financira pa ju Evropski socialni sklad, del



»Razmere ljudi vse bolj prisiljujejo k temu, da se izobražujejo tudi po zaključku formalnega šolanja,« je prepričan Ernest Vodopivec, direktor Ljudske univerze Ormož.

pa doda tudi ministrstvo za šolstvo.

V vseh ljudskih univerzah se srečujejo z upadom zanimanja za jezikovne tečaje, Vodopivec ta trend pripisuje dejstvu, da je bilo v zadnjem desetletju in pol v šolskem izobraževalnem procesu veliko poudarka na tovrstnem izobraževanju. »Pa tudi ljudje se vedno bolj zavedajo, da je brez znanja vsaj enega tujega jezika zaprta pot za uspešno poklicno kariero. Kljub temu je zaveda še aktualna in ponujamo intenzivne 70-urne tečaje jezikovnega usposabljanja iz angleščine in nemščine za manjše skupine. Ponujamo pa tudi tečaje za vzdrževanje kondicije za tiste, ki določeno znanje tujega jezika že imajo, a ga ne uporabljajo vsak dan.«

Računalniško opismenjevanje za 500 posameznikov

LU Ormož je bila lani uspešna kot prijavitelj treh projektov. Največji in fi-

nančno najtežji je projekt računalniškega opismenjevanja brezposelnih oseb. Vreden je 169.000 evrov, od katerih je 75 % prispeval Phare, 15 % Ministrstvo za delo, 10 % pa izvajalci sami, oziroma za njih je sredstva zagotovila Občina Ormož. V program, ki je v iztekanju, je bilo vključenih okrog 500 brezposelnih. LU Ormož je nosilec projekta, partnerji so Javna razvojna agencija Ormož in E-šola Velika Nedelja, projekt pa je potekal v sodelovanju z uradi za delo. Udeležence so po motivacijskih sestankih razvrstili v primerno skupino glede na njihovo predznanje. Usposabljanje je bilo sestavljeno iz klasičnega dela v skupini, v računalniški učilnici, neposredno pod vodstvom izobraževalca, drugi del je predstavljalo učenje na daljavo. LU je zakupila licence za to izobraževanje, za potrebe izobraževanja je bil pri Veliki Nedelji postavljen ustrezen strežnik, ki omogoča vsem udeležencem izobraževanje na daljavo. Tisti, ki

svojega računalnika nimajo, so imeli zagotovljen dostop do računalnika v centru za samostojno učenje in po etočkah v občini.

V okviru projekta so izobraževali tudi okrog 100 brezposelnih Urada za delo Lenart in Slovenska Bistrica, 50 udeležencev pa je bilo napotenih tudi iz Urada Ptuj. Udeleženci so osnovno izobraževanje zaključili z zaključnim testom, ki je hkrati tudi preizkus znanja, doseženo merilo uspešnosti pa se vpiše na spričevalo. Tisti, ki so test opravljali, ga lahko vpišejo v evropski potni učni list, s katerim se lahko izkazujejo pred delodajalci na območju celotne EU. Udeleženci zahtevnejšega usposabljanja so le-to lahko zaključili z izpiti za pridobitev evropskega računalniškega spričevala, ki je standardizirano na območju EU.

LU Ormož je tudi partner pri projektu Zorim, katerega nosilec je Ekonomski inštitut Maribor, Center za razvoj človeških virov.

Pa brez zamere

Diagnoza Posameznik in množica



Po naravi sem tak, to sem že menda nekajkrat omenil, da me izredno fascinirajo ljudje. Pa ne toliko iz biološko-kemijskega gledišča (čeprav to ne pomeni, da me to gledišče ne zanima), ampak predvsem iz sociološko-antropološkega ali, če hočete, družboslovnega gledišča. Ljudje me fascinirajo. Fascinira me, kako ljudje, posamezniki, delujejo (mo) v določenih družbenih situacijah v načinu funkcioniranja naše družbe, do katerega smo prispeli po desetstisočletjih človekove evolucije in tisočletjih pospešenega družbenega razvoja. – Če je ta razvoj dosegel svoj nesporni vrhunec v današnjem družbeno-sociološkem stanju, prepuščam presojo bralca. – Z nekako otroško radoznalostjo in veseljem tako dan za dnem opazujem obnašanje ljudi, posameznikov in množice v »javnih situacijah«, se pravi v situacijah, ko se ljudje srečujemo in delujemo izven zasebnosti svojega doma (voajerizem ni ravno moja priljubljena stvar). Opazovanje funkcioniranja ljudi v danih situacijah je najboljši način, da se človek podučí, v kakšni družbi živi in s kakšnimi soljudmi tlači ta planet. Sodba, skupna vsem situacijam, v katerih lahko opazovalec zazna karakter ljudi, se glasi: posameznikov skoraj ni več, ljudje so postali ena velika množica, čreda.

Večina ljudi v svojem življenju prehaja iz stanja posameznika v stanje množice in nazaj. To je menda popolnoma normalno. A zaskrbljujoče je, da večina ljudi večino časa preživi v stanju množice – tudi takrat, ko je čisto sama zaprta v zasebnost svojega domovanja. Kajti zato, da si v stanju množice, ni potrebno, da se tudi de facto nahajaš v množici, med množico, na javnem mestu. Stanje množice je stanje duha, ki ne razmišlja s svojo glavo, ki počne vse tako, kot počnejo ostali, ki živi, ne da bi kaj preveč razmišljal o stvareh, ki se dogajajo okoli njega, ga obdajajo in so zanj pomembne. O vsem razmišlja le toliko, kot je nujno potrebno, ali pa še huje, razmišlja tako, kot mu pravijo drugi, čeprav je ob tem sveto prepričan, da je to njegovo razmišljanje in plod uporabe lastne glave ter jasnega uvida. Posameznik pa je, po drugi strani, stanje, ko človek dejansko res razmišlja in deluje s svojo glavo, ne glede na to, ali je okoli njega nepregledna množica ljudi, ali stoji sam sredi široke planjave, kilometre stran od prvega človeškega bitja. Človek v tem stanju opazi stvari, ki jih v stanju množice nikoli ne opazi, razmišlja o stvareh, o katerih v stanju množice bodisi ne razmišlja ali pa jih šteje kot popolnoma nepomembne, čeprav je resnica ravno obratna. Če smo še bolj natančni, človek v stanju množice se ubada s stvarmi, ki so za človeka kot biološko bitje vsekakor pomembne, niso pa vrh človekove samoizpolnitve in stremljenja. Te slednje so predmet človeka, ki deluje v stanju posameznika. Vse pomembne reči, ki se zgodijo v človekovem življenju in delajo človeka za tako bitje, kot je, so v domeni človeka kot posameznika.

Žal je današnje stanje duha in družbe tako, da sama družbena ureditev preko vseh svojih mehanizmov vse bolj proizvaja in favorizira človeka kot množico, človek kot posameznik pa je, če ne že vse bolj nezaželen, pa vsekakor odvečen in s stališča množice nepotreben družbeni element. Posameznik je nemalokrat obravnavan kot čudak, sanjač, človek, ki se ukvarja s stvarmi, ki so nepotrebne in nepomembne.

Morda se bo komu zdelo zgoraj napisano brez pomena. Ne mislim ga prepričevati v nasprotno. Izguba energije in časa. Dodal bi le še misel, ki sem jo pobral v eni izmed knjig dr. Tineta Hribarja. Glasi nekako takole: »Množica ne razmišlja, množica zgolj deluje. Razmišlja le posameznik.« Amen.

Morda se bo komu zdelo zgoraj napisano brez pomena. Ne mislim ga prepričevati v nasprotno. Izguba energije in časa. Dodal bi le še misel, ki sem jo pobral v eni izmed knjig dr. Tineta Hribarja. Glasi nekako takole: »Množica ne razmišlja, množica zgolj deluje. Razmišlja le posameznik.« Amen.

Gregor Alič

Prejeli smo

Nesmisli iz Kidričevega

Letošnja predvolilna dogajanja in predstavitve spremljam samo pasivno, vendar me nekateri nesmisli zadevajo in močno motijo.

Odgovor gospodu Lampiču:

1. Jasno je, da ne poznate Zakona o javnih uslužbenecih in nalog občine, ki nam jih nalaga zakonodajca.

2. Izjavljate, da nismo ničesar naredili za mlade in upokojence. Pozanimajte se v Društvih upokojencev Kidričevo, Lovrenc in Cirkovce. Uredili smo vsa športna

igrišča in parke po naseljih v občini. Eno izmed njih, ki je tudi najnovejšo, iz leta 2006, je tudi v vaši neposredni bližini, torej, imate ga pred nosom.

Gospa mag. Klemenčič pa naj teoretiziranje prihrani za svojo akademsko raven, saj je med teorijo in realnostjo velika razlika.

Od prejšnjega župana smo nasledili kar nekaj vročih koštanjev v žerjavici glede urejanja prostora (prostorski plan in prostorsko ureditvene pogoje), nerešena lastniška razmerja na zemljiščih v Kidričevem. Zato odpiranju problema okrog vrtca samo hipoteza: »Ali naj se dom za starejše izgradi ob šoli?«

Župan občine Kidričevo
Zvonimir Holc

vki

Ptuj • 53. gostinsko-turistični zbor nadvse uspešen za ptujsko Pomarančo

Pomaranča pometla s konkurenco

V Termah Čatež je od 9. do 11. oktobra potekal že 53. gostinsko-turistični zbor Slovenije. V različnih tekmovalnih kategorijah se je pomerilo okrog 400 tekmovalcev iz 74 gostinskih hiš.

Letošnji zbor je bil še posebej uspešen za zaposlene oziroma tekmovalce iz ptujске družbe Pomaranča, d. o. o., ki so, kot je povedal direktor Ivan Rojs, na letošnjem zboru doživeli ognjeni krst, saj so se tekmovalnega dela tradicionalnega gostinsko-turističnega zbora udeležili prvič. Sodelovali so v tekmovalni kategoriji barmanov, pripravi kave in pravilnem točenju piva. Kon-

kurenca v posameznih kategorijah je bila zelo močna, tekmovalci so predstavljali najboljše slovenske hotelske hiše, bare so zastopali le redki, zato so na svoje rezultate še toliko bolj ponosni. V tekmovalni kategoriji barmanov je Borut Roudi osvojil zlato medaljo, v tekmovalni kategoriji pripravi in postrežbi kave je Denis Rozman osvojil zlato medaljo, Tanja Segeri je bila bronasta, Dejan

Goza pa je v tekmovalni kategoriji poznnavanju in pravilnem točenju piva prejel priznanje.

Lokali Pomaranča so nastali iz želje po dobri ponudbi kave in naravnih sokov v okolju, kjer smo doma in kjer delujemo. Prvi lokal smo odprli maja leta 2004 v lastnih prostorih v Ljutomeru, ob Dravi na Ptujju julija 2004, decembra 2004 v Erinih centrih na Ptujju in v Ormožu,



Foto: Črtomir Goznik

Ivan Rojs, direktor Pomaranče, d. o. o.: »Za udeležbo na 53. gostinsko-turističnem zboru smo se odločili zaradi usposabljanja in potrditve naših znanj. Z rezultati smo zelo zadovoljni. Sodelovali smo v tekmovalni kategoriji barmanov, pripravi kave in pravilnem točenju piva. Prejeli smo dve zlati, bronasto medaljo in priznanje.«

septembra 2005 pa v Murski Soboti. »Že v času delovanja gostinskih lokalov Pomaranča v okviru družbe Petlja se je potrdila pravilnost naše poslovne odločitve. Potrditev so nam dali rezultati poslovanja, predvsem zadovoljni gostje, ki se v naše lokale radi vračajo. Po odprtju četrte Pomaranče je postalo jasno, da

bomo tej dejavnosti namenili več časa, razvojnih možnosti, predvsem pa, da bomo v ta projekt vložili več sredstev. Ker želimo imeti pregledno in jasno poslovanje, smo se odločili, da to dejavnost organiziramo v novi družbi Pomaranča, ki je pričela poslovati 1. maja letos. Prezela je vse zaposlene in druge pogodbe-

ne obveznosti, ki jih je na tem segmentu imela Petlja, d. o. o. Prezela je pet lokalov, šestega, junija letos, je že odprla nova družba, in sicer v City centru v Celju, kjer gostom ob toplih in hladnih napitkih postrežemo tudi z jedili - picami iz krušnih peči, testenami, solatami, lahko hrano, sladicami. 27. oktobra bomo odprli že sedmo Pomarančo. Sprejeli smo ponudbo Mercatorja v Kopru, kjer bomo prav tako ponujali hrano oziroma jedila, ki so bila zelo dobro sprejeta že v Celju. V Pomaranči, d. o. o., trenutno zaposluje 40 rednih sodelavcev, v sezoni in ob koncu tedna dodatno zaposluje študente. Naša družba veliko sredstev namenja v nakup kvalitetne tehnike, nabavo kvalitetnih in svežih surovin in izdelkov, velik poudarek dajemo tudi izobraževanju in usposabljanju zaposlenih,« je še za Štajerski tednik povedal direktor Pomaranče, d. o. o., Ivan Rojs.

MG



Foto: Črtomir Goznik

Denis Rozman, vodja Pomaranče ob Dravi, je zmagal v tekmovalni kategoriji pripravi in postrežbi kave.

	SESTAVIL EDI KLASIN (SINDIKALEC)	KNUŽNI REKLAMNI IZDELEK	REKA V INDIJI IN PAKISTANU	FILMSKA IGRALKA RINA	LUJSTVO OB REKI AMAZONKI	POLIAMIDNO KEMIČNO VLAKNO	SIKHOVSKA KOVINSKA ZAPESTNICA	
	KUŽEK							
	ROČNOST, SPRETNOST							
	ČEŠKI SKLADATELJ OSTRČIL							
	STANKO LEPEJ			RIBONUKLEINSKA KISLINA	ČEŠKI AVTO			
	STOPNJA TISKARSKE ČRKE TRATA, RUŠA						VZHODNJAŠKI LIKER IZ RIZA	
				ULITA TISKARSKA ČRKA			DOBA TERCIARJA	ZVOČNI ZNAK ZA NEVARNOST
				PAPIGA				
							ALLUMINIJ	ITALIJANSKA PEVKA (SILVIA)
			MAKEDONSKA NARODNA JUNAKinja (VERA)	DEKLE V RASU UMIVALNA SKLEDA				
					ZRAK (LATIN.)			
					POLJSKI DENAR			
					POŠKODBA KOSTI			
					AM. PISATELJ (GEORGE)			
							TINA OBREZ	
				UMETNI VODNJAK, KI BRIZGA VODO				
				ITALIJANSKI PISATELJ (PIETRO)				

Rešitev prejšnje križanke: vodoravno: SPRAVA, TRASAT, REZILLO, EV, MEL, MLADEN, DEKLETCE, ARA, TRAK, GLOBA, ZEI, RASA, INKJET, OTON, ZATAJA, SIROMAKI, RJ, IN, VUK, VRES, SKLIC, SKUNK, TARČA, MAREA.

Mala vas • Praznik kulturnega društva

Otvoritev novih prostorov

Minulo soboto so bili člani Kulturnega društva Mala vas še posebej dobre volje. Po večletnem prizadevanju jim je namreč uspelo dobiti lastne prostore za svoje dejavnosti.

Na krajši slovesnosti ob uradni predaji prostorov je kot slavnostni govornik nastopil predsednik KD Konrad Kostanjevec, ki je med drugim povedal, da se zahvaljujejo tako občini kot domačemu gasilskemu društvu za posluh in pomoč pri uresničitvi tega cilja; občini za delež sofinanciranja, članom PGD pa za dogovor o uporabi mansardnega dela gasilskega doma, kjer je društvo dobilo

prostore: »Gre za okoli 60 kvadratnih metrov prostorov, ki smo jih v glavnem že uredili in pripravili za delo. Levji delež denarja smo uspeli pridobiti preko razpisa JSKD, na katerega smo se prijaviili z našim projektom, sicer pa je ureditev prostorov skupno znašala okoli šest milijonov tolarjev. Pri tem pa nikakor ne smemo pozabiti na veliko ur prostovoljnega dela in pomoči nasploh s strani naših

članov in občanov nasploh!« Po nagovoru in kulturnem programu sta trak v znamenje predaje prostorov prerazal župan Jožef Kokot in Konrad Kostanjevec; pred tem je novo pridobitev društva blagoslovil še župnik Ivan Holobar, nato pa so si vsi prisotni lahko v novih prostorih ogledali še razstavo slik ljubiteljskega slikarja Alojza Župca.

SM



Foto: SM

Uradno sta nove prostore za KD Mala vas odprla župan Jožef Kokot in predsednik KD Konrad Kostanjevec.

Goričak • Obmejna gasilska vaja

Med gasilci ne sme biti meje

V naselju Goričak v završki občini pri hišni številki 40, kjer živi družina Hrženjak in Arklinič, tik ob meji z republiko Hrvaško, so minuli petek završki in gasilci iz sosednjih gasilskih društev DVD Lovrečan - Dubrava in DVD Gradišče izpeljali skupno gasilsko vajo s prikazom gašenja na stanovanjski hiši.

Vajo so posvetili mesecu varstva pred požari, z njo pa želeli znova dokazati, da člani gasilskih društev ob meji dobro in predvsem vzorno sodelujejo, kar je pohvalil tudi završki župan Miran Vuk in spomnil, da so med gasilci ljudje, ki so pripravljeni pomagati ob vsakem trenutku. V vaji, ki z leti postaja tradi-

cionalna, je letos sodelovalo več kot 40 prostovoljnih gasilcev, poleg vodstev gasilskih društev pa so si jo ogledali še završki župan Miran Vuk, predsednik občinskega sveta iz občine Cestica Marjan Lorbek, poveljnik Območne gasilske zveze Ptuj Zvonko Glažar in še nekateri vodilni možje iz zveze ter gasilci iz

pobratene gasilskega društva iz avstrijske Obergralle. Skupna ocena vseh, tako akterjev gasilske vaje kot tudi opazovalcev, pa je bila, da je vaja uspela do pričakovane mere, pokazala pa je spet nekaj slabosti, ki jih bo potrebno odpraviti v prihodnje.

TM



Foto: TM

Gerečja vas • Požar v piščančji farmi

Dim zadušil 10.000 piščancev

V četrtek okrog pol enajstih dopoldan je zagorelo v Svenškovih farmah v Gerečji vasi 4.

»Pri zadnjih vratih sem opazila, da se iz farme kadi. Ko sem vstopila, sem ugotovila, da gori stelja. Takoj sem izklopila plin. S plinom namreč ogrevamo. Potem sem poskušala sama nekaj pogasiti, a sem bila nemočna,« je v solzah pripovedovala lastnica farm, v katerih se je ob požaru zadušilo 10.500 piščancev, starih nekaj dni.

Na prizorišče požara v Gerečji vasi so najprej prihiteli domači gasilci (PGD Gerečja vas), nato pa še gasilci iz PGD Hajdina, Hajdoše, Turnišče in Ptuj. Požar jim je uspelo pogasiti v slabi uri. Akcijo je najprej vodil poveljnik PGD Gerečja vas Mirko Zupanič, kasneje je vodenje akcije prevzel regijski poveljnik Janez Liponik.

»Ker so se pri gorenju izločali strupeni plini (gorela je stropna izolacija iz stiropora), smo morali v farmo vstopiti z dihalnimi aparati. Najprej je zagorela stelja, po naših predvidevanjih zaradi luči oziroma grelca, ki naj bi padel na tla in tako vžgal steljo. Ogenj se je nato razširil in prebil salonit-

no streho. Kot sem že omenil, je gorela tudi izolacija. Požar smo pogasili v manj kot eni uri, pri gašenju pa smo porabili 22.000 litrov vode,« je po končani akciji povedal regijski poveljnik Janez Liponik, ki je bil zadovoljen s številom gasilcev, ki so se odzvali na sporočilo Regijskega centra za obveščanje. »V akciji je sodelovalo 60 gasilcev. Glede na to, da so prostovoljci in da so povečini v službah, smo z odzivom zelo zadovoljni.«

Kot že omenjeno, se je v požaru zadušilo 10.500 piščancev. Svenškova jih je kot kooperantka v skladu s pogodbo prejela v rejo od Perutnine Ptuj. Piščanci naj ne bi bili zavarovani. Kot smo neuradno izvedeli, morajo kooperantje sami poskrbeti za zavarovanje piščancev. V takšnem primeru, kot se je pripetil v Gerečji vasi, bo kooperantka Perutnina najverjetneje morala poplačati gospodarsko škodo.

MZ



Foto: MZ

Zadušeni piščanci. V akciji so jih gasilci veliko tudi pohodili.



Foto: MZ

Dim je zadušil več tisoč piščancev, starih nekaj dni. Gasilci so steljo gasili še nekaj ur po končani akciji, saj je na več mestih tlelo.

O.K.T.O.B.E.R



Paketi oktobrskih ugodnosti za zveste in za nove!

Izkoristite jesensko priložnost in izberite nekaj zase - zasebno ali poslovno! Paket zvestobe in Paket posebnih ugodnosti samo do 31. oktobra v vseh poslovalnicah Nove KBM! Za več informacij vas vabimo v naše poslovalnice, lahko pa nas obiščete na spletu www.nkbm.si ali pokličite 080 17 50.



Nova KBM d.d.

Premišljeno z zdravili.

Za vaše zdravje gre.

Vsako leto zaradi nepravilno uporabljenih in zavrženih zdravil nastaja velika zdravstvena in ekonomska škoda.

S pravilno in varno rabo zdravil bi lahko preprečili mnoge zdravstvene težave povezane z zdravili in zmanjšali obseg neporabljenih in zavrženih zdravil. Tako bi lahko težkim bolnikom hitreje zagotovili dostop do najsodobnejših bioloških zdravil, skrajšali številne čakalne dobe v zdravstvu in bolnikom omogočili bolj kakovostno zdravljenje. Zato premišljeno z zdravili: zmanjšajmo obseg nepravilno uporabljenih in zavrženih zdravil.

Več informacij dobite na spletni strani www.zzzs.si in pri svojem zdravniku ali farmacevtu.

ZZZS

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

Pobudnik akcije je Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije v sodelovanju s partnerji za varno in pravilno rabo zdravil: Ministrstvo za zdravje RS, Zdravniška zbornica Slovenije, Lekarniška zbornica Slovenije, Inštitut za varovanje zdravja RS in Slovensko zdravniško društvo. Pokrovitelji akcije iz zdravstvenega zavarovalništva so: Adriatic Slovenica Zavarovalna družba d.d., TRIGLAV, Zdravstvena zavarovalnica, d.d., Vzajemna zdravstvena zavarovalnica, d.v.z. Medijski pokrovitelj akcije: POP TV / Kanal A.

Priveditvenik

Torek, 24. oktober

- 11.00 Ptuj, Pokrajinski muzej v arheoloških zbirkah, razstava z nekaj predmeti s ptujskega gradu, razstavo so posvetili dr. Paoli Korošec
- 11.30 Ptuj, knjižnica Gimnazije Ptuj, razstava ob 120. obletnici rojstva velikega prevajalca Antona Sovreta
- 12.00 Ptuj, dvorana Gimnazije, recital Živi ogenj antike, Sovretov prevod bo interpretiral dramski igralec Jožef Ropoša
- 14.00 do 17.00 Ptuj, CID, Impro teater, igramo se gledališče za zabavo in naredimo predstavo, za osnovnošolce od 10. do 15. leta
- 20.00 Maribor, Narodni dom, predstava Špas teatra, 5 žensk.com, VelDvo, za izven
- Ptuj, CID, razstava mladega ptujskega fotografa Andreja Lamuta, motivi iz narave

Sreda, 25. oktober

- 14.00 do 17.00 Ptuj, CID, Ingliš is okej, zabavne in okusne delavnice v uporabni angleščini, za osnovnošolce od 10. do 15. leta
- 20.00 Maribor, Narodni dom, koncert Indijske glasbe, VelDvo, za izven

Četrtek, 26. oktober

- 9.30 Ormož, jedilnica Centra za starejše občane, mesečno praznovanje rojstnih dni
- 14.00 do 15.00 Ptuj, CID, ustvarjalni četrtki, darilca, uporabni predmeti, nakit, za osnovnošolce od 10. do 15. leta
- 17.00 Breg, telovadnica OŠ, praznovanje ob dnevu šole
- 18.00 Ormož, zelena dvorana glasbene šole, koncert učencev Glasbene šole Ormož
- 19.00 Maribor, SNG, koncert Simfoničnega orkestra SNG Maribor s solisti akademije za glasbo, VelDvo, za izven
- 20.00 Ptuj, hotel Mitra, predstavitev Društva vinarjev in sadjarjev Osrednjih Slovenskih gor, v okviru 5. festivala Vino ni voda

Kolosej Maribor


Torek, 24. oktober, ob 17.00, 19.00 in 21.00 John Tucker, mrtev si. Ob 16.20, 18.50 in 21.20 Kralji hitrosti: Zgodba o Rickyju Bobbyju. Ob 15.45, 17.45, 19.45 in 21.50 Rock'n'Roll vrača udarec: Mi nismo angeli 3. Ob 16.45, 19.15 in 21.40 Jaz, ti in nadloga Dupree. Ob 19.50 in 22.10 Kače na letalu. Ob 22.00 Vražja eskadrilja. Ob 16.50, 19.10 in 21.30 Hudičevka v Pradi. Ob 16.55 in 19.05 Samo prijatelja. Ob 20.30 World Trade Center. Ob 19.40 Bandidas. Ob 21.15 Črna dalija. Ob 15.40 in 17.40 Huda mravljica. Ob 19.30 Klik – za popolno življenje. Ob 16.30 in 18.30 Za živo mejo. Ob 21.45 Miami Vice. Ob 17.10 Romanca ob jezeru. Ob 17.20 Avtomobili.

Sreda, 25. oktober, ob 16.20 in 18.20 John Tucker, mrtev si. Ob 16.20, 18.50 in 21.20 Kralji hitrosti: Zgodba o Rickyju Bobbyju. Ob 15.45, 17.45, 19.45 in 21.50 Rock'n'Roll vrača udarec: Mi nismo angeli 3. Ob 16.45, 19.15 in 21.40 Jaz, ti in nadloga Dupree. Ob 19.50 in 22.10 Kače na letalu. Ob 22.00 Vražja eskadrilja. Ob 16.50, 19.10 in 21.30 Hudičevka v Pradi. Ob 16.55 in 19.05 Samo prijatelja. Ob 20.30 World Trade Center. Ob 19.40 Bandidas. Ob 21.15 Črna dalija. Ob 15.40 in 17.40 Huda mravljica. Ob 19.30 Klik – za popolno življenje. Ob 16.30 in 18.30 Za živo mejo. Ob 21.45 Miami Vice. Ob 17.10 Romanca ob jezeru. Ob 17.20 Avtomobili. Ob 20.30 Varuh.


Obiščite
naš
prenovljen
spletni
portal
www.tednik.si



Vsaki četrtek ob 20.00 uri



ŠOPEK POSKOČNIH



POP 7 TOP

1. POGUM - Poljubi košček kruha
2. ZREŠKA POMLAD - Pred porušenim svetom
3. Ans. SLOVENSKI ŠOPEK - Polka hopsasa
4. GAŠPERJI - Vrh planin
5. POLJANSKI KOLEDNIKI - Koledniška
6. Ans. TULIPAN - Mamna topla dlan
7. Ans. CEGLAR - Veseli Dolenjci

1. TRIS - V dolini tih
2. HALGATO BAND - Veter boža deklito
3. ATOMIK HARMONIK - Zavriskaj na glas
4. PETI AS - Kaj če je ljubezen to
5. YO - ZO - Zizike kot lizike
6. POP'N'L DEKL - Mi motoristi
7. GENERACIJA 69 - Mati

Orfejčkove
SMS glasbene želje:
041/818-666
Nagrajenec:
Jožica Stergar
Vitomarci 5
2255 Vitomarci

ŠOPEK POSKOČNIH **POP 7 TOP**

Glasujem za: _____ Glasujem za: _____

Ime in priimek: _____ Naslov: _____

Tel. številka: _____

Glasovnice pošljite na dopisnicah na naslov: MEGA MARKETING d.o.o., p.p. 13, 2288 Hajdina

Kako srčno si ti želel,
da še med nami bi živel ...
Smo vsi ob tebi se borili,
da zdravje bi ti ohranili ...
A smrt pač tega ni hotela,
prezgodaj te je vzela.
Je konec trpljenja, dela in skrbi, miru ti
Bog naj podari ...



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, tasta, dedka in pradedka

Stanka Hanželiča

IZ PODGORCEV

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče, za sv. maše in cerkev.

Zahvala tudi g. župniku Jožetu Šipošu za sv. mašo in opravljen pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku g. Rudolfu Lahu, zastavonošem ter pogrebniemu podjetju Aura.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: tvoji najdražji

Mali oglasi

KMETIJSTVO

PRODAM pujske, težke od 25 do 30 kg. Informacije na telefonu 031 593 030.

PRODAM telico simentalko, brejo 8 mesecev. Viktor Muršec, Dolič 31, Destrnik.

PIŠČANCE, štiritedenske, težke 1 kg, za nadaljnjo rejo, po 450 SIT za žival, prodajali bomo v sredo, 25. oktobra 2006. Tel. 688 13 81 ali 040 531 246, Rešek, Starše 23.

NEPREMIČNINE

V MOŠKANJCIH prodam zazidalno parcelo, 1000 m². Inf. zvečer po 8. uri na tel. 03 577 02 27 ali 031 457 704.

DOM - STANOVANJE

V NAJEM oddam trisobno stanovanje v Kicarju. Tel. 041 487 917.

V NAJEM oddamo enosobno stanovanje v Kraigherjevi ulici na Ptuj, opremljeno. Telefon 051 365 899.

PRODAM trinipolsobno stanovanje na Ptuj (86 m², II. nadstropje). Telefon 031 378 328.

DELO

V PODJETJU Milan Murko – CNC-obdelava kovin na Ptujju zaposlimo dva delavca – operaterja na CNC rezkalnem stroju. Zaželeno so delovne izkušnje na področju obdelave kovin. Zainteresirane prosimo, da nas pokličejo za razgovor od ponedeljka do petka med 8. in 15. uro na telefon 02 745 01 84.

Delo, d. d., vabi raznašalke, raznašalce za dostavo Dela, Slovenskih novic in Nedela na območju Podlehnik. Če želite delati le nekaj ur dnevno in biti za svoje delo dobro nagrajeni, pokličite na telefonsko številko 02 25 16 245 ali pišite na naslov: Delo, Dostava časopisov, Strossmayerjeva 26, 2000 Maribor.

RAZNO

ZARADI selitve prodam sedežno, skoraj novo. Tel. 758 63 41.

UGODNO prodam varilni aparat in avtoradio. Tel. 041 221 920.

UGODNO prodam tri nove sončne kolektorje s stekli. Tel. 740 27 34, po 19. uri.

PRODAM zimske gume s platišči za audija 4 ali 6. Tel. 041 317 361.

PRODAM kompletan plinski gorilnik Weishaupt za peč, za centralno kurjavo, kompletno avtomatiko Firšt in raztezno posodo. Kličite 02 746 51 11.

Poslušajte nas
na svetovnem spletu!

RADIOPTUJ
na spletu
www.radio-ptuj.si

Spomin ...

Edini, ki ostane močan nad vsem;
edini cvet, ki ne ovne,
edini val, ki se ne razbije,
edina luč, ki ne ugasne.

V SPOMIN

22. oktobra je minilo dvanajst let, odkar smo se nenadoma za vedno poslovili od dragega moža, očeta in dedka

Leopolda Goričana

1934 – 1994

S POBREŽJA 124

Hvala vsem, ki mu prizigate sveče, poklanjate cvetje in se z lepo mislijo ustavljate ob njegovem mnogo preranem grobu.

Njegovi neotolažljivi: žena Milica, hčerka Marija in sin Vitko z družinama



Zdaj se spočij, izmučeno srce,
zdaj se spočijte, zdelane roke.
Zaprte so utrujene oči,
le moja drobna lučka še brli.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice in prababice

Justine Kovačec

S KUKAVE 66

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče in za sv. maše, nam pa izrazili pisno in ustno sožalje.

Še posebej hvala g. župniku za opravljen obred, cerkvenim pevcem za odpete žalostinke, govornikoma za poslovilne besede, podjetju Mir in MZ Ptuj. Vsem in vsakemu posebej, ki ste nam kakorkoli pomagali, iskrena hvala.

Žalujoči: otroci z družinami



MALE OGLASE, OSMRTNICE, OBVESTILA in RAZPISE LAHKO ODSLEJ NAROČITE

Štajerski
TEDNIK

ZA PETKOVO IZDAJO
DO ČETRKA ZJUTRAJ DO 9. URE
ZA TORKOVO IZDAJO
DO PONEDELJKA ZJUTRAJ DO 9. URE

Avtohiša Hvalec,
Lovrenška cesta 3, 2325 Kidričevo,
Tel.: 02/ 796 33 33
www.avtohis-hvalec.si



Opel. Nove ideje, boljši avtomobili.

Samo v oktobru vas v Avtohiši Hvalec Kidričevo čakajo zanimivi prihranki in presenetljiva ponudba –

AKCIJA 3X3!

3 srede zapovrstjo vas presenečamo s 3 urami posebnih ponudb – 11., 18. in 25. oktobra med 15.00 in 18.00 uro.



DO 900.000.00 SIT prihranka
50% POPUSTA PRI KASKO

50% POPUSTA PRI OSNOVNEM ZAVAROVANJU ZA PRVO LETO
50% POPUSTA PRI STROŠKIH ODOBRTIVE LEASINGA

Verjamemo v naše avtomobile!

Za podrobnejše informacije nas obiščite v salonu Opel na Lovrenški cesti 3 v Kidričevem.

Krvodajalci

24. avgust – Marijan Sok, Sodinci 21/a; Miran Medved, Podgorci 1/a; Miroslav Špindler, Bratonečice 15/a; Matej Munda, Strnišče 27; Simeon Gönç, Kidričevo 3, Lenda; Iztok Črepinko, Preradovičeva 29, Maribor; Katja Gojkovič, Trubarjeva 14, Ptuj; Metka Bolcar, Ribiška pot 17, Ptuj; Zoran Horvat, Sp. Polskava 141; Aleš Doliška, Videm 2; Rudolf Kosajnc, Veliki Brebrovnik 33; Tadej Lukman, Obrež 117; Jožef Voglar, Skrblje 9/a; Danilo Vaupotič, Lancova vas 48/a; Lidija Medved, Podložje 69; Dejan Brodnjak, Obrtniška ul. 3, Središče ob Dravi; Štefka Vaupotič, Spuhlja 60/a; Štefka Arnuš, Dornava 56/c; Ivan Lukman, Obrež 117; Aleksander Furek, Skorba 31/c; Vojko Šohar, Mladinska 6, Kidričevo; Irena Laura, Formin 47/a; Andrija Hojski, Zg. Duplek 49; Janez Muršec, Ločki Vrh 52/a; Suzana Rajh, Gornji Ključarovci 34.

28. avgust – Dušan Kosec, Vinski Vrh 84; Boris Dimitrovski, Senik 4;

Alojz Ivanuša, Frankovci 30; Janez Čeh, Biš 14; Milena Petek, Slovenja vas 38/a; Anton Vidovič, Lovrenc na Dravskem polju 7; Brigita Drevenšek, Lackova ulica 2, Ptuj; Matjaž Horvat, Kvedrova 3, Ptuj; Martin Petek, Slovenja vas 38/a; Daniel Jeza, Vlahovičeva 3, Kidričevo; Nina Verdenik, Cesta v Njiverce 19, Kidričevo; Janez Vertič, Ločič 11/b; Miran Plajšek, Rucmanci 30; Miran Krajnc, Koraciče 30; Zlatko Intiher, Vlahovičeva 7, Kidričevo; Boris Kozoderc, Doklece 17; Milan Kelc, Gruškovec 101/a; Franc Čuček, Podvinci 38; Marjan Jus, Ptujška Gora 2/a; Adrijana Sauser, Sp. Velovlek 17/a; Tomaž Zemljarič, Žetale 45; Mitja Trop, Rimska pl. 6, Ptuj; Janez Furman, Zagorci 71; Janja Bombek, Ulica Nikole Tesle 21, Kidričevo; Matevž Mohorko, Apače 3; Vlado Gregorec, Podgorci 41; Maks Kostanjevec, Pobrežje 98/b.

31. avgust – Željko Lukaček, Dolga lesa 9, Ormož; Marija Levanič, Mihovci 75; Mirko Tikvič, Zg. Hajdina 94; Jožef Muhič, Mala vas 7;

Stanko Lenart, Nova vas 72; Martin Klep, Zagrebška 58, Ptuj; Albin Petrovič, Vareja 6; Boris Železnik, Nadole 4; Viktor Zamuda, Spole Drevnšek, Lackova ulica 2, Ptuj; Vekoslav Širec, Slape 14; Roman Meško, Mezgovci 56/a; Branko Mohorko, Apače 284; Dušan Bedenik, Kočiče 25; Ivan Kolenič, Finžgarjeva 19, Ptuj; Stanislav Vilčnik, Muretinci 20; Robert Tušek, Dravinjski Vrh 8; Leon Kaučević, Apače 177/a; Jože Lončarič, Zg. Hajdina 203/b; Ivan Jaurnik, Majeričeva 10, Maribor, Roman Železnik, Nadole 4; Rudolf Jernejšek, Stoperce 52; Marko Lašič, Krčevina pri Vurbergu; Štefan Đurkin, Vurberk 40/a; Franc Cafuta, Zamušani 22/c; Marjetka Hvalec, Slomškova ul. 6, Ptuj; Marijan Pernek, Zg. Hajdina 104/d; Stanislav Čuš, Žamenci 12/a; Ibrahimi Ekič, Ul. 5. prekomorske 9, Ptuj; Branko Čepić, Prešernova 20, Maribor; Franc Kokot, Tivolci 39; Srečko Rodošek, Prepolje 28; Lucija Cafuta, Trnovec 2; Slavko Repec, Zg. Pristava 37.

Prihodnost gradijo na lastnih izdelkih

V novem sodobnem poslovnem objektu Zaščita na Rogozniški 13 na Ptuju poteka proizvodnja že nekaj mesecev, svečano odprtje s poslovnimi partnerji in drugimi gosti so opravili v petek, 20. oktobra, ko so pripravili tudi priložnostno modno revijo svojih izdelkov, ki jih kupci poznajo pod dvema blagovnama znamkama, Zaščita in Priori.

Blagovno znamko Zaščita nosi osebna varovalna oprema (klasična delovna oblačila, različne zaščitne rokavice in obutev), blagovna znamka Priori pa po besedah direktorja Romana Tementa predstavlja večjo dodano vrednost, v okviru katere se zrcali celovita rešitev podobe oblačil za neko podjetje. Gre za višji nivo poklicnih oblačil, ki jih razvijajo sami z najsodobnejšo računalniško opremo za modeliranje, dizajniranje in z računalniško avtomatiziranim razrezom materiala. Izdelke Zaščite nastajajo v sodobno urejenih in opremljenih prostorih, prodajajo jih v okviru lastne komercialne, čim več direktno kupcu. Roman Tement pravi, da je objekt z 2000 m² uporabnih površin, ki so ga zgradili, sicer velika investicija, vendar nadzorovana, kar pomeni, da obstoja podjetja ne more ogroziti.

»Zaščita ima po desetih letih zopet svoje prostore. Ob odprtih velikih centrov je ta objekt nepomembna miniatūra, ki je za nas in dejavnost izrednega pomena. Prilagojen je naši dejavnosti, z najsodobnejšo tehnologijo, ki na tem področju sploh obstaja.



Foto: Črtomir Goznik

Direktorju Zaščite Romanu Tementu je ob svečani otvoritvi poslovnega objekta Zaščita čestital sekretar Združenja za tekstilno, oblačilno in usnjarsko-predelovalno industrijo pri GZ Slovenije Jože Smole.

Zaščita lahko v tem objektu nadaljuje vizijo dinamičnega in hitro prilagodljivega podjetja, ki se zna izogibati vsem pastem tržnega gospodarstva. Dolgoletno pozitivno poslovanje je rezultat stalnih izboljšav, pridobljenih ISO standardov, stalnega vlaganja v tehnologijo, zviševanja stopnje izobrazbe, stalnega agresivnega trženja in racionalnega pristopa na vseh ravneh. Čeprav je dejavnost

neatraktivna, z nizko dodano vrednostjo, imamo sistem dela in ekonomsko znanje, ki nudi zaposlitev ženskam, ki so velik zaposlitveni problem ptujske občine. Prav bi bilo, da bi se tega bolj zavedali v ustreznih institucijah, da bi končno prilagodili zaposlitvene pravice in predvsem dolžnosti evropskim normam. V Zaščiti se ne bojimo prihodnosti, ker imamo energijo in mladi izobraženi kader, ki s

kvalitetni izdelki povečuje prepoznavnost in prisotnost na trgu, izključno z lastnimi izdelki in ne dodelavnimi posli, ki so bili dolga leta vir življenja v tekstilnih podjetjih. Zahvaljujem se generacijam, ki so več kot štiri desetletja razvijale dejavnost Zaščite, ki je ne bi bilo brez kupcev iz cele Slovenije in tujine. Posebej se zahvaljujem ptujskim in kidričevskim podjetjem, vključno z velikimi sistemi za dolgoletno zaupanje, je na otvoritvi poslovnega objekta Zaščite med drugim povedal direktor Roman Tement, ki se je tudi posebej zahvalil vsem zaposlenim za sodelovanje pri uresničevanju vizije podjetja.

Jože Smole, sekretar Združenja za tekstilno, oblačilno in usnjarsko-predelovalno industrijo pri GZ Slovenije, je na otvoritvi novega poslovnega objekta Zaščite dejal, da gre za izjemno nenavaden dogodek v tej dejavnosti, saj se zadnje čase zelo redko dogaja, da bi v tej dejavnosti odpirali nove prostore. Zato je odprtje teh prostorov še toliko pomembnejše, če se zavedamo stanja v slovenski oblačilni industriji. Samo v lanskem letu se je obseg poslovanja zmanjšal za več kot 12 odstotkov, število zaposlenih pa se je znižalo za 10 odstotkov. Slovenska tekstilna industrija ima svoj potencial, je tudi velik izvoznik, ogroža pa jo cenen uvoz tekstilnih in oblačilnih izdelkov iz Daljnega vzhoda, ki se mu tudi v Sloveniji nismo znali uspešno zoperstaviti, kot še v vrsti drugih držav. S podobnimi problemi se srečujejo tudi tekstilci v EU, kar je dokaz težav prilagajanja globalizaciji, ki jih imata na tem področju tako Evropa kot Slovenija. V deželah EU je po najnovjših izdelkih že tretjina tekstilnih izdelkov iz Kitajske, s tem je povezano tudi nespoštovanje intelektualne lastnine, okoljskih in socialnih standardov,

če vemo, v kakšnih razmerah nastajajo ti izdelki. Lani je bila v Sloveniji ustanovljena tekstilna tehnološka platforma, ki je imela za cilj povezati vse raziskovalno-razvojne potencialne tako v podjetjih kot tudi v izobraževalni sferi na način, ki bo omogočil, da se bodo ti potenciali usmerili na tista področja raziskovanja, ki jih naša industrija potrebuje. Izdelana je bila strateško-raziskovalna agenda, ki je opredelila prioritete razvoja za slovensko tekstilno industrijo. Jože Smole je v zvezi s tem izpostavil nove tekstilne materiale za osebno zaščito, kjer je poudarek na razvoju večfunkcionalnih ploskovnih tekstilij in oblačil za ognjevarno in antibakterijsko zaščito, oljefobno in vodnoodbojno zaščito ter iz tega izhajajoča delovna zaščitna oblačila, ki morajo zraven varovalne funkcije zagotavljati tudi izmenjavo energije in snovi. Ultravijolične zaščitne funkcije se pospešeno uveljavljajo tudi v delovnih oblačilih, podobno velja tudi za zaščito pred insekti. V tej niši posluje tudi Zaščita.

Na odprtju novega poslovnega objekta Zaščita je govoril tudi ptujski župan dr. Štefan Čelan. Prepričan je, da bi v okviru reorganizacije Gospodarske zbornice Slovenije na Ptuju morala imeti sedež tekstilna branža, že zaradi podjetij Zaščita in Ascot z blagovno znamko Nes.

Slovesnost ob odprtju poslovnega objekta Zaščita je obogatila modna revija z izdelki blagovnih znamk Zaščita in Priori v izvedbi Ana studia iz Maribora, glasba je bila v rokah 6Pack Čukurja.

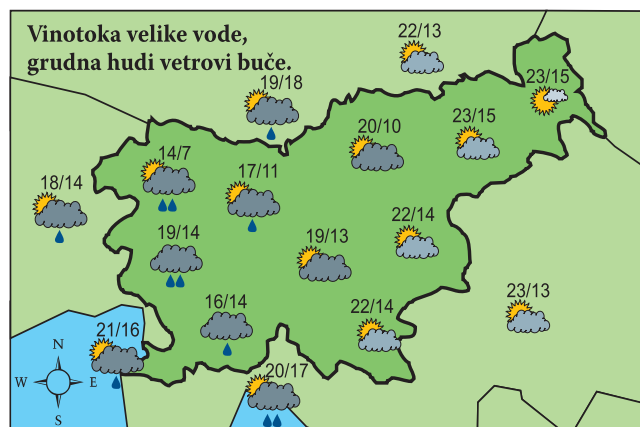
MG



Foto: Črtomir Goznik

Modno revijo izdelkov Zaščite, ki so kupcem znani pod dvema blagovnama znamkama Zaščita in Priori, je pripravil Ana studio iz Maribora.

Napoved vremena za Slovenijo



Danes dopoldne se vreme še ne bo dosti spremenilo, le občasno bo na vzhodu več oblačnosti. Popoldne pa bo povsod spremenljivo do pretežno oblačno in občasno bo ponekod rahlo deževalo. Le v jugovzhodnih krajih bo večinoma suho. Veter bo popoldne oslabil. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 17, v zatistnih legah okoli 10, najvišje dnevne pa od 15 do 20, na Štajerskem in v Prekmurju do 22 stopinj C.

Od tod in tam

Trnovska vas • Razdelili sredstva društvom

V sredo, 18. oktobra, so se svetniki občine Trnovska vas sestali na izredni seji. Najprej so na predlog odbora razdelili nekaj več kot 1,4 milijona tolarjev sredstev enajstim društvom v občini Trnovska vas. Potrdili so tudi tri predloge za občinska priznanja, ki bodo podeljena na osrednji slovesnosti ob 8. občinskem prazniku v soboto, 28. oktobra. Letos občinska priznanja prejmejo PGD Biš ob 130-letnici delovanja, LD Trnovska vas in KO RK Trnovska vas ob 60-letnici delovanja. Svetniki so potrdili tudi program sanacije Trnovskega potoka. Vrednost investicije znaša 12 milijonov tolarjev, od tega je neposredne regionalne spodbude 4,6 milijona, Agencija za okolje bo prispevala 2,5 milijona tolarjev, ostala sredstva zagotavlja občina Trnovska vas.

Sv. Andraž • Sprejeli rebalans proračuna

V petek, 20. oktobra, so se na 26. redni seji in zadnji v tem mandatu sestali svetniki občine Sv. Andraž. Potekala je v Cerkvenjaku, v Gostišču pri Antonu. Najprej so sprejeli rebalans letošnjega proračuna. Svetniki so imenovali tudi novega urednika občinskega glasila Novice. Urednica je postala nova direktorica občinske uprave občine Sv. Andraž Bernarda Ban. Svetniki so govorili tudi o oblikovanju ekonomske cene vrta, vendar je niso sprejeli, saj niso bili zadovoljni s predloženo dokumentacijo. Ob koncu se je za župana Franci Krepša svetnikom zahvalil za delo v iztekajočem se mandatu. Sejo so zaključili z družabnim srečanjem.

Zmago Šalamun

Rodile so: Marjana Kralj, Mekotnjak 38, Ljutomer - Aneja; Darja Kokol, Drbetinci 27, Vitomarci - deklco; Suzana Balazič, Glavni trg 14, Ljutomer - Gašperja; Judita Ivančič, Selska c. 31, Ptuj - Maksa; Danica Podlesnik, Morje 54/a, Fram - Evo; Ivanka Žnuderl, Petanji 116/a, Tišina - Tea; Mirjana Belšak, Bolečka vas 5/a, Ptujška Gora - dečka; Alenka Adelstein, Prvomajska ul. 11, Slovenska Bistrica - Lano; Petra Kovačiček, Trška c. 15, Podčetrtek - Žana; Marica Vajda, Mihovci 47/a, Velika Nedelja - Lucijo; Mojca Vrabl, Markovci 2 - Matjaža; Damjana Jakomini, Panonska ul. 2, Ptuj - Tina; Janja Kralj, Kicar 104, Ptuj - dečka; Maja Perič Šuškevčević, Rimska pl. 20, Ptuj - Zaro; Simona Bradan, Ivanuša, Vrazova ul. 2/a, Ormož - Luno; Janja Kolarič, Obrež 34, Središče ob Dravi - Zaro; Irena Zafošnik, Zg. Bistrica 11, Slovenska Bistrica - Loro.

Poroka - Ptuj: Saša Pevec, Ormoška c. 18, Ljutomer, in Smiljana Markež, Placar 5/a.

Umrli so: Franciška Pišek, rojena Sagadin, Breg 36, rojena 1925 - umrla 4. oktobra 2006; Marija Nemeč, rojena Fideršek, Kočice 72, rojena 1930 - umrla 2. oktobra 2006; Alojzija Zamuda, rojena Bezjak, Osluševci 39, rojena 1934 - umrla 12. oktobra 2006; Janez Hentak, Gubčeva ul. 5, Ptuj, rojen 1944 - umrl 12. oktobra 2006; Paulina Weingerl, rojena Erhatič, Hvalatinci 26, rojena 1920 - umrla 9. oktobra 2006; Franc Vozlič, Zamušani 3, rojen 1921 - umrl 13. oktobra 2006; Franc Drevenšek, Stražgonjca 54/a, rojen 1942 - umrl 15. oktobra 2006; Simon Habjanič, Lancova vas 57, rojen 1927 - umrl 15. oktobra 2006; Matilda Kodrič, rojena Lupinšek, Naraplje 1, rojena 1932 - umrla 12. oktobra 2006; Ana Petrovič, rojena Majcenovič, Pristava 38, rojena 1925 - umrla 9. oktobra 2006; Julijana Levičnik, rojena Kozel, Gruškovec 95, rojena 1919 - umrla 16. oktobra 2006; Viktor Makovec, Volkmerjeva cesta 7, Ptuj, rojen 1914 - umrl 15. oktobra 2006; Slavko Letonja, Ptujška Gora 76, rojen 1931 - umrl 18. oktobra 2006; Friderik Horvat, Čeremožice 41, rojen 1942 - umrl 18. oktobra 2006; Franc Strelec, Prvenci 5/b, rojen 1935 - umrl 18. oktobra 2006; Ivan Vuzem, Hraštovec 141, rojen 1927 - umrl 16. oktobra 2006.